



En la Pascua Militar

EL REY A LAS FUERZAS ARMADAS:

## QUE NADIE OS IDENTIFIQUE CON SUS INTERESES

LES EXHORTO A QUE MANTENGAN LA DISCIPLINA

Los Reyes de España, don Juan Carlos I y doña Sofía, se reunieron ayer con las fuerzas armadas en el palacio real para felicitarles con motivo de la Pascua Militar. En su discurso, el Rey se identificó plenamente con aquéllas, a las que exhortó a mantener la disciplina y «que nadie os excite a protagonismos inoportunos». — (Página 6.)



Xabier Amuriza, proclamado el mejor bertsolari, recibe el trofeo de manos del consejero de Cultura del C.G.V., Gotzon Olarte. — (Foto BASTERRETCHE)

(Pág. 3.)

Cinco horas duró la final

### XABIER AMURIZA, el mejor bertsolari

Con un público tan numeroso, que abarrotó el frontón Balda, se celebró ayer, domingo, durante cinco horas, el campeonato de Euskadi de bertsolaris, que contó con la participación de los ocho finalistas tras las selecciones previas en Mondragón y Guernica y que dio como ganador a Xavier Amuriza.

Éxito del bertsolarismo vizcaíno al ser Yon Embeitia el segundo clasificado y una acertada idea la de Euskaltzaindia haciendo resurgir, después de doce largos años, este concurso que, vista esa asistencia de público bien merece una continuidad y una mayor participación del bertsolarismo.

RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

### LLEGA A MADRID EL CANCELLER ALEMAN HELMUTH SCHMIDT

El canciller Helmut Schmidt, jefe de Gobierno de la República Federal Alemana, llegó esta mañana a Madrid, en visita oficial de dos días de duración, procedente de Palma de Mallorca, donde ha posado unos días de vacaciones.

El canciller alemán, que viaja acompañado de su esposa, fue recibido por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, por el vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado, y por los ministros de Asuntos Exteriores y de Relaciones con las Comunidades Europeas, señores Oreja y Calvo Sotelo, respectivamente.

Tras la interpretación de los himnos nacionales de ambos países, el canciller alemán y el presidente del Gobierno español pasaron revista a las tropas que habían rendido honores, e inmediatamente después el canciller subió a bordo de un helicóptero de la fuerza aérea española, en el que se dirigió al Palacio de la Zarzuela, para ser recibido en audiencia por el Rey.

El presidente Suárez emprendió también en helicóptero el retorno al palacio presidencial

Esta tarde se reúne el Consejo de Seguridad

### “SEGURO” EL VETO SOVIETICO SOBRE AFGANISTAN

El embajador soviético en las Naciones Unidas, Oleg Troyanovski, dijo al salir de la sesión del Consejo de Seguridad que es «seguro» que hoy votará la propuesta de Bangladesh, Túnez, y otros no alineados sobre Afganistán.

El proyecto de resolución, que muchos de los 52 países que solicitaron la reunión del Consejo de Seguridad para tratar el problema consideran «demasiado suave», mientras otros lo justifican como un esfuerzo para evitar el veto, ya que en él ni se menciona directamente a la URSS, fue presentado ayer y se votará hoy.

Hasta ahora han participado en los debates del Consejo unos treinta países. La inmensa mayoría, con excepción de la URSS el ministro del Exte-

rior del nuevo régimen de Afganistán y cuatro o cinco países de la órbita soviética, para condenar la invasión soviética de Afganistán y pedir la retirada de las fuerzas invasoras en términos generalmente más enérgicos que los de la resolución propuesta.

Para hablar hoy se han inscrito otra docena de países, y el presidente del Consejo este mes, el embajador francés Jacques Leprette, expresó anoche la esperanza de que en esta sesión se pueda proceder a la votación.

Al cumplirse ese propósito, por la tarde (hora local) el Consejo estudiará a puerta cerrada el informe del secretario general, Kurt Waldheim, sobre su reciente visita a Irán y sobre su entrevista con el presidente Carter.

Más positivos al exterior

### LA REAL PUDO GANAR AL MALAGA

Empate a cero en La Rosaleda y buen juego de los blanquiazules, con ocasiones para haber ganado el Málaga, fallando las oportunidades a la hora del remate. Pero se logró un punto positivo más que añadir a la lista y prosigue la línea de imbatibilidad del equipo realista.

(Pág. 9.)

### JO KIMPUANI CONSERVA EL TITULO



En Bilbao, Peseo Fernández aspiraba a la reconquista del título europeo, pero no pudo ser. El actual campeón de los superligeros, Jo Kimpuni, demostró su superioridad para vencer a los puntos y exhibir luego el trofeo que le fue entregado en reconocimiento a sus méritos. (Telefón EFE.) (Pág. 12.)

LOS TIEMPOS CAMBIAN

### INDIRA GANDHI LLEVA NOTABLE VENTAJA EN LAS ELECCIONES

La expresidente ministro de la India, Indira Gandhi, aventaja notablemente a sus opositores en los resultados de los escrutinios electorales.

Su Partido del Congreso contaba a medianoche del domingo con 32 de los 45 escaños parlamentarios decididos en ese momento e iba además a cabeza en la mayoría de los distritos electorales.

Todo parece dar a entender, a juzgar por estos resultados, que el Partido del Congreso volverá al Gobierno tras permanecer 35 meses en la oposición.

Indira Gandhi declaró anoche que, en el caso de recuperar el poder, la primera que hará su partido será restablecer la ley y el orden, atajar la inflación y mejorar la situación económica de la nación.

### FINCAS LORENTE

- ◆ COMPRA-VENTA DE PISOS Y LOCALES
- ◆ PRESTAMOS HIPOTECARIOS
- ◆ TERRENOS INDUSTRIALES

PLAZA BUEN PASTOR, 6-Tel. 424532

### El sha puede abandonar Panamá en cualquier momento

Estados Unidos presentó ante la ONU las sanciones a Irán

Página 7

# san sebastián HOY

## FARMACIAS DE GUARDIA

**Zona del Centro:**  
C. Zabala, Miracruz, 10.

**Zona del Antiguo:**  
M. A. Arrasate, paseo Hériz, 16.

**Zona del Puerto:**  
J. Capdevilla, grupo La Paz, bloque 8 (Bidebieta).

## SERVICIOS MEDICOS

**— CUARTO DE SOCORRO:** (Victor Pradera, 37). Teléfono 464.120.

**— RESIDENCIA SANITARIA:** (Alto de Zorroaga). Teléfono 453.800.

**— HOSPITAL PROVINCIAL:** (Alto de Zorroaga). Teléfono 454.000.

**— CRUZ ROJA:** (Matia, 7). Teléfono 213.358.

**— HOSPITAL CRUZ ROJA:** (Matia, 7). Tel. 214.600.

**— CRUZ ROJA ZUMAYA:**  
Teléfono 881.063.

**— CRUZ ROJA DEVA:** Teléfono 601.032.

**— CRUZ ROJA TOLOSA:** Teléfono 681.386.

**— CRUZ ROJA RENTERIA:** Teléfono 511.005.

**— CRUZ ROJA BEASAIN:** Teléfono 882.835.

**— CRUZ ROJA IRUN:** (Fuenterria, s/n.). Teléfono 611.203.

**— CRUZ ROJA ANORGA:** Teléfono 361.855.

**MEDICO Y PRACTICANTE DEL SEGURO DE ENFERMEDAD:** Domingos y festivos, servicio permanente. Días laborables, mañana siguiente. Avisos al teléfono 461.111 o acudiendo a los ambulatorios de la avenida de Navarra, los asegurados adscritos a los médicos de San Sebastián, Loyola, Martutea, Alza, Pasajes San Pedro y Añorga, de 5 de la tarde a 8 de la mañana.

**AMBULATORIO DE HERNANI:** — Los asegurados de Hernani, Astigorra, Urnieta, Lasarte, Andoain y Usurbil.

**AMBULATORIO DE RENTERIA.** — Los asegurados de Renteria, Lezo, Pasajes de San Juan, Pasajes Añcha y Oyarzun.

**AMBULATORIO DE IRUN.** Los asegurados de Irún y Fuenterria.

**RESIDENCIA SANITARIA.** Servicio de información permanente para hospitalización de urgencia, teléfono 463.800. Ambulancia, teléfono 485.784.

## SERVICIOS SEGURIDAD

— Bomberos (ordinario): (Victor Pradera, 37). Teléfono 464.609.

— Bomberos (urgente): Vic-

## TAXIS Y TRANSPORTES

Alameda del Bulevar	42 20 91
Avda. de la Libertad (esquina Churruga)	42 18 70
Avda. de la Libertad (esquina Hernani)	42 16 25
Avda. de la Libertad (esquina Garibay)	42 03 40
Avda. de Madrid	45 69 15
Avda. de Navarra (Ambulatorio SOE)	27 88 60
Avda. de Sotrustegui	21 21 63
Bifurcación Roteta - Alza	35 20 07
Eguia	27 88 25
Estación de Amara	45 33 00
Estación del Norte	27 31 82
Grupo de La Paz	39 63 19
Padre Larroca	27 19 63
Paseo de Larratxo (Herrera)	35 33 14
Plaza de Pio XII (Gobierno Civil)	45 32 66
Reloj de Ategorrieta (frente)	27 88 14
Zorroaga (Ciudad Sanitaria)	45 29 72

## GUIPUZCOA

Onate	780.365	Azkoitia	811.020
Elgoibar	740.898	Azpeitia	811.337
Irún	612.229 - 622.971	Hernani	550.093
Eibar	719.873 - 711.325	Vergara	761.950
Lasarte	391.854	Zumaya	861.360
Mondragón	791.222	Zumarraga	720.307
Toledo	661.447	Pasajes San Juan	365.417

## AUTOBUSES

- La Roncalesa (Manterola, 6). Teléfono 461.064.
- La Estrella (J. M. Salaverria, 3). Tel. 452.949.
- La Baztanesa (calle Camina). Teléfono 426.284.
- A Azpeitia (plaza de Guipúzcoa, 2). Tel. 423.088.
- A Bilbao (plaza de Guipúzcoa, 13). Tel. 426.444.
- A Bilbao, Santander, Torrelavega, Oviedo y Gijón (Penalario, 6). Teléfono 420.383.
- A San Juan de Luz, Biarritz y Bayona (plaza de Guipúzcoa, 13). Teléfono 426.444.
- A Zarauz (plaza de Guipúzcoa, 13). Tel. 426.444.
- A Vera de Bidasoa y Leizaola (plaza Sarriegui). Teléfono 427.204.
- Renfe (paseo de Francia). Teléfono 272.771.
- Ferrocarriles Vascongados (Amara, s/n). Teléfono 450.131.
- «Topo» (Amara, s/n). Teléfono 461.852.
- Iberia (Zubieta, 2). Teléfono 423.586.
- Aviaco (República Argentina, s/n). Teléf. 422.892.
- Aeropuerto. Tel. 642.440.
- Líneas Marítimas. Información teléfono 420.020.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
NUM. PREMIADO  
SABADO: 601

# TEMAS DE LA PRENSA

## LOS PREMIOS NACIONALES

Editorial de «El País»:  
Los años de los tiempos parecen haber penetrado también la política gubernamental de los galardones culturales. El mes de diciembre ha sido el de la concesión de los premios nacionales de literatura, aunque haya que constatar un evidente retraso en el otorgamiento del más importante, el Cervantes —que hasta ahora se concedía en diciembre—, de carácter más amplio e internacional, tanto por su cuantía como por la breve y significativa lista de los galardonados. Señeros figuras de las letras españolas —como Dámaso Alonso o Jorge Guillén— y latinoamericanas —Alejo Carpentier—, testimonian la importancia de este premio, sin duda la innovadora más importante en la materia producida en la política cultural española en los últimos tiempos.

Por los premios nacionales propiamente dichos, a pesar de cierta renovación palpable sobre todo en las listas de los galardonados de este año y el anterior, parecen acusar un lastre del pasado del que no se ha desprendido totalmente. Bien es verdad que la cuantía de los premios ha aumentado considerablemente, hasta llegar al millón de pesetas; que los jurados son más competentes y que —principalmente— va desapareciendo su antigua politización. No cabe duda de que en la etapa anterior cualquier escritor que se preciara de serio tenía que polarse la ropa, por apurado que estuviera, antes de presentarse a galardonarse que llevaban nombre y apellidos de significativo color político. Y así, ahora, vemos cómo algunos escritores en boga, al recordar su biografía cultural, señalan el hecho de haber obtenido un «premio nacional» a secas, sin especificar que se trataba, por ejemplo, del José Antonio Primo de Rivera o del Francisco Franco.

Los apelativos han cambiado o desaparecido, desde luego, y lo mejor es que desaparezcan por completo, pues con el nombre escueto del galardón nacional y la especificación del género basta y sobra. Pero lo peor es que el calificativo de nacional está bastante en entredicho, desde el momento en que es necesario presentarse al premio para ser tenido en cuenta por el jurado. Y el adjetivo nacional no quiere decir precisamente eso, ser el mejor de los presentados, sino el mejor de los habidos en el año. Al menos, en teoría, claro está, pues

bien se sabe lo que sucede con los premios y concursos, más allá de los simples errores de apreciación de los jurados.

Si una empresa privada convoca un concurso, será ella quien designe los jurados, las bases y reglamentos, quien explote los productos premiados y todo lo demás. Será preciso presentarse para optar a él si así lo establece la fundación privada, y jamás podrá denominarse nacional, en su más estricto sentido. Pero que la Administración convoque un premio, lo calificativo de nacional y establezca la necesidad de presentarse, es un contrasentido. Todo ello sin contar con la necesidad de institucionalizar los jurados, no tanto las personas que los compongan como la manera de componerse. Bien está, por tanto, la renovación; pero lo malo sería pararse a medio camino. Hay que ir más allá. Hasta la creación de unos auténticos premios nacionales de literatura.

## NIÑOS ADULTOS

Lahorascala, en «Pueblo»:

En el proyecto del nuevo Código Penal remitido a las Cortes figura la mayoría de edad penal situada en los 15 años. Creemos que no es una cuestión baladí ni anecdótica —queremos decir, ya que no se nos oculta que todo el Código Penal es de suma trascendencia, que no es una disposición más dentro del articulado general—, sino que viene a marcar un barómetro de responsabilidad de la sociedad; es como una condena social que ha permitido, por negligencia desinteresada, abandono o miedo, la escalada de la delincuencia en los niños.

Esta realidad evidencia que los niños no están suficientemente atendidos por el Estado ni por las familias. Que tienen que comenzar a trabajar demasiado pronto, convirtiéndose en adultos cuando todavía más de uno no conoce ni el sexo; que tienen que irse a los cines de barrio, a los futbolines y a los «tragaperras», cuando deberían estar en escuelas que todavía faltan, que, en fin, tienen que hacer frente a la vida, en el taller y en el vicio, porque la sociedad no les ampara ni el Estado les tutela y las familias, la mayor parte de las veces, bastante tienen que sobrevivir quitándose de cuidados.

El proyecto del nuevo Código Penal sin duda, tiene sus razones objetivas para situar la mayoría de edad penal en los 15 años, cuando la enseñanza obligatoria se extiende hasta los 16; pero esto debe ser un alivio para despertar las conciencias de responsabilidad del propio Estado y la sociedad actual, para luchar por elevar otra vez ese tape fuera de la parala infantil, dándosele al niño el tratamiento que necesita en la escuela —pupitre para todos— y en el ocio dentro de la programación educativa. Un niño es un niño, y por mucho que «las ciencias adelantan», 15 años no dan de sí para hacerse adultos.

Si nos encogemos de hombros podremos ver, seguramente, cómo sigue bajando la edad penal, que ya ha pasado la frontera del adolescente, entrando en los terrenos del niño. También es cierto que alguna barrera legal habrá que poner a la delincuencia juvenil.

# NOTAS LOCALES

## ASOCIACION GUIPUZCOANA DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS

Se convoca a todos los jubilados y pensionistas que sin pertenecer a nuestros clubs establecidos en los distintos barrios de San Sebastián si están afiliados a esta asociación provincial con carnet de socio expedido en el domicilio social, calle Secundino Esneola, 5, piso primero, oficina número 4, o a la asamblea que se celebrará el próximo día 11 de los corrientes a las cuatro y media de la tarde en primera convocatoria y a las cinco en segunda en el Centro de Formación Femenina de Nazareth, de la Caja de Ahorros Provincial, calle Fuenterria, 11, San Sebastián, con el siguiente orden del día:

— Presentación e informe del comité provincial.  
— Situación económica en el año 1979.  
— Proyecto de actividades de la asociación.  
— Preguntas y respuestas.  
— A la entrada se solicitará la exhibición del carnet de afiliado.

Diferentes tipos de droga y sus efectos. Personas propensas al abuso de los drogas. Peligros, Motivaciones.

El día 17 se pasarán cuatro películas sobre la droga: dos de ellas, que completarán el informe del segundo y tercer días, y un estreno que acaba de recibirse sobre el tema.

Las jornadas sobre la droga, en la sala cultural, comenzarán a las 7-30 de la noche, y la entrada será libre.

## CERAMICA PARA TRABAJADORES

A las 7-30 de la noche comenzará un curso, con Carlos Puentes. Se desarrollará en 32 sesiones y se aprenderá la más elemental para hacer vasijas, murales y figuras. Información en el Club de Arte. Teléfono, 45.61.76.

## CICLO DE CULTURA EN GROS

Mañana, martes, a las siete y media, en el Corazón de María, con el ciclo de cultura Fermín Lelzola hablará de «Cultura rural, formas de vida, cultura...».

## SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUIPUZCOA

### INAUGURACION DE EXPOSICION

Hoy, lunes, día 7, se inaugurará en esta sociedad la exposición de fotografías de Inigo Calles, de Donostia. Estará expuesta hasta el 19 de enero, siendo las horas de visita de 19.30 a 21.30 horas, excepto festivos, siendo la entrada libre.

## CURSILLO DE FOTOGRAFIA

Igualmente hoy, lunes, a las ocho de la tarde, y continuando con el cursillo de fotografía, el P. Cordina dará la siguiente lección bajo el título de «Películas en blanco y negro». Al igual que en fechas anteriores se proyectarán diapositivas y habrá coloquio entre los cursillistas y el citado profesor.

## CUATRO JORNADAS SOBRE LA DROGA. EN LA SALA DE CULTURA

Un tema de actualidad, tratado por quienes lo viven, recogerá estas cuatro jornadas sobre la droga, que organiza la Obra Cultural de la CAM. El día 10 de enero, jueves, el doctor José Váro, jefe del Departamento de Alcoholismo y Toxicomanía de la Diputación Foral de Navarra, hablará de «Prevención de las toxicomanías, medidas y modelos de programas y de acciones».

El día 15, martes, Antonio Beristain analizará «La problemática criminológica de las drogas: aspectos jurídicos, penales, nacionales. Aspectos criminológicos: incidencia política, económica y social. Historia del futuro».

El día 16, el doctor Vicente Madoz, director asistencial de la Fundación Argibide, expondrá el siguiente guion: «La droga y el hombre: mundo de la droga. Como la ve el hombre».

# ANUNCIOS POR PALABRAS

- FINCAS**  
TRINCHERPE, vendo piso. Azcuena, 32, cuarto, puerta primera. Teléfono 394.820.
- VENDO piso, estrenar, 1.925.000, 4 habitaciones, plaza España. Buhardilla. Tfno. 561.167. Andoain.
- VENDO baño, en Galtzaraborda, Teléfono 51.24.68.
- VENDO piso, avenida Madrid,
- 112 m<sup>2</sup> 3.800.000 pesetas. Teléfono 45.48.32.
- TRASPASOS**  
TRASPASO bar-bodega, Lasarte, buena clientela. Teléfono 37.31.87.
- VARIOS**  
FOTOGRAFIAS a domicilio. Se hace toda clase de trabajos. Consilítenos. Teléfono 551064.



# TRIBUNA DEL LECTOR

## PLANIFICACION

La economía no es, ni debe ser, algo que se sobrepone caprichosamente a la realidad humana y social, sino que está constituida precisamente por esta realidad, si bien racionalizada, ordenada y encaminada a la obtención del máximo bienestar. Y, puesto que la vida cambia y se transforma, los criterios y valoraciones de la economía, para aspirar a tener validez, han de remodelarse constantemente, en incesante puesta al día, sintonizada con los afores de la producción y los deseos del consumo.

Por ello, cualquier plan económico, desde el más generalizante al más programático, tiene unas dimensiones coyunturales, sectoriales y temporales que no deben desconocerse. Los famosos planes quinquenales stalinianos, aun aplicados a un pueblo férreamente juzgado, hubieron de ser enmendados en aspectos sustanciales. Los del desarrollo español, indicativos, con márgenes de gran imprecisión y toscamente calcados —como es usual entre nosotros— de modelos franceses, sólo sirvieron como empuje o aliento para poner en efervescencia caótica, nada planificada, a todos los sectores; luego resultó que unos se enriquecieron para nada y otros a costa de la depresión de otros, pero no por efecto de maquinación alguna, no por los planes, sino a su pesar.

Lo que es indudable, sin embargo, es la utilidad de la planificación. Con ella las cosas salen mal, incontroladas, desiguales; más sin ella estaríamos ante la nada, que es algo peor que el caos. No hay que aceptar como dilema forzoso el de un sistema de absurdos controles y el del arcaico inhibicionismo estatal que suscita, porque si, un bienestar óptimo.

En el actual estado de la cultura y de las premisas de la estructura política y social de España, todas las opciones válidas en economía han de pasar por el meridiano del protagonismo estatal. No se trata de elegir entre buena libertad y mal intervencionismo, sino entre el intervencionismo bueno y el malo; o por lo menos, entre el sensato y el nefasto.

El intervencionismo no supone la pérdida de la libertad de consumo, ni la volatilización de la empresa, ni la supresión de la competencia, ni el racionamiento. Todas estas medidas, sin ser intrínsecamente malas, no son deseables ni aceptables para nuestro país. Y ello, fundamentalmente, por la vía revolucionaria que exigiría una transformación así. La regresión liberal que padecemos no debe truncarse revolucionariamente pero ha de paliarse con un intervencionismo creciente y sensato.

R. M. A.

# EFEMERIDES

## MAÑANA, DIA 8 DE ENERO DE 1980

- Santoral: San Luciano, San Máximo, San Severiano, San Paciente, obispo.
- El sol sale a las 7,38 y se pone a las 17,04 (hora solar).
- La luna sale a las 23,06 y se pone a las 11,05 (hora solar).
- 1537. — Bula del Papa Paulo III creando la diócesis de Cuzco, primera de toda América del Sur.
- 1601. — En Belmonte (Zaragoza) nace Baltasar Gracián, escritor jesuita.
- 1642. — Muere Galileo en un suburbio de Florencia.
- 1652. — Nace en Batavia (Java) Guillermo Homberg, de nacilidad francesa, alquimista, precursor de la ley de las proporciones definidas.
- 1705. — En la ópera de Hamburgo se estrena «Almirante», primera obra escénica de Haendel, que a la sazón tenía veintisiete años.
- 1789. — Fallece Jack Broughton, primer campeón de boxeo que hubo en Inglaterra.
- 1803. — Real orden por la que se funda el hospital de incurables (mujeres) de Madrid.
- 1815. — Última y desesperada tentativa de los ingleses durante la guerra con los Estados Unidos. Intentaron apoderarse de Nueva Orleans y el general Jackson los contuvo. La paz se había firmado algunos días antes.
- 1849. — Nace en Madrid el escritor, poeta y periodista Carlos Luis de Cuenca.
- 1875. — Primer número de «El Noticiero Bilbaíno», diario que gozó de gran popularidad en la capital de Vizcaya.
- 1879. — En su casa de Logroño muere Baldomero Espartero.
- 1885. — Tratado de paz y amistad entre España y la República del Ecuador.
- 1896. — Muere en París el poeta Verlaine.
- 1898. — Nace en Barcelona el ingeniero Carlos Sotillos, famoso por sus proyectos de fuentes y cascadas.
- 1906. — Se establece en Madrid el servicio que permitía a los abonados al teléfono celebrar conferencias desde sus domicilios, pues antes habían de acudir para ello a la central urbana.
- 1976. — Fallece en Pekín el primer ministro de la República Popular China, Chou En Lai.
- 1978. — Andrés Sagovia Ingresa en la Real Academia de Bellas Artes. Los reyes asisten al acto.
- 1979. — ETA reivindica el atentado del guardia civil y su novio, asesinados en Beasáin.

**unidad**  
DIARIO DE LA TARDE

Editor: M. C. S. E.  
Año XXXIX Núm. 13.435  
Depósito legal: SS-16-1958

# NO LLEGO A REALIZARSE LA MARCHA A SORIA

## FUERON RETENIDOS LOS AUTOBUSES EN CONTROLES DE CARRETERAS

SAN SEBASTIAN. («Unidad.») La marcha a la cárcel de Soria que había sido convocada para ayer, domingo, por las gestoras pro amnistía de Euskadi no pudo celebrarse al impedir fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Nacional el acceso por carretera a la capital castellana.

Desde el sábado por la tarde la Guardia Civil y la Policía Nacional habían establecido controles de carretera en todas las carreteras de la provincia y de la capital. Siete u ocho autobuses que procedían de Euskadi fueron retenidos temporalmente en los distintos controles de la policía y en el casco urbano de Soria la presencia de vehículos con matrículas vascas era escasa.

En esta operación para impedir el desarrollo de la marcha a la cárcel de Soria intervinieron una compañía de la reserva general de la Policía Nacional destacada en Soria y miembros de la Brigada de Información de la Policía de Zaragoza, que junto con las FOP vigilaron la explanada situada junto a la cárcel, que era el lugar donde se iba a celebrar la concentración.

La vigilancia en el interior de la prisión y sus alrededores era normal y las visitas de los familiares a los presos se desarrollaron también con normalidad.

El gobernador civil de Soria, señor Sentin Conejo, en unas declaraciones a la agencia Efe, aseguró que la marcha a Soria no iba a celebrarse «porque no van a pasar. Se va a impedir» —dijo— todo lo que no sea ordinario en Soria. Es una acción ilegal porque no ha sido autorizada y no se permitirá.

Por otro lado, a un autobús que transportaba a varias personas que iban a participar en la marcha le fue prohibida la salida del casco urbano de Pamplona por la policía.

Sobre las ocho menos cinco de la mañana inspectores del Cuerpo General de Policía detuvieron el autobús antes de partir y comunicaron a sus ocupantes que no podían realizar el viaje por orden gubernativa.

El autobús volvió a la plaza de la Cruz en Pamplona y sus ocupantes, que habían llegado desde distintos puntos de Navarra se disolvieron, abandonando el vehículo.

# SUCESOS

## En Rentería y Eibar

# Hallazgo de dos cadáveres en avanzado estado de descomposición

SAN SEBASTIAN. (UNIDAD.) En las últimas horas han sido hallados en nuestra provincia dos cadáveres que se encontraban en avanzado estado de descomposición.

En los terrenos de una antigua fábrica de harinas de Rentería fue hallado, por una persona que paseaba, el cadáver de una niña de ocho días. Inmediatamente se dio aviso a la policía y al juez, quien ordenó el traslado del cadáver al cementerio de Cantolán.

La Policía realiza las oportunas investigaciones para esclarecer el hecho.

Por otra parte, el montañero eibarrés Elcoro Osa localizó, a unos 200 metros del caserío «Arrájoia», en un sendero del monte Urko, los restos descompuestos de un hombre.

Según algunos indicios, se trata del cadáver de un eibarrés apellidado Goramiola, que vivía en la calle Jordines y desapareció el 3 de julio de 1978.

En aquella fecha se realizaron numerosas batidas, que resultaron infructuosas.

En relación con este suceso, el juez del distrito de Eibar y su comarca ha hecho público el siguiente escrito:

«En el depósito de esta villa se hallan los restos de un cadáver, al parecer de un varón, cuya edad aproximada se desconoce, en estado esquelético y descomposición completa, que viste camisa a cuadros de colores marrones y verdes, pantalón, cinturón, calcetines de lana, botas de monte, con todo el hábito externo, asimismo, en avanzado estado de deterioro.

Los restos humanos han sido hallados el día de la fecha, a las 10-30 horas de la mañana, en el paraje denominado Lardara Nordeste del monte Urko, término municipal de Eibar, en un pinar entre el caserío «Arrájoia» y la «Ikostola» Estiza.

Lo que se anuncia a fin de que quien tenga algún dato que pueda contribuir al reconocimiento o esclarecimiento del hecho y de sus circunstancias, lo comunique a este Juzgado.»

## SIETE VEHÍCULOS, CON LAS RUEDAS PINCHADAS

A las 0-10 de la pasada noche, varios individuos pincharon las ruedas a siete vehículos que se hallaban aparcados frente al hotel Hispano Americano. Las copias afectadas son: «Morris-1.100» SS 1.400-B, «R-6» SS 93.171, «Seat-1.430» SS 101.036, «Seat-127» 2.5.071-C, «Peugeot» NA 1.665-G, «Seat-127» SS 9.188-F y «Dyane-6» SS 2.452-A.

Cada uno de los turismos tenía dos ruedas pinchadas.

## MUERE, AL SUFRIR UN ATAQUE, EN UN AUTOBUS

A las 11-30 de la mañana de ayer, domingo, un viajero que circulaba en uno de los autobuses de Alza, se sintió repentinamente indispuerto, por lo que fue bajado del autobús y conducido, en una furgoneta, hasta el ambulatorio del barrio de Gros, sito en la avenida de Navarra. Allí, el médico de guardia no pudo hacer nada por salvar su vida, ya que llegó cadáver. Se trataba de Andrés Aramendi Goñazopari, de 55 años. Según parece, la causa de su muerte fue un ataque cardíaco.

## ROBO EN UNA PESCADERIA

A las 4-10 de la madrugada de hoy un vehículo de la Policía Municipal vio cómo se hallaba rota la luna de la pescadería Herrero, situada en la plaza de Bilbao, 2. Avisado su propietario, Antonio Herrero, comprobó que los autores del hecho se habían llevado dos bonitos congelados, valorados en 2.000 pesetas.

## DOS HERIDAS GRAVES, EN COLISION

A las 0-45 de hoy, en la carretera Nacional-1, a la altura de Añorga, el turismo «Seat-124» SS 2.043-A colisionó con la parte trasera del camión «Ebro» SS 0576-A. El hecho ocurrió al no pararse el conductor del turismo que se hallaba parado dicho camión, perteneciente al Ayuntamiento de San Sebastián y que realiza la recogida de basuras.

A consecuencia del fuerte choque el turismo quedó completamente destruido. El conductor del mismo, Domingo Romero Lorenzo, de 27 años, y una de sus acompañantes, Abellera Alonso Cincos, de 19 años, resultaron con heridas de pronóstico reservado, siendo trasladados a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu. Viajaban en el vehículo accidentado otras tres personas: Manoli González Muñoz, de 22 años; Josefa Gago, de 22, y Rosalina Freiria Casuso, de 19. Los dos primeros resultaron con heridas graves, quedando ingresados en la Cruz Roja. La tercera fue atendida de heridas leves en la Casa de Socorro, pasando a continuación a su domicilio.

# ECONOMIA-LABORAL

# EL CGV PODRIA EVITAR LA HUELGA DEL TRANSPORTE DE VIAJEROS



SAN SEBASTIAN. («Unidad.») — Representantes de la patronal AVITRANS de transporte de viajeros, de los sindicatos UGT, ELA-STV y CC.OO. y de la Consejería de Trabajo del CGV iniciaron esta mañana una reunión al objeto de buscar una salida a las negociaciones del convenio provincial del sector.

A la hora de redactar esta información (12,30 horas) aún no había terminada la sesión de trabajo entre las partes.

Como ya se ha informado, los empresarios de transporte exigen una elevación de las tarifas como contrapartida a la subida de salarios exigidos por los sindicatos que han convocado a partir de mañana una huelga indefinida.

La Consejería de Transporte del CGV, cuyo titular es el diputado Bandrés, dispone en estos momentos de competencias cedidas por la Administración en cuanto a la fijación de tarifas, por lo que su papel es doble. Por un lado el de mediar en el conflicto accediendo a la petición formulada por AVITRANS, por otro el de tomar una postura en cuanto a las tarifas, cuya subida resultaría a todas luces impopular.

## PETICIONES SINDICALES

La representación sindical solicita una subida media del 18 por 100 de los salarios en tanto que la patronal ofrece el 13 por 100. Asimismo los trabajadores no desean que las retribuciones a percibir en concepto de antigüedad se vean congeladas como sugieren los patronos.

En el supuesto de que la huelga se lleva

a cabo su incidencia será total en todos los subsectores; transporte urbano, interurbano y discrecional, en los que desarrollan sus actividades unos 1.500 empleados. La población laboral y escolar se verá muy afectada por la huelga.

Para esta tarde los sindicatos han programado una asamblea informativa de carácter provincial, a celebrar en la sede de la AISS.

## ULTIMA HORA:

### PODRIA DESCONVOCARSE LA HUELGA DE TRANSPORTE DE VIAJEROS

SAN SEBASTIAN. («Unidad.») — La patronal AVITRANS, del transporte de viajeros de Guipúzcoa, parece aceptar la subida salarial de un 18 por 100, tal como solicitaban los sindicatos UGT, ELA-STV y CC.OO., así como modificar las retribuciones económicas de los conceptos de antigüedad, por lo que la anunciada huelga para el día de mañana podría desconvocarse.

Los sindicatos que continuarán esta tarde la reunión con los empresarios, han citado a los trabajadores a una reunión, a las 19 horas, en la AISS, para adoptar una postura final.

Según ha manifestado a «Unidad» un portavoz de UGT, es posible que haya una subida de las tarifas en el sector. Si ello se confirma serán los sufridos consumidores y usuarios los que en definitiva paguen la factura de la patronal, que pidió un alza de los precios al Consejo General Vasco (Consejería de Transportes).

# Papelera del Norte todavía no abonó los sueldos atrasados

SAN SEBASTIAN. («Unidad.») — Trabajadores de la factoría Papelera del Norte protagonizaron a mediodía de ayer una manifestación que se inició desde la plaza del Ayuntamiento de Hernani y que se enmarca dentro de las movilizaciones de los últimos días.

Con anterioridad a la manifestación tuvo lugar una asamblea informativa en la que se acordó convocar a todos los comités de fábrica de la zona de Hernani para el próximo viernes a las 19,30 horas en el Ayuntamiento, a fin de plantear su problema. Asimismo se barajaron en la asamblea los diversos modos de recaudación de dinero. Hay que señalar que la huelga que llevan desde hace tiempo no se tramitó legalmente.

## LA PATRONAL MANTIENE SU POSTURA

Según ha informado a «Unidad» un portavoz del comité de empresa de Papelera del Norte la dirección sigue con su postura y de momento no paga los salarios atrasados.

Como se recordará los huelguistas ante la posición cerrada de la patronal acordaron la retención momentánea del gerente hasta conseguir una reunión en «la que se pusie-

ran las cartas boca arriba» según frase del comité. La entrevista se llevó a cabo en la sede de la Delegación Territorial de Trabajo, dependiente del CGV, sentándose las bases de actuaciones futuras entre las partes pero que hasta ahora no han dado resultado.

## EXPEDIENTE DE REGULACION DE EMPLEO POR MEDIO

El comité de empresa de la papelera, según indicó el citado portavoz, se halla a la espera de que la dirección les comunique la presentación de un expediente de regulación de empleo.

No obstante los trabajadores desean que las cláusulas del expediente sean previamente negociadas y la medida no revista un carácter unilateral.

En este sentido la empresa podría inclinarse por dos modalidades, una de suspensión temporal de relaciones laborales por 3 meses para toda la plantilla (125 operarios); otra de reducción de la jornada laboral.

Pero así las cosas el problema sigue ahí con la deuda de 11 millones de Papelera del Norte a sus trabajadores.

# ALAVA: EL CGV ESTA MEDIANDO EN VARIOS CONFLICTOS LABORALES

SAN SEBASTIAN. («Unidad.») — Los expedientes de crisis tramitados en la provincia de Alava durante 1979 alcanzaron la cifra de 313 de los que 35 correspondieron al último mes del año.

Alrededor de 950 operarios se han visto privados de sus puestos de empleo en el curso del pasado ejercicio. Últimamente fueron resueltos por la autoridad laboral 9 expedientes por los que 63 trabajadores vieron reducida su jornada laboral por espacio de varios meses y a otros 38 se les rescindió su contrato.

Todavía quedan pendientes de resolución 14 expedientes de crisis. El más antiguo lleva fecha de 23 de octubre.

Por su parte la Consejería de Trabajo a través de la delegación territorial alavesa está teniendo una participación decisiva en el ámbito de sus competencias.

En esta sentido el comité de empresa de Mavosa solicitó de dicho Consejería su mediación ante la postura de la dirección de

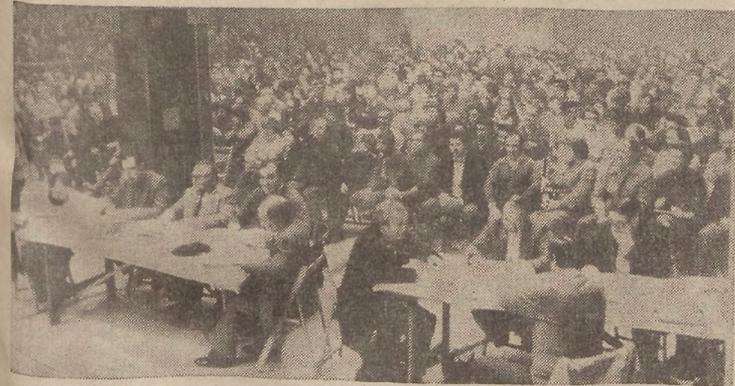
la fábrica de conceder fiesta a sus trabajadores el pasado sábado, cuestión no aceptada por la representación obrera entendiendo que hasta ahora venían disfrutando varios sábados, tal como figuraba en el pacto de empresa.

Y la patronal argumenta por razones de producción y programación que la vacación resulta favorable en el invierno.

De otro lado, el Sindicato Empresarial Alavés (SEA) recurrió también a la mediación del Consejo General Vasco en el conflicto que atraviesa su empresa asociada Olazábal y Huarte, cuyos 130 empleados se encuentran en huelga desde el pasado día 21 de diciembre. Los sindicatos deberán dar próximamente su conformidad a la medida de SEA.

La Delegación Territorial de Trabajo en Alava está teniendo algún tipo de intervención en el caso de la empresa Duritón, cuya plantilla permanece en situación de huelga desde hace 20 días.

# Los vizcaínos, los mejores AMURIZA, PRIMER PREMIO EN EL CERTAMEN DE BERTSOLARIS



SAN SEBASTIAN. (UNIDAD.) Ayer durante todo el día fueron numerosos los aficionados que acudieron a la cita, interrumpida por un largo tumulto de 12 años, que reunía a los ocho mejores bertsolaris de Euskadi, quienes pondrían su ironía, su calidad mental y su habilidad para la versificación, en busca del mejor entre los mejores y, ese precisamente, fue Xabier Amuriza.

Ocho poetas fueron los que tomaron parte en esta pugna, el propio Amuriza, Azpillaga, Garmendia, Gorrotxategui, Embeltza, Etxebarria, Xanpun y Larranaga.

La idea de retornar a la competición bertsolarística se debió a una iniciativa de Euskaltzaindia, que se propuso evitar que este costumbre se perdiera.

El concurso tuvo un total de cinco horas de duración, dos por la mañana y tres por la tarde, en medio de un ambiente impresionante. Cada una de las intervenciones recogió ovaciones de todo el público, consciente de la dificultad que supone el poder conjugar la ironía, la sátira y el buen verso.

Los vencedores fueron los vizcaínos; y, si al margen de la competición se puede hablar de vencedores podemos decir que el gran vencedor fue el bertsolarismo. El primero fue, como hemos dicho, el vizcaíno Amuriza y el segundo el también vizcaíno Yan Embeltza, no extrañaron a los aficionados estos dos primeros premios, calidad y originalidad, unida a su facilidad de dicción fueron las

características de un Amuriza en constante avance.

Es de esperar que para la próxima edición se pueda contar con una mayor representación de este bertsolarismo que, como ayer pudimos ver, es capaz de atraer a un público muy consciente, y, sobre todo, muy numeroso que aprecia el difícil arte del bertsolarismo. En la foto de Basterretche, una vista del público y el jurado, en primer plano.

# Falsamente atribuido al PNV ARZALLUZ ESTUDIA EL COMUNICADO RECIBIDO EN VARIOS AYUNTAMIENTOS RIOJANOS

BILBAO. — Xabier Arzalluz, presidente del Bizkai Buru Batzar

(máximo organismo del PNV en Vizcaya) estudia actualmente el comunicado recibido por varios ayuntamientos riojanos, falsamente atribuidos al citado partido y en el que se hace una crítica de mentalización de la Rioja para su integración en Euskadi.

El tema de este comunicado, que aparece encabezado por el texto Bizkai Buru Batzar, será tratado probablemente en la reunión que celebrará el miércoles próximo la dirección máxima del PNV, el Euzkadi Buru Batzar.

Es posible que el PNV emita un comunicado oficial en el que desmienta rotundamente el referido panfleto haya salido de ninguna de las organizaciones del partido. Existe también la posibilidad de que se escriba directamente a los ayuntamientos riojanos una carta en este mismo sentido.

LA SEÑORA  
**DOÑA MARIA SALETA ALFONSI**  
 HA FALLECIDO EN SAN SEBASTIAN, EN EL DIA DE HOY, A LOS 43 AÑOS DE EDAD.  
 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
 R. I. P.  
 Su esposo, Ismael Alonso; hijos, Ismael y José María; hermanas, doña Francisca, doña Valvina y doña Milagros; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,  
 RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán MAÑANA, martes, en la iglesia de San Ignacio, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, por lo cual les quedarán muy agradecidos.  
 San Sebastián, 7 de enero de 1980.  
 Domicilio: San Francisco, 32, segundo.

...Y LLEGARON LOS REYES DE ORIENTE



Pero los magos de Oriente llegaron esta vez de una manera natural en nuestro tiempo, a bordo de un automóvil, como si quisieran comprobar por ellos mismos cuál es el estado en que se encuentra el tráfico en Donostia. Y lo comprobaron, ya lo creo que lo comprobaron y para ello sólo tienen que ver la fotografía de nuestro compañero Basterretche.

Tal vez en la noche de la ilusión dejaron en el zapato del concejal encargado del tráfico donostiarra el código secreto para conseguir solucionar todos los problemas que cada día se organizan en los viales ciudadanos. La esperanza es lo último que se pierde y, como muestran sus majestades, también la sonrisa es muy difícil de abandonar. ¡Ago es algo!

HOY SE CLAUSURA EL SALÓN DE LA INFANCIA

CONCURSO DE DISFRACES, GUIÑOL Y SORTEOS DE PREMIOS

Esta tarde se clausura el V Salón de la Infancia, organizado por el Centro de Atracción y Turismo en los bajos del Excelentísimo Ayuntamiento de San Sebastián.

Desde el pasado día 21 de diciembre los pequeños han tenido ocasión de disfrutar en el interior del salón de una serie de actividades infantiles que, por una

módica cantidad, les ha entretenido todas las tardes.

Para hoy, a partir de las cinco y media, está anunciado el segundo concurso de disfraces, con juguetes y obsequios para todos los participantes. Seguidamente se sortearán dos bicicletas entre todos los trabajos de dibujo y pintura realizados por los niños desde que se inauguró el salón. El festival concluirá con una representación de teatro guiñol.

Paralelamente seguirá funcionando el cine con proyecciones de películas infantiles cada hora, a partir de las cuatro y media. También estarán abiertas las bibliotecas infantiles instaladas por el Centro de Atracción y Turismo y la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián.

II CURSO DE CULTURA VASCA (1979-1980) AMARA NUEVO

La segunda parte de este curso va a inaugurarse mañana martes día 8, a las siete y me-

diada de la tarde, con una mesa redonda con el tema «El euskara y el estatuto de Gernika».

Se celebraron ya seis conferencias y cuatro mesas redondas de acuerdo todos ellos con el programa establecido para la primera parte. Sobre las conferencias podríamos decir que han sido sin ningún género de dudas, de altura y gran categoría, demostrando los conferenciantes en su exposición, profundidad y conocimiento del tema, subrayando como brillantez el prestigio del curso que se está celebrando. Las mesas redondas me atraen, me gustan tanto en los temas, pero resulta más amenas y enriquecedoras.

La asistencia es una muestra del interés con que se sigue. El espacioso salón de actos del Instituto Feminino ha registrado grandes llenos y ha acogido siempre a un número variado, nunca inferior a 80 personas hasta llegar a las 325. El público sigue los temas y especialmente las conferencias. Sin embargo, al igual que el pasado año, no faltan los personajes ausentes a todo el curso ya que todo en él es importante.

En esta segunda parte que va a comenzar, están preparadas ocho mesas redondas y cuatro conferencias. Los temas son de palpante actualidad. Las conferencias versarán sobre el euskera, medios de comunicación, asuntos económicos, la educación en la sociedad vasca, y la salud y las instituciones vascas. Y sobre estos mismos temas, participación en los meses redondos, periódicos y revistas de Euzkadi, todos los emisores de Guipúzcoa, incluida Teleantena, los sindicatos y patronales sobre la crisis económica, representaciones de irakundak, escuelas

nacionales, Gau Eskolak, Universidad de Bilbao, UZEL, y otros, con el tema de la educación, y finalmente representaciones del Hospital, Residencia, clínicas, Consejería de Sanidad y otros para hablar sobre el tema de la salud.

Son estos temas culturales o políticos y estamos con Jaso Azumendi cuando dice:

—Actualmente se tiende a separar la cultura de la política y ello crea que repercute negativamente en la primera. Yo no comparto una cultura al margen de la política. Y el problema, es que los partidos están tan absortos a la lucha política, que se olvidan de la actividad cultural.

En Euzkadi hoy, que conseguir que haya una reintegración, porque este país está desintegrado, necesita encontrar a sí mismo. La cuestión está bajo qué formas va a llegar a una reintegración, será otro problema, que habrá que plantearse, pero que espero asuma en su momento un planteamiento cultural.

Por otra parte, consideramos que todo el programa que aún falta por desarrollar, son temas que afectan directamente a todos de una u otra forma. Lo cual, unido a lo que acabamos de señalar, hace esperar una segunda parte más interesante a cabe que la ya realizada.

Y tal y como arriba hemos mencionado, mañana martes día 8, con el tema «El euskara y el estatuto de Gernika» tendrá lugar una mesa redonda, en la que intervendrán los representantes del PNV, PSOE, HB, ESE, Euzkaldunak, Antolatuna y Zeruko Artea.

Organizado por EKT de Amara Nuevo.

Trabajadores de la Diputación y euskera "QUE LA DIPUTACION, COMO TAL, SE PRONUNCIE SOBRE EL TEMA"

SAN SEBASTIAN (Unidad). — Los trabajadores de la Diputación nos han enviado un comunicado, acompañado de firmas, en el que dan su opinión sobre la situación del euskera y la posición de la Diputación en este tema.

Entre otros cosas afirman: «En fechas recientes la prensa ha recogido, en algún caso con grandes titulares, la creación por la Diputación de Guipúzcoa de becas de hasta cinco mil pesetas mensuales para el estudio del euskera por sus trabajadores.

La noticia, que se presenta como novedad en favor del euskera, encubre, sin embargo, otra realidad: la supresión de las clases de euskera que desde hace tres cursos venían impartiendo en la Diputación, en la primera hora de trabajo —de ocho a nueve de la mañana— y que eran seguidas con inabundante interés y aprovechamiento por una buena parte de los trabajadores.

La supresión de las clases de euskera por la nueva Corporación a partir del primero de enero del corriente año fue acordada por decreto del diputado general de fecha 28 de diciembre de 1979, a propuesta de la Comisión de Gobierno, sin que existiera previa noticia no sólo por parte de los trabajadores sino del mismo profesorado.

Nos parece legítimo acudir a la opinión pública con el fin de informar de la posición de los trabajadores ante el tema y que podría resumirse de la siguiente forma:

La proclamada cooficialidad del euskera requiere como primera medida, institucionalizar el euskera en la Administración pública de Euzkadi.

La Diputación de Guipúzcoa, máxima institución pública del territorio histórico más euskaldun del país, puede y debe ser ejemplo de administración bilingüe ya desde ahora.

No se constata que la actual Diputación haya superado las meras declaraciones programáticas.

Aunque una buena parte de los trabajadores de la Diputación de euzkaldunak, falta, sin embargo, la organización adecuada de dicho personal y la necesaria «puesta a punto» del mismo mediante la debida programación de unos cursos de alfabetización y euskaldunización del personal trabajador con el fin de que en el plazo más breve posible y haciendo una correcta utilización de los medios disponibles se eleve el euskera al mismo nivel de cooficialidad.

En este contexto, el estado del euskera —con toda la seriedad que requiere— no puede considerarse una actividad marginal al trabajo diario que se debe exigir a los funcionarios públicos. «Producir en euskera es lograr un mayor rendimiento en el trabajo» y prepararse para ello, trabajar.

Los problemas de rendimiento en el trabajo no son por causa del euskera, sino por una deficiente organización y control del mismo. Los trabajadores son los primeros interesados en una reestructuración que desde hace tiempo vienen solicitando sin que la Corporación acabe de acometerla.

El planteamiento de la actual Corporación Foral respecto al euskera al facilitar a sus trabajadores clases de aprendizaje o perfeccionamiento del idioma y, ahora, al suprimirlas y sustituirlos por becas ha sido en todo momento el de concepción de un beneficio a los trabajadores, beneficio que podría situarse al mismo nivel que otras mejoras laborales.

No es función de los trabajadores de la Diputación en cuanto tales enseñar las posturas políticas de la Corporación ante el tema del euskera. Es a la Corporación a quien incumbe decidir si el euskera ha de ocupar su puesto en la Administración Pública e instrumentar los medios adecuados para ello o, por el contrario, seguir considerando que puede mantenerse el euskera en base a posturas individuales y voluntaristas.

Lo que los trabajadores piden es que la Diputación como tal se pronuncie sobre el tema.

Para HASI, las asambleas de los barrios son las protagonistas

SAN SEBASTIAN (UNIDAD). Con respecto a la situación de HASI a nivel municipal, nos ha llegado el siguiente comunicado firmado por la asamblea de HASI de Donostia, en el que dice lo siguiente:

HASI, partido del KAS e integrante en la coalición Herri Batasuna, en su asamblea de euzkaldunak celebrada el viernes, día 4 de enero, quiere manifestar a la opinión pública los siguientes acuerdos:

1. Considerar que la problemática interna que está experimentando Herri Batasuna en nuestra ciudad debería haber encontrado su marco de solución en el seno interno de nuestra coalición, las juntas de apoyo y asambleas de HB de nuestros barrios.
2. Señalar que los militantes de HASI están presentes con su trabajo militante en las asambleas de HB de los barrios, y en el organismo delegado de estas: la comisión de control.
3. Ratificar nuestra práctica de convocar a la Comisión de Control el organismo que ejecuta delegadamente las decisiones tomadas por las bases de HB, organizadas en sus juntas de apoyo.
4. Asesorar, en consecuencia, los puntos anteriores, todas las decisiones que se han tomado y se puedan tomar en las asambleas de HB de nuestros barrios, que se conjuntan en su organismo delegado, la Comisión de Control.
5. Por último, todos los militantes de HASI de Donostia asumamos el derecho democrático de ser convocados de nuestros puestos de responsabilidad (concejales, delegados de los barrios de la Comisión de Control, responsables de comités...,) cuando las asambleas de HB de nuestros barrios lo consideren necesario, respetando las compromisos firmados por todas aquellas formaciones de Herri Batasuna en nuestra ciudad.



Expectación justificada

Expectación tradicional en la víspera de los Reyes Magos, a la espera de la cabalgata que recorrerá las calles donostiarra. Todo un espectáculo el de la comitiva regia, aunque hubiera discrepancias en cuanto a ciertos detalles de presentación y que faltasen los caramelos que solían regalar los monarcas a los niños que esperaban su lanzamiento. Formidable animación en torno al desfile a través de su recorrido, llevado a cabo con puntualidad, de forma que, en lo posible, se restableciera prontamente el tráfico rodado allí donde hubo de interrumpirse, a pesar de las prisas y bocinazos intempestivos que se dejaron oír en alguna parte. Y ayer, ya en el día de la fiesta, juguetes y más juguetes en las manos de los pequeños, que exteriorizaban su contento por tenerlos. Satisfacción también de los mayores, pese a que pareciera haber pasado de moda el obsequio de las carabatas... Y a favor del buen tiempo muy poblados los lugares de paseo y hasta las terrazas de los establecimientos públicos en una adelantada versión de la primavera. Pasó, sí, como excelente domingo este primero del año que ha poco acabamos de estrenar.

Buena noticia esa de que vaya a procederse a los trabajos de limpieza del colector que recoge los vertidos del Urumea. Desde hace bastante tiempo se hacía sentir una necesidad que así va a ser atendida y que, entre otros, agradecerán bastante los aficionados a la pesca, que echan sus cañas por las proximidades del lugar.

Sería interesante también que, en efecto, llegaran a plantarse nuevos árboles en lugares donde quedaría muy bien su instalación. Sin embargo, principio requieren las cosas, y a lo mejor habría que empezar por conseguir que volvieran a colocarse allí donde fueron puestos en su día, pero que pasaron demasiado rápidamente a la historia por culpa de las maniobras automovilistas en los garajes y calles proximales.

De lotería —el sábado— poca o casi nada. Alguna excepción conocida del nombre popular que se quedó con unos cuantos billetes y le correspondió el premio de los tres últimos números del sorteo. Para buen complemento, aficionado al fútbol como es a «finchos», donde los haya, de la Real, complementó feliz de la igualdad en Málaga. Una y otra cosa le indujeron a invitar a los amigos.

En la mañana de hoy seguía el optimismo general, exceptuado, quizá, el de los escolares que volvían a clase. Se notaban los autobuses.

CAMPAÑA DE CRUZ ROJA DE GUIPUZCOA SOBRE LA DIABETES

EL DOCTOR JOSE MARIA APALATEGUI PRONUNCIA UNA CONFERENCIA SOBRE ESA ENFERMEDAD



Organizada por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Guipúzcoa y siguiendo el plan que la misma se ha trazado al objeto de atraer todos los temas de verdadero interés en favor de la humanidad, hubo una conferencia sobre diabetes, pronunciada por el doctor don José María Apalategui, director provincial de la lucha antidiabética. El acto tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal y fue presentado y presidido por el presidente de la Asamblea Provincial de dicha institución don Venancio Díez Arana, quien comenzó dirigiendo una cordial saludo a la numerosa concurrencia y agradeciéndoles su asistencia, manifestando que como presidente de la institución se congratulaba de que esta pudiese seguir celebrando estos actos, continuación de los que ya tuvieron lugar con anterioridad en distintos municipios de la provincia en el período de abril a junio, antes inclusive del año que fue finalizado.

Hizo una sana exposición de los muchos libros encuadrados en la Cruz Roja, entre los que destaca la lucha contra la diabetes, a la que en estos momentos se le presta la máxima atención, por cuya motivo se había organizado este acto.

Seguidamente presentó al conferenciante, doctor don José María Apalategui, a quien algunos de los asistentes ya conocen, por haber asistido a alguna de las conferencias anteriores.

Su disertación se inició exponiendo distintas facetas sobre prevención de la enfermedad, así como su tratamiento teniendo en cuenta, claro está, las diversas causas que la enfermedad pueda presentar en cada persona, pues, todas, los casos no son iguales.

Se extiende en consideraciones muy amplias en el campo de la enfermedad, emitiendo informes muy concisos y muy bien explicados. Luego informó del funcionamiento del dispensario y comunicó la existencia del teléfono para consultas: 45523000.

Continúa manifestando que trae en nombre de la Cruz Roja la idea y deseo de organizar la Asociación de Diabéticos de Guipúzcoa.

**ACTOS CULTURALES PARA ENERO**

Día 7, lunes: Cine Club Kresalita: «Mitos, tierras», a las 7.30.  
Día 8, martes: La salud mental en Euzkadi Herria: Rta: Pedro.  
Martes a las 7.30.  
Día 9, miércoles: Proyección sobre el español.  
Día 10, jueves: Mesa redonda sobre la droga, Doctor Vero, a las 7.30.  
Día 11, viernes: Jornadas de psicología: «La motivación humana», por Enrique Etxebarria, Hora, 7.30.  
Día 12, sábado: Jornadas de psicología, por Luis Canillo, Hora, 7.30.  
Día 14, lunes: Cine Club Kresalita: «Vertigo», Hora, 7.30.  
Día 15, martes: Proyección y conferencias sobre la droga por el acreditado señor Beristain, Hora, 7.30.  
Día 16, miércoles: Proyección y conferencia sobre la droga, por el doctor Marzón, Hora, 7.30.  
Día 17, jueves: Proyección de películas sobre la droga, Hora, 7.30.  
Día 18, viernes: Ramalla libre, «Filmoteca vasca», Hora, 7.30.  
Día 19, sábado: Ramalla libre Donostia, «Cine drámas», Hora, 10 de la mañana.  
Días 24 al 25: Semana de cine «Cine Lurra», Euzkadi y Guipúzcoa. Naturales, Horarias, 11.30 mañana, 6 y 8 tarde.  
Día 31, jueves: Conferencia sobre yoga, Hora, 7.30.

# GUIPUZCOA

## HERNANI: Reunión sobre la Casa de Cultura

Se convoca a todos los grupos culturales, asociaciones de vecinos y a todo el pueblo de Hernani, en general, a una reunión que tendrá lugar a las ocho de esta tarde en la Casa de Cultura, antiguas Escuelas Viteri. El objeto de la reunión es tratar de la legalización de la Casa de Cultura.

### PASAJES: PRESENTACION DEL LIBRO "ANTROPOLOGIA Y RELIGION EN EL PUEBLO VASCO"

El libro «Antropología y religión en el pueblo vasco», del sacerdote radicado en Pasajes Ancho don Emeterio Sorazu Ugartemendi, tuvo su presentación, con el patrocinio de la Biblioteca Municipal, en el mencionado distrito anochotava, en los bajos de la parroquia de San Fermín.

Presentó el acto don Xabier Portugal, y tuvo una destacada actuación en relación al prólogo por el escrito, don José Miguel de Barandiarán, quien pese a su larga charla al respecto, tuvo aménisima explicación, y así en su comentario desde tiempos de su juventud hasta sus actuales noventa años recién cumplidos, hizo magnífica y documentada historia sobre el pueblo vasco.

En lo que respecta al epílogo y la obra en sí, el escritor, don Emeterio Sorazu, apreciado sacerdote y buen amigo, tradujo, en pocas palabras, sus deseos al escribirlo, y hacemos mención especial a una de sus frases «Eleva el Cielo la mirada es normal en los vascos, merced a que sus montañas, las que sus lindes rodean, no le dejan mirar otra cosa».

Tras lo cual se cerró el acto de la presentación del libro, que si es ameno en su totalidad, merece el anotar, por su escritor don Emeterio Sorazu, y por el autor del prólogo, don José Miguel de Barandiarán, que ratifica la obra.

### ELGOIBAR: CURSILLO DE CERAMICA

Los interesados en participar en el cursillo de cerámica, que organiza la Asociación Cultural Ongarri deberán presentarse hoy, lunes, a las ocho de la noche, en los locales de esta asociación.

EGO-TOKI informa que estos días se han distribuido por todos los establecimientos y entidades bancarias unos besalamanos, solicitando ayuda para la XXXVIII Prueba Inter-municipal Juan Muguerza, que tiene un presupuesto de más de un millón de pesetas.

La recogida de estos besalamanos se llevará a efecto los tres primeros días de esta semana y los rectores de la entidad atlética confían recibir una masiva colaboración, ya que el cross mencionado es del pueblo de Elgoibar y a todos nos corresponde poner nuestro granito de arena en este acontecimiento deportivo.

El sólo anuncio del partido Elgoibar-Alavés para el día 17 de los corrientes, a los cuatro de la tarde, ha despertado grandísima expectación entre los aficionados de la comarca.

La directiva del C. D. Elgoibar ha designado a su entrenador Juan Luis Apellániz, para que se encargue de hacer el equipo con los jugadores elgoibarrés que militan en otros conjuntos.

# NAVARRA

## IKASTOLAS: SE CONVERSA CON LA DIPUTACION FORAL DE NAVARRA

### EL FINAL DE LA NAVIDAD

De éxito clamoroso puede calificarse el que ha rodeado al belén de la Ciudadela pamplonesa, organizado como en años anteriores por la Asociación de Belenistas de la ciudad. A este respecto ha dicho uno de los miembros de la entidad, don Jesús Sánchez:

«El éxito ha sido grandioso. Doble que el año pasado. Han sido miles y miles las personas que han desfilado para ver el belén. Ha superado con creces lo que teníamos previsto en un principio.»

Pero, a pesar de ese éxito, hay algo que lamentar: de los trabajos presentados al concurso de belenes portátiles han desaparecido figuras, y otras se han roto. El comentario de Jesús Sánchez fue:

«Hay un grupo de jóvenes incontrolados que rompen los figuras, y es posible que de seguir así este belén no se instale en lo sucesivo. Las cosas se han hecho para rescatar y si no las van a respetar, que vengan a molestar. Ese belén lo ha hecho un señor de sesenta años con toda la ilusión del mundo y hay que respetarlo porque da a la ciudad algo a cambio de nada.»

### «BURUNDA», EL FRONTON DE ALSASUA

Tratando de que sea posible la supervivencia del frontón «Burunda», de Alsasua, el Ayuntamiento de la villa ha dictado una serie de normas y establecido nuevos precios en evitación de que las instalaciones constituyan una carga imposible de llevar.

Ahora, de aquí en adelante, son los aficionados alsasuarras los que tienen la palabra. De momento queda prohibido el uso del frontón para practicar los especialidades de remonte, pala corta y pala larga.

### PREMIO A UNA REVISTA

La Real Academia de Medicina, en la sesión de apertura del presente curso, que ha de celebrarse el próximo día, 15, martes, hará entrega de sus premios concedidos el curso pasado, uno de los cuales, el «Garsi», ha sido otorgado a la «Revista de Medicina» de la Universidad de Navarra. En el mismo acto se entregarán los premios de doctorado y de licenciado, así como otros para trabajos de la especialidad.

La «Revista de Medicina» de EUNSA ha cumplido ya los 25 años de su existencia y en sus páginas se recogen fundamentalmente escritos especializados.

### EL PRESUPUESTO NAVARRO Y EL DINERO PARA EL ESTADO

En breve ha de ser debatido por el Parlamento Foral el presupuesto de Navarra para el presente año, que importa la cantidad de 23.954 millones de pesetas. De este total al Estado, por el convenio se le transfieren 3.026 millones. A la enseñanza se dedican 726 millones, y otros 629 se van en aportaciones a «familias y particulares». Los impuestos indirectos producen el 40,44 por 100 de los ingresos. El impuesto que más aporta es el de tráfico de empresas: 4.900 millones. Una de cada cuatro pesetas y media se va en pagar al personal.

Por lo que concretamente se refiere a «dinero para el Estado, dentro de gastos, naturalmente, la suma es de 3.026.962.000 pesetas, lo que equivale a decir casi la mitad de la mayor partida, que es la de «Aportaciones y transferencias de funcionamiento».

De la referida cantidad de 3.026.962.000 pesetas forman parte del donativo foral 230.000.000, así como los 2.220 millones que Navarra entregará al Estado en virtud del convenio económico.

### UN CAFE EN PELIGRO

Un café fundado hace 82 años en la purpúrea calle de las Comedias, el «Rocha», está en riesgo de desaparecer a causa de su situación económica.

Una simple visita al «Rocha» advierte de lo mucho que con este popular café puede desaparecer en materia de casticismo, de expresión popular.

Confiamos en que el defecto tendrá reparación y que el «Rocha» continuará sirviendo a sus antiguos y casi tradicionales y hasta familiares clientes.

### TUDELA: NUEVA ESCUELA TECNICO-INDUSTRIAL

La Escuela Técnica Industrial de Tudela contará pronto con un nuevo edificio en el monte de San Julián, sobre los terrenos que en su día fueron cedidos por el Ayuntamiento de la ciudad.

En Tudela se considera que este nuevo logro de la Escuela Técnica Industrial es debido a la capacidad de la dirección; cuadro de profesores y personal administrativo, ya que todos han colaborado estrechamente al éxito de la empresa.

### PEQUEÑA MANIFESTACION

Sobre los ocho de la noche de ayer, y por las calles céntricas de Pamplona, transcurrió una manifestación integrada por unos 400 personas que profirieron gritos de «presto kalera» y «amnistía», sin que en ningún momento se produjeran incidentes ni interviniese la fuerza pública. Se disolvieron tras entonar el «Eusko gudariak» y «La internacional».

PAMPLONA. («Unidad».) — La Federación de Ikastolas de Navarra, ante la grave situación económica de estos centros, espera ultimar en un plazo de quince días un convenio con la Diputación Foral. La Federación desea que el apoyo que hasta ahora ha podido suponer la pequeña y al mismo tiempo imprescindible ayuda del organismo foral se complete asumiéndolas como centros propios y en función de las competencias y de las facultades a recuperar.

La Federación de Ikastolas de Navarra señala en su comunicado cómo la Confederación de Ikastolas de Euskadi, que agrupa a las federaciones de las cuatro provincias, ha logrado la institucionalización en una primera fase de las de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya por parte del Consejo General Vasco, negociándose con el Ministerio de Educación y Ciencia partidas económicas que posibilite la gratuidad.

### HOY, PERMANENTE MUNICIPAL

A partir de las siete de la tarde de hoy, lunes, quedará reunida la comisión municipal permanente pamplonesa que, entre otros muchos asuntos estudiará los relativos a la designación de teniente de alcalde; aparcamiento de vehículos en el Bosquecillo; medidas de seguridad en el sector plaza de los Fueros - avenida de Zaragoza; informes sobre el cambio de denominaciones de vías urbanas y recursos sobre el desquite, con motivo de la huelga, por la muerte del concejal de Lacunza.

### PLEITO EN MENDIGORRIA

Cuatro concejales y ochenta y cinco vecinos de Mendigorría han acusado de caciquismo y discriminación al Ayuntamiento de la localidad. Y ofrecen dos ejemplos:

Durante casi cinco meses sufrió diversas vicisitudes el abastecimiento de agua a la sociedad Andelux, a la que pertenecen 560 de los 1.005 habitantes, hasta que se aprobó conceder lo que un técnico de la Diputación consideró necesario. Los cinco concejales que ponían dificultades a las pretensiones de la sociedad argumentaban que el agua disponible era para boca y asero. La gran sorpresa — escriben los firmantes — fue que en el pleno del 21 de diciembre, quien mandó cortar el agua a las piscinas, el teniente de alcalde, la pedía para su granja de vacas, tomándola de la tubería general. El pleno de referencia fue suspendido ante los protestas del público y el alcalde amenazó a uno de los vecinos con denunciarle ante el gobernador.

El otro ejemplo se refiere a tres denuncias sobre roturación de caminos; dos dirigidas contra grandes agricultores, la otra contra un trabajador de la construcción. A pesar de que a éste le falta terreno una vez efectuada la medición, se le obliga a dejar camino, acordándose permutarle o compensarle con terrenos comunales. A los otros, y a pesar de los ruegos — uno de ellos reconoció haber roturado un camino vecinal y devolver — no se les obliga a medir y a convulser.

### OBRA SOBRE NAVARRA

El canónigo Pierre Narbaitz, nacido en la localidad bajonavarra de Azcarate, cerca de San Juan Pie de Puerto, publicará en abril o mayo su primera obra en castellano o español: Historia y psicología del pueblo navarro, que tendrá como personaje central al príncipe de Viana.

La obra de Pierre Narbaitz será editada en Pamplona.

### LA CABALGATA Y OTRAS COSAS

El hecho de que en la cabalgata de los Reyes Magos apareciese, junto a la bandera de Pamplona, una del PNV, sentó diversamente entre los miles de espectadores. En cualquier caso se entendió que era una forma de politizar la inocente fiesta infantil, cosa que nunca jamás había ocurrido antes, ni siquiera cuando durante varios años fue organizada por el Frente de Juventudes, pues nunca fue exhibida bandera alguna.

A este respecto ha sido muy comentada en Pamplona la nota remitida a los medios de comunicación social por los hermanos Baleztena, hijos del fundador de dicha cabalgata en Pamplona, quienes dicen:

«Ignacio Baleztena, nuestro padre, con la colaboración de varios amigos fue el fundador de la cabalgata de reyes, organizada para dar la bienvenida en Pamplona a SS.MM. los Magos de Oriente.»

Año tras año, más de medio siglo en total, él y ahora sus hijos hemos tomado parte muy activa en ello, exceptuando unos años, después de la guerra, en que organizó el Frente de Juventudes les daba cierta matiz político.

Hay, igual que entonces, el Ayuntamiento de Pamplona a los partidos que la componen, cometen la misma torpeza, imponiéndose a la organización de la Caja de Ahorros Municipal, que desde hace veinticinco años es la que generosamente la costea.

Nosotros, sintiéndonos muchísimo y no estando de acuerdo con esta postura, nos retiramos, como nuestro padre se retiró con el Frente de Juventudes. Pero igual que él volveremos, porque esa turbante, tan lleno de flores, ilusiones y sonrisas infantiles, que no entienden de política, no lo abandonamos.

## EIBAR

### FUENTES PUBLICAS

Días pasados insertábamos en nuestras páginas un aviso del Ayuntamiento, dirigido a todas las personas que pudieran dar información acerca de los manantiales de las fuentes públicas existentes en nuestra villa, ya que al no existir croquis o plano referente al nacimiento de ellas, se producen problemas a la hora de encauzar dicha agua.

Reincidimos en el aviso: se busca a toda persona que pueda dar una referencia sobre los mismos se dirija a la Sección de Agua y Luz en las dependencias municipales y así tratar de subsanar este fallo.

### FUENTES EN URKI Y UBICHA

Ahora, un nuevo comunicado del Ayuntamiento solicita al vecindario de Urki o quien sepa y tenga conocimiento de la ubicación del manantial y conducción de la tubería referente a la fuente pública de Urki (ahora llamada la calle de Polonia Echeverría), así como el antiguo emplazamiento de la fuente que ahora se encuentra junto a la puerta del taller de Arana, en Ubicha, se ponga en contacto con el citado señor Arana o con el presidente de los Servicios Municipales, señor Unzetabarrenechea.

### CENTRO REGIONAL MONTANES

Continúan disputándose los campeonatos sociales de juegos de mesa en el Centro Regional Montañés.

Los días 7 y 9 de enero, corresponden jugarse las semifinales de mis.

Estos partidos serán entre Eusebio Rodríguez y Castillo contra El Grabador y Jalisco; José Luis Fernández y C. Hidalgo contra F. Abascal y Angel Ruiz.

Las semifinales de tute se disputarán los días 8 y 10, entre C. Valmaseda y José Cruz, contra Miguel Cruz y Cipriano Díez; José L. Sierra y Miguel Aja contra S. y R. Cabanzón.

### MISA DE SUFRAGIO

Hoy, lunes, a las 8 de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Andrés Apóstol, se celebrará una misa funeral por el alma de doña Rufina Ojanguen Ascasibar (viuda de Gallastegui), que en paz descanse, fallecida recientemente en San Sebastián, a los 79 años de edad. La finada durante sus muchos años de estancia en Eibar, supo granjearse la amistad de cuantos la trataron, invitándose al piadoso acto a sus amistades.

### FARMACIA DE GUARDIA

Durante el día y la noche de hoy, 7, prestará servicio la farmacia de Boneta, sita en San Agustín. Mañana, día 8, la de Urizar, en Generalísimo.

## IRUN

### AGRADECIMIENTO DE ASPACE

La delegación comarcal de Aspace, en Irun-Fuenterrabía, expresa su mayor agradecimiento al vecindario de esta ciudad por su generosa aportación a los humanitarios fines de dicha asociación, con motivo de la postulación efectuada los días 24 y 31 de diciembre último, que alcanzó la suma de 46.961 pesetas.

Al mismo tiempo se complacé en manifestar su vivo y sincera reconocimiento a la Schola Cantorum San Gabriel y Santa Gema, así como al grupo Euskal Erriko Eskautak, que, con su desinteresada entrega, colaboraron tan valiosamente a lograr este positivo resultado.

### CUESTIONES QUE ES PRECISO MEJORAR

Los grandes montones de basura situados en determinadas zonas que podrían poseer una lógica belleza natural. El camino hacia el faro, Olaberri y la propia playa que posee frente al campo de fútbol del Fuenterrabía por aquella zona, un auténtico vertedero; convendría eliminar esto que se cita y, ya de paso, tapar los baches numerosos que no adoran precisamente este punto.

Pero, en fin; todo es cuestión de esperar a que haya dinero para estas cuestiones. Curioso el caso de los ayuntamientos; todos, casi sin excepción, se encuentran sin dinero, pero todos los concejales — salvo excepciones — plantean la cuestión de cobrar, y se consiguen. Cuando entran, ¡qué callado se lo tuvieron!

### RETASO

En una empresa de los más importantes de la zona — trabajo más de 2.000 personas — se ha anunciado algo clásico en muchas otras: el retraso para el cobro del mes de diciembre. La nota habla explícitamente. El otro está, de los opúros y quebrados de cabeza de las empresas hoy en día. Una frase clásica, por lo menos aquí: «Trabajo hay, pero qué dificultades y retrasos para cobrar!»

### SUCESO

Una jovenista de 13 ó 14 años fue hallada a las 3-00 de la madrugada desvanecida en las vías del ferrocarril, junto con un perro. Fue llevada a un centro asistencial, donde se le dio un café y un calmante.

### Y LLEGARON LOS REYES MAGOS

Pues, sí; llegaron Sus Majestades, y una de ellas, Balthazar, el negro, a quien más gustan los niños, incluso — no se lo digan a ellos — trabajó el día de Nochebuena a fin de tener libre esta tarde de la cabalgata y representar este papel simbólico y fantástico. El doctor paramé Alfredo Charle se ha ganado una vez más el agradecimiento de todos por gestos como el que se cita.

Por lo demás, lo clásico: disfraces, acompañamiento, solda-



En Irun hay que mejorar bastantes cosas.

dos romanos. «Xistus» y niños y niños con trajes típicos. La banda de música y el popular Luciano, que no podía faltar a la cita.

Los Reyes Magos distribuyeron paciencia y conformidad a los mayores, y comprensión por los pequeños, que ni ellos mismos comprenden. A los pequeños con buen humor regalaron un libro de Vizcaino Casas, única persona que no tiene pelos en la lengua para escribir sobre el ayer (lo que ahora hacen todos muy fácilmente) y sobre el hoy (que nadie se atreve). Y al Ayuntamiento, un acuerdo para limpiar las paredes de la ciudad. Ha de ser mágico conforme se encuentra ésta.

### NOTA DEL KURPILL KIROLAK

Se pone en conocimiento de los asociados que los lotes de botellas de vino de la casa Berberana, sorteados en la noche del día 22 de diciembre, a las 21-00 horas, han correspondido a los números 195, 323 y 255.

Rogamos a los agraciados se personen en el local social para retirar dichos lotes mañana, martes, y el viernes y el sábado, de 8-00 a 9-00 de la noche.

### FARMACIAS DE TURNO

Hoy corresponde, en Fuenterrabía, a Martínez Aramburu (calle del almirante Alonso), y en Irun, a Ruiz de Azúa (6.º andar, polígono Lechumborro, 6).

J. M. DIEZ.

## RECOGIDA DE MUEBLES Y ENSERES

Se recuerda al vecindario en general que la RECOGIDA DE MUEBLES Y ENSERES DOMESTICOS tiene lugar los JUEVES DE CADA SEMANA (excepción festivos, en cuyo caso se recogerá los viernes), previa llamada telefónica al 62 28 55 (horas de oficina).

### SERVICIO GRATIS

Construcciones y Contratas, S. A. Servicio Municipal de Limpieza-IRUN

### CARTELERA

Amaya, 5, 7,30 y 10: «Doble triunfo». (Mayores 14 años). Avenida Tres sesiones: 4,45, 7,30 y 10: «Allen, el octavo pasajero». (Mayores 16 años). Bidasoa. Tres sesiones: 5, 7,30 y 10: «El círculo de hierro». (Mayores de 14 años.)

### CINEMATOGRAFICAS

Con el nuevo año va a intensificarse aún más la presentación de grandes películas en los cines Avenida y Bidasoa. Siguiendo el orden de su estreno citaremos: «Las verdes praderas», con Alfredo Landa; «Aeropuerto 30», con Alain Delon; «Lazo de sangre», con Audrey Hepburn; «El estrofarario prisionero de Zenda», con Peter Sellers; «Fuga de Alcatraz», con Clint Eastwood; «La miel», con Jane Birkin y José Luis López Vázquez; «Más allá del Posedón», con Michael Caine; «Stony. Sangre caliente», con Paul Sorvino; «La muchacha de las bragas de oro», con Victoria Abril; «La Luna», con Jill Clayburgh; «El crimen de Cuenca», con Fernando Rey y Amparo Soler Leal; «La patrulla de los inmortales», con Perry King; «Vociferación», con Lee Majors; «El poder del fuego», con Sofia Loren; «Los tigres no lloran», con Anthony Quinn; «Barracudas», con Yayne Crawford; «Cannonball», con David Carradine; «Mettello», con Massimo Ranieri; «Bohann», con Adam West, y «La familia, bien, gracias», con Alberto Closas (R).

# EL REY, EN LA PASCUA MILITAR:

## "Que nadie os identifique con sus propios intereses u os excite a protagonismos inoportunos"

MADRID, 7. (Europa Press.) — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, recibieron ayer, domingo, a los miembros del Gobierno, encabezados por su presidente, Adolfo Suárez, y a las principales autoridades militares del país, en el curso de un solemne acto registrado en el Palacio Real, para celebrar la pascua militar.

El acto se inició hacia las diez y media de la mañana, con la llegada de don Juan Carlos y doña Sofía a la plaza de la Armería, donde rindieron honores de ordenanza fuerzas de la guardia real, entre las que, por primera vez, figuraban soldados reales.

Seguidamente, los Reyes se dirigieron a la cámara oficial del palacio, donde saludaron a los componentes del Gobierno, a los presidentes de las dos cámaras parlamentarias y del Tribunal Supremo, y a los miembros de la Diputación permanente y de los Consejos de la Grandeza de España y del Patrimonio Nacional.

Poco después, se inició la recepción militar en otra sala del palacio, donde los Reyes saludaron a los integrantes de la Junta de Jefes de Estado Mayor, acompañados por representaciones de los tres cuarteles generales, y a comisiones del Consejo Supremo de Justicia Militar, Caballeros Laureados, los tres Ejércitos, Nucleo Central de la Defensa, Guardia Civil y Policía Nacional.

A continuación los asistentes al acto escucharon el himno nacional y las salvas de ordenanza (saludo al cañón) y, seguidamente, don Juan Carlos impuso a 13 militares las condecoraciones concedidas con motivo de la pascua militar.

### INTERVENCION DEL VICEPRESIDENTE PRIMERO

Tras estos actos, tomó la palabra el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, quien señaló que la presencia de comisiones representativas de las fuerzas armadas eran testimonio vivo y enclonado de su inquebrantable lealtad a la corona, de su entusiasta adhesión a vuestra persona y de su permanente y total entrega a nuestra patria: España.

Dijo también que, por primera vez desde que Juan Carlos accedió al trono, el Ministerio de Defensa tiene por titular a una persona no perteneciente a las fuerzas armadas, que no viste de uniforme militar, aunque éste lo lleva en el corazón. «Es un hecho real —comentó— que ha conseguido (el ministro de Defensa) en rxxuy pocos meses ganarse la confianza de las unidades y el afecto y cooperación entusiasta de sus cuadros de mando».

### MINISTRO DE DEFENSA: VOLUNTAD INTEGRADORA

Tomó la palabra después el ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún, quien señaló que, como un español más, admite siempre el singular esfuerzo de adaptación que, a nivel colectivo, hicieron nuestros ejércitos ante el delicado proceso de cambio realizado. Como ministro de Defensa, ahora he podido constatar lo anterior, pero sobre todo —comentó— he podido apreciar el profundo sentido de disciplina, servicio y lealtad que tienen los ejércitos, por encima de sentimientos y opiniones personales.

«Bien podemos afirmar —precisó— que, a lo largo del año que acaba de finalizar, la institución armada, que ha sufrido pérdidas dolorosas, ha dado muestras inequívocas de su voluntad integradora y de su plena solidaridad con ese pueblo español de quien procede y a quien con tanto anhelo sirve».

Añadió el ministro que las Fuerzas Armadas conocen el esfuerzo del Rey por alcanzar para España unos niveles de convivencia conformes a un orden social justo, y por hacer de nuestra patria un hogar sin odios, rencores ni violencias. «Sabem, mejor que nadie —dijo— que ese es el camino para llegar a una comunidad social que acabe para siempre con diferencias, divisiones y enfrentamientos históricos que nos puedan impedir desarrollar adecuadamente como nació y llegar a destruirnos como hombres».

### "TODOS SOMOS ESPAÑOLES"

A las Fuerzas Armadas —indicó en otro momento— les corresponde la tarea de preservar la paz y defender los intereses nacionales, «en los supuestos y en los términos que su misión ha sido definida por la Constitución. Eso es lo que han hecho hasta ahora y seguirán haciendo siempre con su actitud responsable y patriótica».

«Preservar la paz y defender España —agregó— que es defender nuestra independencia, nuestra soberanía, nuestra integridad territorial y nuestra unidad. Una unidad que no ignora la riqueza que supone la variedad de nuestros pueblos, pero que sabe también que, con independencia de la organización territorial del Estado, constituimos una sola nación que se ha forjado a través de milenios de historia. Y que todos somos españoles, españoles de Galicia, españoles del País Vasco, españoles de Castilla, españoles de Andalucía, españoles de Cataluña y de todas las tierras que constituyen la España única, que va del cabo de Creus al de Finisterre, de Valencia de Alcántara a Valencia del Cid, de Irún a Gibraltar, la España insular de Canarias y Baleares, y la España africana de Ceuta y Melilla».

Comentó también que el objetivo de las Fuerzas Armadas se apoyan en dos pilares básicos de su actuación: «la unión interna, «sin distinciones ni discriminaciones por los diversos sentimientos y pensamientos personales», y la unión externa con el pueblo, «pues de él reciben estímulo y apoyo y a él sirven».

Añadió que se esforzará por lograr una auténtica voluntad de defensa nacional, «esa gran ilusión colectiva de que la defensa es algo que nos conierne a todos los españoles».

### VIDAS TRUNCADAS EN ARAS DE NUESTRA LIBERTAD

Señaló el ministro que cada día han sido más numerosas las muestras de apoyo y solidaridad de todos los grupos sociales con las Fuerzas Armadas y con los de seguridad del Estado, a raíz de «vidas truncadas en aras de nuestra libertad y de nuestro orden constitucional, pues han sido destruidas por los que no aceptan estas libertades y este sistema de convivencia, manejando para ello fanáticamente sus armas y asesinando con saña y divina cobardía».

Finalmente, el señor Rodríguez Sahagún se refirió globalmente a los principales proyectos de su departamento, y concretamente al ciclo de política de defensa, a las nor-

mas relativas al personal, y a la política de armamento y material.

### DON JUAN CARLOS: «ME SIENTO UNO MAS ENTRE VOSOTROS»

Comenzó su intervención el Rey felicitando a todos la Pascua Militar y agradeciendo «las palabras de lealtad del vicepresidente primero y del ministro de Defensa, y añadió: «Sabéis de sobre que nunca me siento extraño entre los que integráis los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y las fuerzas de seguridad. No me siento extraño en vuestra compañía, ni mi función se limita a ser vuestro Rey y a ostentar el mando supremo de las fuerzas armadas. Soy también vuestro compañero, con todo el emocionante y hondo contenido que esta palabra encierra en el ámbito militar. Compañerismo significa comunicación, identificación, transmisión recíproca de ideales y de sentimientos, comprensión, cariño y respeto. No es incompatible con la jerarquía. Por eso me siento uno más entre vosotros».

Añadió don Juan Carlos que «en mi corazón, en todo mi ser, vibra junto al amor a la patria el espíritu militar, y me siento siempre identificado con mis compañeros de milicia. Así, cuando os veo alegres, yo me alegro. Cuando os siento tristes, yo me entristezco. Y todas, absolutamente todas vuestras inquietudes, todas, absolutamente todos vuestros problemas gravitan sobre vuestro Rey y capitán general, sobre vuestro compañero, con la misma intensidad por vosotros sentidas».

### COMPAÑEROS VILMENTE ASESINADOS

«He sentido el dolor más intenso, con vosotros compartido —dijo más adelante el Rey— cuando compañeros nuestros han caído vilmente asesinados. Comprendo el sufrimiento y la indignación de quienes estáis dispuestos a entregar vuestros vidas a la Patria, pero que no podéis explicar la cobardía, la traición y la inutilidad con que se arrancan esas vidas, desde siempre ofrecidas para realizar las más altas empresas».

«Comprendo —añadió— vuestro sentir, y admiro vuestra serenidad, vuestra calma, vuestro patriotismo y vuestra disciplina, cuya espontaneidad hace innecesaria su exigencia».

### «QUE NADIE OS IDENTIFIQUE CON SUS INTERESES»

«Pero que nadie utilice vuestra noble actitud —precisó— como instrumento a emplear en el sentido que a cada una convenga. Que nadie os identifique con sus propios intereses u os excite a protagonismos inoportunos. Que nadie interprete vuestro silencio como signo de que no tenéis nada que decir. Que nadie confunda la serenidad con la inhibición ni la calma con la apatía. Que nadie en fia, olvide que la disciplina inspira tanto prudentes abstenciones, como pueda impulsar actuaciones decididas, si se determina (por quien legal y constitucionalmente debe hacerlo), y no en virtud de interpretaciones subjetivas que están amenazados los valores esenciales cuya defensa os encomienda nuestro ordenamiento jurídico».

Desde el mismo momento en que fui proclamado rey —agregó—, quisiera ser de todos los españoles sin excepción alguna. De todos los españoles que se sienten tales y estén dispuestos a vivir dentro de aquel ordenamiento, dentro de un estado de derecho. Todos sois para mí el objeto de mi atención y de mi afecto».

### DISCIPLINA Y EQUILIBRIO

Por otro lado, don Juan Carlos pidió a las Fuerzas Armadas que mantengan la disciplina y les exhortó a continuar siendo «el punto de equilibrio entre los exagerados movimientos pendulares a que a veces conduce el apasionamiento de nuestra raza».

Comentó, en este sentido, que en la milicia no caben ni la confusión ni la duda, ni la ira ni el conformismo, ni la irritación ni el espíritu punitivo.

«Pensemos —puntualizó— en la supremacía de las obras sobre las palabras, porque las palabras sólo son útiles si contienen ideas importantes, y únicamente son importantes las ideas cuando pueden llevarse a la práctica para conseguir resultados posibles. No perdamos el tiempo con palabras vacías, con actitudes falsas, con conceptos inactuales o manifestaciones que puedan inducir a interpretaciones dudosas».

### EJERCITO Y PUEBLO

«Cumplamos con espíritu de sacrificio —indicó— con disciplina y abnegación, unidos en el más estrecho compañerismo, los deberes que en orden a la consecución de aquella utilidad hemos de compartir con el pueblo español. Porque el Ejército es el pueblo, nace del pueblo y defiende a la patria, que es el pueblo y sus pueblos».

### ESPAÑA CONTARA CON EL REY PARA DEFENDER SU UNIDAD

Recordó don Juan Carlos los deberes que señalan la Constitución a las Fuerzas Armadas: «Garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional». «En esta garantía y en esta defensa —dijo— me siento más identificado con vosotros que nunca, y pienso que es donde más aplicación tiene el concepto, asimismo constitucional, que me encomienda el mando supremo de las Fuerzas Armadas».

«Porque para mantener la unidad de España —precisó—, el respeto a sus símbolos y a la observancia de la Constitución, contaréis siempre todos, coherentes siempre España, con el Rey que se honra en estar al frente de los Ejércitos».

Felicitó de nuevo la Pascua Militar a todos los presentes y concluyó su intervención con un viva España, coreado por los presentes, quienes también corearon el «viva el Rey».

### VINO ESPAÑOL

Finalizados los discursos, los Reyes de España se trasladaron a otro salón del palacio, donde conversaron con miembros del Gobierno y con autoridades militares, mientras se servía un vino español.

Por último se escuchó el nuevo el himno nacional y don Juan Carlos y doña Sofía abandonaron el Palacio Real pasadas las dos de la tarde.

Cabe recordar que la tradicional festividad de la Pascua Militar se celebró por primera vez en el año 1792, siendo rey Carlos III.

# MAÑANA DECIDE LA USO SU

## INCORPORACION AL CONVENIO MARCO

### Entretamiento entre "críticos" y "zaguirristas"

MADRID, 7. (Agencias.) — El Consejo Federal de la Unión Sindical Obrera decidirá mañana su incorporación o no al acuerdo marco firmado el pasado sábado entre la UGT y la patronal CEOE.

De cara a esta reunión se han manifestado públicamente dos tendencias claras y tradicionalmente opuestas: la representada por el actual secretario general, Manuel Zaguirre, partidario de la firma, y la que encabeza el secretario de Relaciones políticas, José Corell, oponente a ella.

Sin embargo, a pesar de los resultados del congreso de Barcelona, que colocó a la corriente "crítica" en mayoría en la Ejecutiva Confederada y en el Secretariado, en el Consejo Confederal los partidarios de Corell se hallan en minoría, por lo que el resultado, "a priori", parece favorable a Zaguirre, en lo que sería su primera prueba de fuerza después de la derrota que sufrió en el Congreso.

### ZAGUIRRE: "SI, A CONDICION DE NEGOCIAR"

En unas declaraciones Manuel Zaguirre defendió la firma del convenio, que calificó de experiencia valiosa, pero puso la condición de que se admitiera a la USO en la negociación de todos los convenios, independientemente de la representatividad que tenga. A esto —dijo— no se opone ninguna norma legal, ya que el Estatuto del Trabajador todavía no está en el "Boletín Oficial del Estado".

Sin embargo, esta pretensión de Zaguirre se puede ver frustrada por el mismo texto del convenio, que estipula un mínimo del 10 por 100 de delegados para participar en la discusión de los convenios.

En sus declaraciones, Zaguirre lanzó duros ataques a la posición defendida por CC OO, "ya que —dijo— una central que sublimó los pactos antiberrosos

que fueron los acuerdos de la Moncloa, no puede hacer ahora demagogia". Zaguirre justificó esta postura de CC OO a causa de las presiones que recibe del PCE.

### CORELL: "SI USO FIRMA, DIVIDIRIA A LA CLASE TRABAJADORA"

Por su parte, José Corell manifestó que la firma de USO contribuiría a dividir a la clase trabajadora, y supondría que esta central opta por el modelo sindical defendido por la patronal y puesto de manifiesto en las declaraciones de Carlos Ferrer.

Para Corell, si la USO se alinea en esta tendencia, supondría que renuncia a la línea de independencia que siempre la ha caracterizado, al contrario de lo que ocurre en UGT o CC OO.

Otro de los motivos dados por Corell para oponerse a la firma es que el tema no ha sido dado a conocer a los órganos directivos del sindicato.

En cuanto a los críticos que hizo al acuerdo marco, figuran la duración por dos años; que las cláusulas salariales dejan fuera a un 40 por 100 de empresas; insuficiente reducción de la jornada y "raquítica" desarrollo sindical en las empresas.

### DEBATE INTERNO

Estas dos posturas, que de alguna forma se poseen idénticas, respectivamente, con las tesis mantenidas por UGT y por CC OO, han puesto al descubierto la existencia de un fuer-

te debate en el interior de la organización. Numerosas federaciones de rama o territoriales han dado a conocer en estos días sus posturas a favor o en contra de la firma.

### EL CONFLICTO DE CHRYSLER PUEDE QUEDAR RESUELTO HOY

Representantes del Comité de Empresa y de la Dirección de Chrysler España se reunirán a la 1-00 de esta tarde en el Instituto de Estudios Sociales de Madrid para formalizar determinados aspectos estudiados en la sesión de trabajo de ayer, domingo, y que pueden dar por finalizado el conflicto, según han manifestado fuentes autorizadas.

Las mismas fuentes han precisado que en la reunión de ayer las posiciones se aproximaron notablemente y que, para mediados de semana puede reanudarse la normalidad laboral en las empresas. Han añadido que la Dirección concederá excedencia inferior a los tres años a los trabajadores despedidos, a pesar de que al principio quería concederles de cinco a diez años.

Han indicado, asimismo, que dentro de esa normalidad laboral se abrirá un campo de negociaciones de próximo convenio colectivo.

A las 11-00 de la mañana ha dado comienzo un asamblea de trabajadoras en el campo de San Fermín, de Madrid en la que el Comité de Empresa informa del contenido de la reunión mantenida con los representantes de la Dirección de Chrysler.

## Ninguna enmienda al proyecto de ley de modalidades de referéndum

MADRID, 7. (Europa Press.) — Mañana termina el plazo para presentar enmiendas al proyecto de ley orgánica que regula los distintos modalidades de referéndum, texto aprobado ya por el pleno del Congreso de los Diputados. Hasta hoy a las once de la mañana ningún grupo parlamentario ha presentado enmiendas a dicho proyecto, según se ha informado en la Secretaría General de la Cámara Alta.

La comisión constitucional del Senado está convocada para el día 9, bajo la presidencia del centrista señor Iglesias Corral. Lo más probable es que la comisión se constituya en ponencia y comience ese mismo día a elaborar el dictamen al proyecto de ley.

El pleno de la Cámara está previsto para el día 15, pero si la comisión terminase de dictaminar el proyecto de ley de modalidades de referéndum en un par de días, el pleno del Senado podría ser convocado antes.

## El Premio Nadal para Carlos Rojas

BARCELONA, 7. (Efe.) — La novela «El ingenioso hidalgo y poeta Federico García Lorca asciendo a los infiernos», del escritor Carlos Rojas, se ha proclamado vencedora de la trigésimo sexta edición del Premio Nadal de novela castellana, dotada con 200.000 pesetas.

Carlos Rojas nació en 1928 en Barcelona, es licenciado en filosofía y letras y fue premio Ciudad de Barcelona, premio Ateneo de Sevilla, con su obra «Memorias inéditas de José Antonio Primo de Rivera» y premio Planeta con «Azabache».

El ganador del Premio Nadal se encuentra en la actualidad en los Estados Unidos, ya que es profesor de literatura en la Universidad de Emory (Atlanta). La obra triunfadora, titulada «El ingenioso hidalgo y poeta Federico García Lorca asciendo a los infiernos», trata de los últimos días de García Lorca, su paso por Madrid y el viaje final a Granada, hasta su muerte.

A esta trigésimo sexta edición del Nadal se presentaron un total de 145 obras, con novelas enviadas desde Argentina, Estados Unidos, Francia, Alemania, Chile, Uruguay e Israel.

Madrid y Barcelona siguen siendo «las capitales literarias aspirantes al Nadal», con 37 y 27 obras, respectivamente. También fueron enviados originales desde Valencia, Zaragoza, Sevilla, Málaga y algunas otras ciudades españolas.

La entremetida importante premio fue presidida por Josep Terradellas, a quien acompañaban Josep Pla y Camilo José Cela. El jurado que otorgó el premio estuvo integrado por Juan Ramón Mesalvier, José Verdes, Lorenzo Gomis, García Pavón y el catedrático Antonio Vilanova, quien actuó como secretario.

## Murió Nicanor Villalta



Luto en la fiesta taurina con el fallecimiento de Nicanor Villalta, el matador de toros aragonés, que fue gran figura en la historia del toro. Fue en la plaza donostiarra donde tomó la alternativa el 1 de agosto de 1922, de manos de Luis Freg, y en el Chofre consiguió éxitos resonantes. En Madrid se constituyó en el estoqueador más admirado hasta conseguir el record de corte de toros —54— que al cabo de los años, nadie ha conseguido igualar.

Nicanor Villalta, cumplidos los 82 años, falleció en la madrugada del domingo, aquejado de un cáncer pulmonar.

# El sha puede abandonar Panamá en cualquier momento

## Estados Unidos presentó ante la ONU las sanciones a Irán

PANAMA, 7. (Efe.) — Los días del exsha del Irán, Mohamed Reza Pahlevi, en Panamá, están contados, ya que éste y su séquito en cualquier momento abandonarán la isla Contadora (Pacífico panameño), para ir a otro país que les resulte más seguro.

Así lo anuncia en su edición de hoy lunes el periódico de la oposición «Yo», que indica que la información la obtuvo en círculos cercanos al exemperador iraní en los Estados Unidos, donde funciona una oficina coordinadora de las actividades del exsoberano de los persas.

El exsha se encuentra en isla Contadora desde el 15 de diciembre pasado, cuando el Gobierno panameño en «un gesto humanitario» le ofreció asilo sin límite de tiempo y sin ningún compromiso.

Desde la llegada del exsha a Panamá procedente de los Estados Unidos, donde fue internado quirúrgicamente, se han desencadenado aquí una serie de manifestaciones estudiantiles que han degenerado en enfrentamientos con la Guardia Nacional.

También se han producido protestas en medios de difusión condenando la presencia del exemperador iraní en territorio panameño.

Por otra parte, grupos de comerciantes, banqueros y agricultores ven con buenos ojos la presencia de Mohamed Reza Pahlevi en este país.

Se conoció aquí que el Gobierno iraní pedirá a Panamá la extradición del exsha. El Gobierno panameño contestó a las autoridades iraníes que cuando reciba oficialmente la demanda de extradición y los documentos requeridos para llevar a cabo este proceso, se estudiará tal petición.

### ENTREVISTA CARTER-WALDHEIM

El presidente de los Estados Unidos, recibió ayer al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, cuyo evtorio por haber viajado a Irán encantó.

Waldheim llegó a la Casa Blanca acompañado del representante permanente de Estados Unidos ante la ONU, Donald McHenry.

A la entrevista asistieron también el secretario de Estado Cyrus Vance, y el consejero para Asuntos de Seguridad, Zbigniew Brzezinski.

Waldheim declaró en Nueva York, antes de viajar en avión comercial a esta capital, que deseaba tratar con «la otra parte» sobre algunas de las ideas que había discutido con los miembros del Consejo Revolucionario de Teherán, con vistas a una solución pacífica de la disputa y la liberación de los rehenes.

No quiso entrar en detalles sobre la naturaleza de esos proyectos, pero se tiene entendido que solicitará el aplazamiento de la demanda de los Estados Unidos de que el Consejo de Seguridad imponga sanciones económicas a Irán.

Dijo que la reacción de los dirigentes iraníes respecto a las sanciones es «totalmente negativa», y que no cree que contribuyan a una solución del problema.

### TABRIZ CONTRA JOMEINI

El ayatollah Jomeini es estado abiertamente en Tabriz, ciudad de 600.000 habitantes, capital del Azerbaijón Oriental iraní. Hoy pintadas que dicen «Muerte a Jomeini» en todas las paredes e imágenes del imán han sido quemadas en público en el transcurso de los violentos inci-

dentos que tuvieron lugar en Tabriz durante la noche del sábado a domingo entre partidarios de Jomeini y del ayatollah Shariat Madari, causando tres muertos y numerosos heridos.

### PROPUESTA DE SANCIONES A IRAN

Los Estados Unidos, tras intensas negociaciones con los estados miembros del Consejo de Seguridad, han elaborado una propuesta de sanciones a Irán que va mucho más allá de decretar un embargo comercial contra dicho país, pero que excluye «los alimentos, medicinas y suministros con fines estrictamente médicos».

Según una copia de la propuesta, aún secreta, que consiguió ayer noche Efe, además de prohibir la venta y suministro con destino a Irán de «todos los artículos, mercancías o productos», excepto los mencionados, tampoco debe facilitarse «nuevos créditos o préstamos» o cualquier otra ventaja financiera o comercial.

Además, mientras los rehenes no sean puestos en libertad y estén seguros fuera de Irán «los estados miembros de las Naciones Unidas deben reducir al mínimo el personal de las misiones diplomáticas iraníes acreditado en sus países».

Por otra parte, «deben evitar que sus ciudadanos, o firmas localizadas en sus territorios, firmen en nuevos contratos de servicio en apoyo de los proyectos industriales en Irán, o no ser los relacionados con la asistencia médica».

La resolución cita los antecedentes legales en el caso de los rehenes, incluyendo las resoluciones anteriores del Consejo, la decisión de la Corte Internacional, los informes del secretario general, y específicamente la resolución aprobada por consenso en la Asamblea General de la ONU el 17 de diciembre pasado sobre la «conveniencia» contra la toma de rehenes.

Asimismo afirma que «la puesta en libertad y la salida de Irán de todos los retenidos como rehenes, es un primer paso esencial en resolver pacíficamente las cuestiones entre el Irán, los Estados Unidos y los otros estados miembros de la comunidad internacional».

Las sanciones se amparan en los artículos 39 y 41 de la Carta de la ONU, citados ya en la resolución aprobada por el Consejo el 31 de diciembre en la que se acordó en principio imponer sanciones a Irán si este país no liberaba a los rehenes.

### WASHINGTON MANTIENE SU PETICION DE SANCIONES

Estados Unidos decidió ayer mantener su petición de sanciones económicas contra Irán, ante la Organización de las Naciones Unidas.

Después de una entrevista de dos horas entre Kurt Waldheim, secretario general de la ONU y el presidente Carter, en la Casa Blanca, un comunicado oficial de la Presidencia ha reafirmado la posición de Washington: después del viaje a Teherán de Waldheim, tal como ordenaba la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, el Consejo debe aprobar la segunda parte de la resolución, que solicita sanciones económicas contra Irán.

Jody Powell, portavoz de la Casa Blanca, afirma que el Consejo de Seguridad se reunirá a partir de hoy para estudiar estas sanciones y que en pocos días podría obtenerse una votación.

# LA URSS NO PIENSA CEDER A LAS PRESIONES NORTEAMERICANAS

MOSCU, 6. (Efe.) — La Unión Soviética, que en las últimas horas ha reaccionado con extrema dureza ante las medidas de represalia anunciadas por el presidente estadounidense Jimmy Carter, ha advertido que no piensa ceder a ningún tipo de presión para modificar su política exterior.

La agencia Tass ha difundido hoy una declaración oficial en la que ataca personalmente al presidente Carter, al que acusa de haber perdido el equilibrio político, y le advierte que sus medidas contra Moscú son una empresa sin esperanza.

La declaración soviética, de tono agrio y contundente, dice que la alocución televisada del Presidente Carter al pueblo norteamericano estuvo saturada de fraseología y del espíritu de la guerra fría.

La televisión soviética reprodujo el domingo por la noche esta larga explicación oficial de Moscú y acusó en general a la Casa Blanca de haber adoptado medidas hostiles contra los intereses de la paz y que pueden entrañar consecuencias muy peligrosas.

La Unión Soviética sobra defender sus legítimos intereses y los intereses de sus aliados y amigos, agrega el documento, que acusó a Jimmy Carter de no tener una valoración real de la situación internacional.

### ENTRAN EN VIGOR LAS SANCIONES

A las cero horas de hoy han entrado en vigor las sanciones unilaterales decretadas por el presidente Carter contra la Unión Soviética por su intervención militar en Afganistán.

Las medidas, anunciadas por el presidente Carter el viernes pasado, aparecieron publicadas en el «Federal Register», de Washington, especie de Boletín Oficial del Estado.

La sanción más importante es el embargo en la venta de 17 millones de toneladas métricas de trigo y maíz, de los 25 millones comprados para 1980 por Moscú en los Estados Unidos y que iban a ser destinados a piensos.

El presidente Carter ha sido criticado por los agricultores norteamericanos y por los candidatos políticos de penalizar más a la economía nacional que a los soviéticos.

### LA URSS ACTUO EN AFGANISTAN CON PREMEDITACION Y ALEVOSIA

La Unión Soviética ha cometido «un terrible error de cálculo» y «enormes» las ramificaciones de la intervención soviética en Afganistán, ha dicho ante el Consejo de Seguridad el representante de Estados Unidos.

El embajador Donald McHenry afirmó que la URSS se burló de la ley internacional, de la carta de la ONU y de su propio tratado de amistad y cooperación con Afganistán, violando la paz y estabilidad regional e internacional.

«Y la Unión Soviética actuó así, con fría premeditación y planeamiento anticipado, en una zona del mundo que experimenta ahora especial tensión e inestabilidad, lo que hace que esta acción sea más atroz, escandalosa e irresponsable», manifestó McHenry.

Añadió que «el que la Unión Soviética actúe militarmente contra un pueblo profundamente religioso y ferocemente independiente, en lucha por sus derechos religiosos y humanos, agrava la brutalidad e ilegalidad de su acción».

### SOLICITUD DE VENEZUELA

Venezuela solicitó ayer al Consejo de Seguridad que se pronunciara para «que cese la ingerencia en los asuntos que son esencialmente de la jurisdicción interna de Afganistán y que le competan exclusiva y libremente determinar a sus nacionalidades».

El embajador Germán Novo Carrillo explicó, al intervenir en el debate del Consejo sobre la situación de Afganistán, que Venezuela se sumó a los otros 51 países que pidieron esta resolución porque ha luchado siempre para que se garantice a plenitud el derecho de todo pueblo, nación y estado, a escoger libremente su propio destino.

Dijo el representante venezolano que es de público conocimiento que desde que en 1978 asumieron el gobierno en Afganistán elementos de determinada tendencia ideológica, se inició una lucha entre diferentes corrientes políticas, sociales, como parte de un proceso interno para decidir el rumbo político, económico y social.

### KABUL: «CAOTICA» Y CERCADA DE TANQUES SOVIETICOS

Viejeras llegadas anoche a Frankfurt procedentes de Kabul han manifestado que la situación reinante en la capital afgana es caótica, pero que en la madrugada de ayer habían cesado los combates.

«Aquello es un caos. Se trata de una invasión soviética. Los soviéticos son dueños absolutos de Kabul y de todo el territorio», manifestó un joven norteamericano.

Por su parte, el fotógrafo francés Arnaud de Wildenberg, de la agencia Gamma, afirmó que, según le manifestaron algunos diplomáticos, en Afganistán hoy cinco divisiones soviéticas y que «en Kabul todo está totalmente en paz, si bien la ciudad se encuentra cercada de carros de combate, con sus cañones apuntando hacia la capital, como si el mismo pudo comprobar personalmente».

El mismo De Wildenberg, que había viajado a Afganistán el pasado jueves, añadió que él mismo había visto a los soviéticos patrullando Kabul, pero que el jueves por la mañana la habían abandonado, situándose en los alrededores.

Acto seguido relató la anécdota personal de que, cuando estaba tomando fotografías en los alrededores de la ciudad, se detuvo por un afgano y conducido a un puesto soviético, donde lo tuvieron retenido durante seis horas y lo destuyeron la película.

### SE INVOCAN LAS ENTREVISTAS DE BROWN EN PEKIN

El secretario norteamericano de Defensa, Harold Brown, dio a conocer hoy que el embajador de Colombia había



El embajador norteamericano ante las Naciones Unidas Donald McHenry (izquierda), conversa con el secretario general del organismo, Kurt Waldheim, durante un descanso de la reunión del Consejo de Seguridad. (Foto UPI-Esc.)

Inicia hoy en Pekín sus entrevistas con los dirigentes chinos destinados a la búsqueda de «respuestas paralelas» chino-norteamericanas a la intervención soviética en Afganistán.

La entrevista de Brown con el vicepresidente Geng Biao, alto responsable de la defensa china como secretario general de la comisión militar del Partido Comunista, ha comenzado poco después de las 2,00 de la madrugada de hoy (hora española), en el Palacio del Pueblo, en el centro de la capital.

«Tenemos mucho que decirnos», ha dicho el secretario norteamericano a su anfitrión una vez que ambas delegaciones se sentaron a la mesa de negociaciones, Geng Biao estaba acompañado de un jefe de Estado Mayor adjunto del Ejército Popular de Liberación, el general Wu Xiquan. Entre los catorce miembros de la delegación norteamericana figura un especialista en cuestiones de satélites militares, Gerald Dinnen.

Brown y Geng Biao se han felicitado mutuamente por el desarrollo de las relaciones chino-norteamericanas desde su normalización hace 53 semanas.

La entrevista entre Brown y Geng Biao debe durar todo el día, interrumpida solamente por un almuerzo ofrecido al secretario norteamericano por el ministro chino de Asuntos Exteriores, Huang Hua.

Las conversaciones de Brown en Pekín proseguirán hasta el miércoles. Se entrevistará principalmente con el jefe supremo de las fuerzas armadas chinas en la persona del primer ministro y presidente del partido, Hua Guofeng, y el jefe del Estado Mayor, general del ejército, en la persona del vicepresidente ministro Deng Xiaoping.

«Pravda» hace hoy una advertencia a Pakistán que, al permitir una agresión imperialista contra Afganistán desde su territorio se comprometería en una combinación peligrosa».

«Una participación en tales aventuras sería contraria a los intereses del pueblo paquistaní y a los principios de buena vecindad», advierte el órgano del Partido Comunista soviético, citando por la agencia Tass, en un artículo que denuncia una vez más la instalación en Pakistán de «bases de la reacción afgana, apoyada por los imperialistas chinos y norteamericanos».

### AUSTRALIA DE ACUERDO EN EMBARGAR EL SUMINISTRO DE CEREALES A LA URSS.

Australia está, en principio, de acuerdo en apoyar el embargo decidido por Estados Unidos para el suministro a la URSS de trigo y otros cereales.

El Gobierno del primer ministro Malcolm Fraser no ha anunciado aún ninguna medida particular contra la URSS, pero estudia actualmente de forma urgente sus relaciones con Moscú.

En el presente año, Australia debe vender a la URSS trigo por valor de unos 420 millones de dólares australianos, mientras en 1979 la venta de trigo fue solamente de 15 millones.

### ATENTADO CONTRA EL CONSULADO RUSO EN GENOVA

Un atentado se produjo durante la madrugada de hoy contra el Consulado General de la Unión Soviética, en la ciudad de Génova.

Dos bombas incendiarias fueron arrojadas junto a la entrada de la sede diplomática, pero no causaron grandes desperfectos en el interior del recinto.

El atentado no se le ha atribuido hasta el momento organización terrorista alguna.

# ASESINADO EL PRESIDENTE DE SICILIA

PALERMO, 7. (Efe.) — La Policía italiana no ha podido determinar, por el momento, el verdadero móvil del asesinato del presidente de la Junta Regional de Sicilia y diputado democristiano Pier Santi Mattarella, ocurrido ayer, domingo, en Palermo.

Mattarella fue rodeado por dos individuos cuando regresaba a su domicilio después de un día. Los agresores dispararon al interior del vehículo, donde se hallaba la víctima en compañía de su esposa, que resultó ligeramente herida, y otros familiares.

Tres grupos terroristas—dos de la ultrazquierda, Brigadas Rojas y Primera Línea, y uno de la extrema derecha, Núcleos Fascistas Revolucionarios—se atribuyeron posteriormente, en distintos momentos televisivos, el atentado.

Sin embargo, las autoridades policíacas palermitanas manifestaron su escepticismo sobre la veracidad de tales atribuciones, y no excluyeron que el acto haya sido efectuado por la mafia.

Todos los medios informativos del país calificaron el crimen como el delito político más grave cometido en Italia desde la muerte del líder democristiano Aldo Moro.

En un editorial aparecido hoy en el órgano del Partido Comunista «L'Unità» se plantea la hipótesis de que existan en Sicilia desde hace tiempo un grupo «mafioso que colabora abiertamente con las centrales nacionales del terrorismo».

Pier Santi Mattarella, de 44 años, era uno de los personajes clave en el actual panorama político existente en la

isla de Sicilia. Fue seguidor de la línea del fallecido Moro, Mattarella fue partidario de una colaboración directa con el Partido Comunista.

Ocupó, a partir de 1978, la Presidencia de la Junta Regional, cuando el Gobierno local era apoyado desde el exterior por los comunistas, introduciendo a nivel local la línea programada entonces por el partido en todo el ámbito nacional.

Sin embargo, con la decisión comunista de renunciar a la oposición, el Gobierno de Sicilia entró en crisis, y la trágica caída de centro-izquierda creada hace meses, se vino abajo el pasado mes de diciembre, tras el anuncio socialista de retirar su apoyo.

Mattarella parecía ahora en buena disposición para pactar con los comunistas y aceptar su participación en un nuevo Gobierno de colaboración. En cualquier caso, toda decisión quedó aplazada en espera de lo que pueda depender del próximo congreso que la Democrazia Cristiana celebrará en la primera semana de febrero.

En este punto lo que hace pensar a no pocos que el asesinato tenga gran similitud con el de Aldo Moro, ocurrido en vísperas de la liberación de un Gobierno apoyado por el Partido Comunista.

Con todo, la mafia podría también haber sido responsable del atentado de ayer si se recuerda que Sicilia es un campo de cultivo y que la isla no ha sido hasta hoy plenamente liberada de atentados realizados por grupos terroristas.

En el año pasado fallecieron en Sicilia a causa de atentados el juez Cesare Terranova, conocido por su afán de acor-

dar con el crimen mafioso, así como el periodista Mario Frasca, el jefe de policía Boris Giuliano y el secretario democristiano de Palermo, Michele Reina.

La muerte de este último, a diferencia de la de los otros, no fue atribuida por ningún grupo, se lo atribuyó Primera Línea, pero la policía no supo tampoco esclarecer si así fue.

### LAS BRIGADAS ROJAS TAMBIEN SE ATRIBUYEN EL ATENTADO

Las Brigadas Rojas también se atribuyeron la responsabilidad del asesinato hoy en Palermo del presidente de la región de Sicilia y diputado democristiano Pier Santi Mattarella.

En llamada telefónica a un diario de la ciudad de Messina, en el extremo noroccidental de la isla de Sicilia, una persona anónima que las Brigadas Rojas habían justificado a Mattarella y que difundida en un comunicado.

Poco después, otra persona que telefonó a la redacción de un diario de Roma atribuyó la responsabilidad del atentado al grupo ultrazquierdista Primera Línea.

Anteriormente las Brigadas Rojas y los Fascistas Revolucionarios habían reivindicado el crimen con una llamada a una agencia de noticias, explicando que fue realizada para «honrar» la memoria de dos jóvenes militantes del movimiento Social Italiano (extrema izquierda), asesinados en Roma hace un año.

La policía dice que tales estas llamadas y no ha sabido precisar si el asesinato es producto del terrorismo político o bien de la mafia.

# RETIRADA DE LA CANDIDATURA CUBANA AL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 7. (Efe-APF) — El Gobierno cubano ha decidido, al parecer, retirar, en favor de México, su candidatura al puesto de diecimoquinto miembro permanente del Consejo de Seguridad, se estimaba antes en las medidas diplomáticas de las Naciones Unidas.

Según fuentes autorizadas, la delegación cubana ha retirado su decisión al presidente de la Asamblea General, Salim A. Salim (Tanzania). Por otra parte, el Gobierno mexicano ha hecho saber por medio de su embajador, Porfirio Muñoz Ledo, que no aceptaba esta indicación más que si aceptaban los Gobiernos cubano y colombiano y la mayoría de los demás miembros del grupo latinoamericano, dicen fuentes autorizadas. Se ha sabido también que el embajador de Colombia había

dado su conformidad en principio y que esperaba instrucciones de su Gobierno para anunciar oficialmente la decisión.

Los medios oficiales estiman que México podría ser elegido miembro del Consejo de Seguridad hoy, lunes, durante la reunión de la Asamblea General. Este compromiso pondría fin a la rivalidad existente entre Cuba y Colombia para obtener el puesto dejado vacante por Bolivia al finalizar su mandato.

Aunque el Consejo Jurídico de las Naciones Unidas haya estimado que el Consejo de Seguridad podía funcionar legalmente sin uno de sus quince miembros, es posible que las sesiones que se han celebrado en estas condiciones sean calificadas de ilegales, estiman portavoces diplomáticos.

México formó parte del Consejo de Seguridad en 1946, quedando al margen de este organismo desde entonces.

# PRIMERA FLASH TABLAS EN EL "DERBY" MADRILEÑO

## At. Madrid, 1; R. Madrid, 1

Madrid, 6. (Efe). — Tarde nublada y fría. Llano en los grados y gran expectación ante el "derby". Dirigió el encuentro el señor Tameo Palanqués, del Colegio Catalán, con una actuación convincente, pues sus errores fueron mínimos y sin influencia alguna en el resultado. Señaló sin dudar el penalty por mano de Camacho y ordenó su repetición porque tres jugadores locales entraron en el área en el momento del lanzamiento. Mostró tarjeta amarilla a Guzmán, por protestar la repetición del penalty, a los 72 minutos, y a Pereira, a los 77, por una fuerte entrada a Stielike.

**AT. MADRID:** Aguinaga; Ruiz, Artech, Pereira, Quique; Rolih, Bermejo, Dirceu; Leal, Rubén Cano y Rubio.

A los 16 minutos Bermejo, lesionado en un brazo, dejó su puesto a Guzmán.

**REAL MADRID:** García Remón; San José, Benito, Pirri, Camacho; Angel, Del Bosque, Stielike; Juanito, Santillana y Cunningham.

70 minutos: Fallo colectivo de la defensa rojiblanca. El balón queda flotando y Juanito cabecea flojo. Aguinaga toca con las manos, pero el balón se le cuela hasta el fondo de la red.

72 minutos: Leal eleva el balón por encima de Camacho. Este levanta el brazo y oarte la trayectoria. El penalty lo lanza Rubén Cano, que marca por alto, a la derecha de Gor-

cia Remón. El árbitro ordena repetir el máximo castigo, por haber entrado en el área varios jugadores locales en el momento del lanzamiento. De nuevo Rubén Cano engaña a García Remón y marca por el mismo lado, ahora por bajo.

Este nuevo "derby" no se ha caracterizado por el buen juego. Los nervios de unos y otros y los estrechos marcos, dieron lugar a un fútbol impreciso, fallón, de pases horizontales.

El primer tiempo fue de mayor dominio del Atlético, que dispuso de dos claras ocasiones de gol, malogradas ambas. La primera, a los 11 minutos, en un fallo de Benito que permitió a Rubio escapar solo, pero su inocente remate lo desvió a córner García Remón. La segunda, a los 23, cuando Rubén Cano, tras otro fallo de Benito, y solo ante el meta, disparó fuera.

El Madrid, por su parte, sólo dispuso de una oportunidad, al medio minuto de juego, cuando Cunningham, que se había situado en el lado derecho, cabeceó una falta de forma magistral, pero el balón salió ligeramente alto.

Estos 45 minutos no dieron más de sí, sobre todo porque el fútbol discurrió en el centro del campo, donde Stielike se emparejó con Leal, Angel con Dirceu y Del Bosque con Bermejo. Los centros completos locales fueron más rápidos que sus rivales, pero esta rapidez y el dominio ejercido no se tradujo en goles por los fallos antes mencionados.

En la segunda parte hubo más equilibrio. El juego cobró mayor rapidez, aunque siguió impreciso y con fallos. En una de ellas llegó el gol de Juanito, al aprovecharse de un despiste total de los zagueros locales. Un minuto antes, el propio Juanito desaprovechó un fallo de Dirceu y, tras internarse en solitario, remató flojo y mal al cuerpo de Aguinaga. Esta acción y un remate bombardeado de Cunningham, fueron las mejores oportunidades del Real Madrid en este período.

El encuentro parecía decidido, pero dos minutos después del gol visitante, Camacho cometió un tanto penalty y Rubén Cano, al segundo intento, estableció el empate a un tanto, resultado definitivo, pues hasta el final, aunque los dos equipos se acercaron a una y otra meta, no fueron capaces de crear peligro.

El empate a uno puede considerarse justo, aunque el cero a cero hubiese reflejado mejor la penuria rematadora de los delanteros.

**Destacaron,** por los locales, Pereira, Artech, Robi y Rubén Cano. Por los visitantes, Camacho, Stielike, Pirri y la brega de Angel durante los 90 minutos.

## Valencia, 1; Almería, 1

Valencia, 6. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano, Guruceta Muro. Muy bien. No tuvo necesidad de mostrar tarjetas.

**VALENCIA:** Manzanedo; Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Bonhof, Ji-

ménez, Kempes y Pablo. Al comienzo del segundo tiempo Solsana sustituyó a Pablo, y en el minuto 82 Vilarodá a Botubot.

**ALMERIA:** César, Paniagua, Arias, Lobato, Maxi, Pérez Contreras, Serrán, Garay, Rolón, Martínez y Mura. En el minuto 75 Abarca suplió a Mura.

0-1, minuto 24 Balón de Rolón para Mura, éste se revuelvó al borde del área y cruza lejos de Manzanedo.

1-1, minuto 83. Córner que bota Vilarodá, toca Saura de cabeza y Jiménez remata a la media vuelta.

Se ha consumado la sorpresa con el empate arrancado por el Almería en el Luis Casanovo, uzó la más sorprendente hazaña que ocurrió en la forma que los hombres de Maguregui han logrado salir invictos, sin olvidar que a falta de 7 minutos para el final la victoria era suya, pese a los constantes y desesperados ataques de los locales a lo largo del segundo tiempo.

Desde el principio del partido el Valencia gozó de una inmejorable ocasión en el minuto 2, en el que sorpresivamente un cabeceado de Saura lo salvaba Pérez Contreras en la misma raya; el siguiente remate de Bonhof lo repelió el larguero y por último César desviaba oportunamente el remate de Castellanos.

A partir de ahí, fue cuando el Valencia, seguro de contar con tanta y vio cómo la labor de los andaluces, sufrida y disciplinaria, les iba agobiando

poco a poco y cortando la iniciativa.

Pocas veces desarrolló el Almería el contrapeaje con peligrosidad, pero logró sacar el máximo rendimiento de al gol de Mura en el minuto 24, y ese otro gol en el minuto 34 que Guruceta anula por fuera de juego de Mura.

Tras el descanso, Di Stefano buscó serenar el juego, dando entrada a Solsana, y aunque el cambio se notó en orden al dominio, el Valencia siguió adoleciendo de juego efectivo y profundo de cara a la puerta de César, y por ello ese dominio sólo se tradujo en un continuo bombeo de balones que tanto el portero del Almería como la defensa despejó con suficiencia.

En los últimos minutos, con los locales a la desesperada, se pudo alterar el marcador, pero Vilarodá en el minuto 91 falló un balón claro que Kempes le había servido con la cabeza, en el que el extremo local tenía todas las ventajas.

Por el Valencia sólo destacar la lucha de Saura; y por el Almería todo su sistema defensivo con la buena actuación de Mura, vencedor en su duelo con Carrete.

## Sevilla, 2; Salamanca, 0

Sevilla, 6. (Efe). — Arbitró el colegiado catalán Enrique Negrera. Mostró tarjeta amarilla a Scotta, por protestar, a Nimo por empujar a un contrario, a Albino por pérdida deliberada de tiempo y a Bustillo por bloquear el balón con las manos. Arbitraje protestado.

**SEVILLA:** Peco, Juanito, Nimo, Rivas, San José, Blanco, Juan Carlos, Biri, Scotta, Montero, Bertoni.

En la segunda parte, Varela sustituyó a Blanco y Yiyi a Montero.

**SALAMANCA:** D'Alessandro, Pedraza, Teixedo, Albino, Bustillo; Corcinos, Enrique, Pepe; Juanito, Diarte y Corchea.

A los 3 minutos de la segunda parte Félix sustituyó a Pepe.

A los 24 minutos de la primera parte pasa Scotta de cabeza al centro del área y Bertoni de fuerte disparo consigue el primer gol sevillista. A tres minutos del final, escapa Bertoni y rebasado ya el portero salmantino es derribado en el área. El indiscutible penalty lo lanza Scotta y consigue el segundo tanto.

Mal partido el que han observado los dos equipos a la afición sevillista en este comienzo de año. Mal partido pese a que se inició con buenos augurios, con gol anulado a Bertoni, tanto vilado sevillista, aproximaciones del Salamanca con peligro y buen juego en la primera media hora.

Para todo cambio como por encanto. El Sevilla se conformó con el solitario gol, el Salamanca aunque apretó no llegó más allá de contabilizar dos a tres ataques con verdadero peligro, y el público se enfadó con los jugadores, a los que protestó por su mal juego. Tan sólo las intervenciones de Bertoni, cada vez más en líder, en figura sevillista, mereció el aplauso de los aficionados.

Con Bertoni cabe destacar también en el Sevilla a Nimo, Peco y Juan Carlos. Por el Salamanca, Bustillo, Juanita, Enrique y D'Alessandro.

## Las Palmas, 1; Real Betis, 0

Las Palmas, 6. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado castellano Díaz Frías. Aceptable.

**U. D. LAS PALMAS:** Pérez; Marrero, Felipe, Estévez, Toledo; Gerardo, Echarr, Naly; Morote, Antonio Jarge y Juan. En el minuto 18 Félix entró por Marrero, lesionado, y en el 70 Pepe Juan sustituyó a Echarr.

**BETIS:** Enaola; Gerardo, Blasos, Gordillo, Perena; Ortega, Morán, Alabanda; Villalba, Cardeñosa y López. En el minuto 77, Bizcacha entró por Gerardo y B. Cabezas por López.

El gol se marcó en el minuto 77, jugado de Antonio Jarge por la derecha con centro que despeja el defensor Gerardo hacia su propia portería y Juan, muy oportuno sin dejar caer el balón, empalma por bajo al meta.

No mereció perder el Betis esta noche en el estadio insular aunque debemos reconocer que no supo aprovecharse de las grandes facilidades que le dio el conjunto canario, que sugirió una lamentable actuación, desde la defensa hasta la delantera, que le puso en bandeja el triunfo a los betistas, pero no tuvieron éstos la suficiente puntería y acierto

como para llevarse una victoria que debió haber sido lo más justo. Hay que tener en cuenta también, en descargo del equipo amarillo, el comportamiento de su afición hoy, que desde el primer momento se dedicó a silbar y protestar las jugadas canarias, abroncando continuamente a los jugadores y entrenador, al que dedicaron gritos de "Fuera, fuera" en el descanso.

En resumen, un partido para olvidar y una victoria que ha sido un regalo de reyes del Betis.

## Español, 1; Gijón, 0

Barcelona, 6. (Efe). — El único tanto del encuentro fue marcado exactamente a los 35 minutos de la primera parte, y valió dos positivos para los locales. El gol de la victoria, obra de Morañón, puede considerarse polémico, ya que el esférico, impulsado de cabeza por el extremo españolista fue despejado sobre la raya de gol, en jugada confusa.

El colegiado del encuentro, Lomo Castilla, tras echar un rápido vistazo al linier no vaciló en señalar el centro del campo concediendo el tanto favorable al cuadro de Miera. El tanto sobrevino tras un centro desde la derecha que Castro no acertó a bloquear ni despejar permitiendo a Morañón, de cabeza y en semiplancha, rematar muy inteligentemente y suave al único hueco que quedaba en el portal del Sporting.

A los órdenes del colegiado castellano Lomos Castilla, regular, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**ESPAÑOL:** Urruti, Lanchas, Ayfuch, Padilla, Verdugo, Molinos, Arabi, Zúñiga, Flores, Cuesta y Marañón.

En la segunda parte Diez salió en la demarcación de Flores y tallando apenas cinco minutos para el final, Huertas suplió a Zúñiga.

**SPORTING DE GIJÓN:** Castro; Uria, Jiménez, David, Cudi, Dorca, Mesa, Joaquín, Quiñi, Abel y Ferrero.

En la segunda parte Pedro salió a Abel y Ciriaco salió en la demarcación de Dorca. Frio en Sarriá. Menos de media entrada. Fueron mostrados tarjetas de amonestación a Dorca y a Lanchas.

En líneas generales el Español mereció el triunfo sobre el potente Sporting asturiano, pero sólo por la mínima, ya que los gijoneses pusieron cerco al portal de Urruti durante amplias fases del encuentro.

La clave de la tranquilidad para el Español de Miera, que lleva contabilizados tres puntos en dos encuentros, radicó en una jugada ya entrada la segunda parte en la cual Morañón, totalmente solo ante Castro, tras haberse llevado el balón por velocidad aprovechando un rebote en su cuerpo, no acertó a hacer lo fácil elevando el esférico por encima del portero asturiano, salido a la desesperada.

Aun cuando es pronto para establecer comparaciones, hemos visto al Español que entrena Vicente Miera con notable mejoría en relación al de Irulegui, por lo menos plantea sus acciones de modo más claramente ofensivo y la incorporación del joven Zúñiga al ataque, un hombre que recuerda en cierta forma a Daniel Solsona, aunque tiene que hacerse futbolísticamente, ha resultado hasta la fecha un acierto, así como el retorno de Manolin Cuesta, quizá no en gran forma, pero con la misma capacidad de combate y espíritu de sacrificio de siempre.

## Burgos, 1; Hércules, 1

Burgos, 1. (Efe). — La primera parte terminó sin que contabilizase el marcador. Flujos entrada y una recaudación de miles de espectadores. Los jugadores salieron al terreno de juego con silbidos, que anteagraron a los aficionados.

Anticipó a cambio del colegiado, aragonés, Pico Pérez, con una actuación magistral. Mostró tarjeta amarilla a Giuliano Hércules, por protestar una de sus decisiones.

**BURGOS:** Gasque, Gómez, Igaruta, Bloch, Cortés, Vitoria, Casero (Magallano), Navarro, López, Simic y Pascual.

**HERCULES:** Amador, José Antonio, Casadón, Ernesto, Giuliano, Aracil, Félix, Baena, Moyano, Vial y Arce.

A los 38 minutos de la segunda mitad, centro de Vidal, que despeja Navarro, el balón vuelve nuevamente a Vidal, quien de nuevo centra templado y Moyano marca de cabeza a placer el gol del Hércules. Seis minutos después, logra el Burgos el empate, al lanzar Gómez un saque de esquina, que hacía el decimosexto, e Igaruta, que se incorporó al remate, llega a tocar el balón y Navarro lo envía hábilmente al fondo de la red.

Era la cuarta vez que el Hércules visitaba El Platanillo y como en las anteriores, se llevó un punto cuando ya tenía prácticamente asegurada la victoria.

El Hércules supo hacer impecablemente su partido, con una defensa muy segura, un centro del campo con oficio y unos contrataques, que crearon problemas a la nerviosa defensa burgalesa.

En la primera mitad, el dominio del Burgos fue ineficaz, porque careció en todo momento de un rematador que llevase con acierto el balón a la red. En la segunda parte, el Hércules salió con mucha fuerza y hasta llegó a dominar al Burgos, que pasó por verdaderos momentos de agobio.

Con el gol, del Hércules, el desbarajuste llegó a los filices burgaleses y únicamente su fe, les permitió ganar un punto cuando tenían perdidos los dos.

En este segundo período, se vieron algunas jugadas notables, que hicieron olvidar el antífútbol practicado por el Hércules en los primeros 45 minutos.

En definitiva, justo el laborioso empate del Burgos, al lograr un punto y conseguir el menor de los males. En el capítulo de destacados en el Burgos cabe señalar la labor de Navarro y la inquietud de Pascual, por parte del equipo visitante, su mejor hombre fue Giuliano, seguido en méritos por Moyano.

## R. Vallecana, 0; Barcelona, 0

Madrid, 6. (Efe). Arbitró Auscacia Sanz, del Colegio Oeste, que realizó una buena labor. Amonestó a Olmo, a los treinta y seis minutos, por juego peligroso y expulsó a Carrasco a los ochenta, por un pisotón a Anero, con el rayista en el suelo.

**RAYD:** Mora, Anero, Ucada, Tanco, Rocamora, Robles (Marañón, 56), Custodio, Nieto, Alvarito, Moreno y Clares.

**BARCELONA:** Artola, Asensi, Miqueli, Olmo, Serrat (Rubio, 76), Zuviria, Landaburu (Costas, 80), Sánchez, Simonsen, Esteban y Carrasco.

Mañana muy fría, campo en pésimas condiciones y deportividad en general, más en el campo que en las gradas, donde imperó la pasión, aunque también la cordura.

El Barcelona y el Rayo han empatado con toda justicia esta mañana en el estadio de Vallecas. Y han empatado en todo, hasta en ocasiones de gol —un par de ellas por cada bando—, aunque clamorosa fue la que falló Carrasco a los once minutos, con toda la portería para él.

Los azulgrana, en un piso que no iba en absoluto para sus condiciones de juego, demostraron un orden, una entrega y una entereza que jamás habían tenido, en vista alguna a los estándares madrileños. El «Barça» de Rité es un equipo quizá con menores figuras, pero con jugadores muy importantes y, sobre todo, honestos, que se dejan la piel sobre el campo y sudan la camiseta.

El Rayo, que habitualmente juega con esas armas, pudo también mostrar cómo en la pedaleada del balón que resultase un empujón franco y seco, pero amablemente y respetado.

En el cuadro catalán brilló con luz propia Zuviria, en funciones de centrocampista, y Asensi, marcador implacable de Clares, hasta a la impenetrable defensa de Miqueli —que anuló por completo a Morano— y Olmo y los destellos de Simonsen.

En el Rayo fueron los mejores Uceda, Clares y Tanco. En definitiva, justo reparto de puntos y una agradable sorpresa: el compromiso que los barceloneses salieron a jugar con el Rayo.

En el cuadro catalán brilló con luz propia Zuviria, en funciones de centrocampista, y Asensi, marcador implacable de Clares, hasta a la impenetrable defensa de Miqueli —que anuló por completo a Morano— y Olmo y los destellos de Simonsen.

En el Rayo fueron los mejores Uceda, Clares y Tanco. En definitiva, justo reparto de puntos y una agradable sorpresa: el compromiso que los barceloneses salieron a jugar con el Rayo.

En el cuadro catalán brilló con luz propia Zuviria, en funciones de centrocampista, y Asensi, marcador implacable de Clares, hasta a la impenetrable defensa de Miqueli —que anuló por completo a Morano— y Olmo y los destellos de Simonsen.

En el Rayo fueron los mejores Uceda, Clares y Tanco. En definitiva, justo reparto de puntos y una agradable sorpresa: el compromiso que los barceloneses salieron a jugar con el Rayo.

En el cuadro catalán brilló con luz propia Zuviria, en funciones de centrocampista, y Asensi, marcador implacable de Clares, hasta a la impenetrable defensa de Miqueli —que anuló por completo a Morano— y Olmo y los destellos de Simonsen.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano, 0; Barcelona, 0.
Valencia, 1; Almería, 1.
Ath. Bilbao, 3; Zaragoza, 1.
Las Palmas, 1; Real Betis, 0.
At. Madrid, 1; Real Madrid, 1.
Sevilla, 2; Salamanca, 0.
Málaga, 0; Real Sociedad, 0.
Burgos, 1; Hércules, 1.
Español, 1; Gijón, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. REAL MADRID	15	10	4	1	32	17	24+30
2. REAL SOCIEDAD	15	8	7	0	21	10	23+9
3. GIJÓN	15	8	3	4	26	18	19+5
4. VALENCIA	15	6	4	5	25	22	16
5. LAS PALMAS	15	7	2	6	16	20	16
6. SEVILLA	15	6	3	6	24	19	15-1
7. BARCELONA	15	5	5	5	21	18	15+1
8. SALAMANCA	15	6	3	6	18	18	15+1
9. ZARAGOZA	15	6	2	7	28	21	14
10. ATH. BILBAO	15	6	2	7	26	23	14-2
11. RAYO V.	15	4	6	5	23	23	14-2
12. ESPAÑOL	15	4	6	5	17	19	14-2
13. HERCULES	15	3	7	5	19	20	13-1
14. AT. MADRID	15	3	7	5	17	20	13-3
15. ALMERIA	15	4	5	6	19	26	13-1
16. BURGOS	15	3	6	6	16	27	12-4
17. MALAGA	15	3	4	8	13	26	10-6
18. REAL BETIS	15	2	6	7	11	25	10-4

## SEGUNDA DIVISION "A"

Santander, 1; Valladolid, 1.
Oviedo, 2; Algeciras, 0.
Elche, 2; Granada, 0.
Cádiz, 1; Celta, 0.
Osasuna, 2; Alavés, 0.
Castilla, 1; Castellón, 1 (jugado el sábado).
Coruña, 5; Murcia, 2.
Tarragona, 0; Levante, 1.
Huelva, 0; Getafe, 1.
Palencia, 2; Sabadell, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. ELCHE	17	7	7	3	23	15	21+3
2. ALAVES	17	9	3	5	22	19	21+5
3. OSASUNA	17	9	2	6	43	26	20+2
4. CASTILLA	17	7	6	4	22	25	20+2
5. CASTELLÓN	17	7	6	4	18	14	20+4
6. OVIEDO	17	7	5	5	19	17	19+1
7. VALLADOLID	17	6	6	5	25	19	18+2
8. CADIZ	17	4	6	24	20	18	
9. GRANADA	17	8	2	7	22	22	18+2
10. MURCIA	17	5	7	5	22	18	17+1
11. SABADELL	17	7	3	7	17	19	17+1
12. GETAFE	17	6	5	6	22	26	17+1
13. CELTA	17	5	7	5	19	20	15-1
14. SANTANDER	17	3	9	5	14	15	15-3
15. CORUÑA	17	7	1	9	23	27	15-3
16. PALENCIA	17	5	7	19	24	15	15-3
17. HUELVA	17	5	5	7	12	16	15-3
18. ALGECIRAS	17	5	4	8	15	22	14-2
19. LEVANTE	17	5	3	9	19	30	13-3
20. TARRAGONA	17	4	4	9	14	28	12-6

## SEGUNDA DIVISION "B"

Langreo, 1; Ensidesa, 0.
Sporting At., 3; Torrejón, 0.
Guecho, 4; Orense, 1 (jugado el sábado).
Leonesa, 2; Ferrás, 1.
Zamora, 1; At. Madrileno, 0.
Mirandés, 3; Las Palmas Atl., 2.
Pontevedra, 1; Bilbao Ath., 0.
Huesca, 4; Arenas, 1.
Logroñés, 4; Baracaldo, 1.
Tenerife, 3; Sestao, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. LANGREO	17	11	4	2	20	7	25+8
2. BARACALDO	17	10	5	2	23	15	25+8
3. TENERIFE	17	3	4	8	11	22	4
4. AT. MADRILEÑO	17	8	5	4	32	14	21+5
5. TORREJÓN	17	6	8	3	20	16	21+5

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
6. LEONESA	17	7	6	4	26	16	20+2
7. ZAMORA	17	8	2	6	18	14	20+2
8. MIRANDES	17	7	5	5	19	15	19+1
9. BILBAO ATH.	17	8	2	7	23	16	18+2
10. SESTAO	17	4	9	4	17	16	17+1
11. ENSIDESA	17	7	3	7	17	18	17+1
12. HUESCA	17	3	7	7			

También en Málaga los blanquiazules salieron airosos

# LA REAL TUVO OPORTUNIDADES PARA GANAR

## Idígoras, Zamora y Alonso, distinguidos del cuadro donostiarra

MÁLAGA. — (Por Javier BUEÑO, de la agencia Efe, especial para UNIDAD.)

### EL PARTIDO FUE ASÍ

El encuentro de La Rosaleda viene a demostrar que no es una casualidad que los partidos se encuentren donde están ni tampoco que el Málaga se debatía en la cola de la clasificación y que aunque todavía queda mucha Liga por delante eludir el descenso comienza ya a resultar difícil.

Así lo vieron los muchos aficionados que acudieron al estadio malaguista, que registró una entrada cercana al lleno, y que si no se produjo este fue porque ya el sábado se anunció que no podría actuar, al no haberse cumplido los reglamentos trámites federativos, el argentino Logiacono, incorporado hace unos días a las filas malaguistas con carácter de estrella.

Tal vez —eso siempre es un misterio— la presencia de Logiacono hubiera sido el revulsivo que los malagueños precisaban. Pero tuvo que ser un espectador más y, desde luego, el hombre que ocupaba el puesto que en principio se le había asignado —Nacho— no hizo nada para que los demás espectadores se olvidaran de la novedad.

...Y hechas todas estas consideraciones, vayamos con una rápida película del partido: Nada más iniciarse éste, Nacho, a cesión de Megido, dispara y Arconada desvía el balón a córner; en el minuto 7, nuevo córner cedido por Arconada a centro-chut de Salguero; en el 8 es el defensor malaguista Muñoz Pérez quien echa la pelota a córner en una colada de Idígoras; en el 12, nuevo saque de esquina contra la Real Sociedad, en una falta sacada por Miguell.

En el 18 el córner vuelve a ser protagonista cuando Megido aprovecha salida de Arconada y cabecea fuera; en el 19 hay un tiro de Collantes que rozó al larguero; en el 24, calada de Diego, al que le hacen falta y Corral para con acierto. En el 31, Satrústegui cabecea un balón, que entra en la portería malaguista, pero el árbitro anula el gol por fuera de juego; nuevamente Satrústegui, en el 36, falla solo ante Corral al echarle el balón a las manos, y en el 44 vuelve a fallar el mismo jugador a puerta vacía.

En la segunda parte, ya se ha dicho al principio, el dominio fue por entero de la Real,

pero en el minuto 4 hay una colada de Miguell, perdida a manos de Arconada; en el 7 una clara ocasión de Nieto, que entrega ingenuamente el balón al meta de la Real Sociedad; en el minuto 11, tiro de Satrústegui, alto; en el 13, nueva ocasión de Satrústegui pero para Corral, la pelota se le escapa y el delantero remata fuera.

En el 20, un tiro de Nacho se va a lo alto de la red; en el 25, uno de López Ufarte da en el lateral de la misma, y en el 30, Idígoras remata muy bien de cabeza y Corral se luce en gran parada.

En el minuto 33 se registra quizás la última oportunidad donostiarra: inexplicablemente Cantarutti entrega un balón a Satrústegui que avanza solo, se sitúa ante Corral, burla la salida de éste y dispara, pero Cantarutti —que había seguido la jugada— saca el balón de la cepa del poste.

### CAPITULO DE DESTACADOS

Y esto, a grandes rasgos, fue todo. Vayan, antes de entrar en otro terreno, los nombres de los destacados que a nuestro juicio fueron Idígoras, Zamora y Alonso, por la Real, mientras que por el Málaga los menos desafortunados fueron Muñoz Pérez, Salguero y Miguell.

El encuentro tuvo un protagonista en el árbitro, pero en esta ocasión, en contra de lo que últimamente ha venido sucediendo en La Rosaleda, fue un protagonismo positivo. El canario señor Merino González dirigió el encuentro con acierto, impuso su autoridad en los momentos en que el partido se le podía ir de las manos y no influyó para nada en el resultado, aunque a fuerza de justicia hay que decir que en algún momento barrió para casa. No sólo se le premió con una gran ovación cuando tras las pitadas finales se retiraba a los vestuarios sino que, además, se le concedió el premio del Jámón para el mejor que cada domingo otorga la Peña Malaguista. El Párral al jugador más destacado del Club Deportivo Málaga.

A los órdenes del ya citado señor Merino González —que



Zamora, en una de sus clásicas artanacadas.

no mostró tarjeta alguna— los equipos se alinearon así:  
C. D. MÁLAGA: Corral; Heredia, Salguero, Muñoz Pérez; Cantarutti, Macías; Collantes,

Nacho, Nieto, Miguell y Megido. A los 15 minutos de la segunda parte, Javi salió por Miguell y en el 20 Juan Carlos por Collantes.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Celayeta, Gajate, Kortabarría; Olazola; Diego, Alonso, Zamora; Idígoras, Satrústegui y López Ufarte.

## Inferior Zaragoza en San Mamés

# Un golazo de Carlos

### AUTOR DE LOS TRES TANTOS BILBAINOS

ATHLETIC, 3; ZARAGOZA, 1. — Gran entrada en San Mamés. Campo en buenas condiciones. Goles: Carlos (8 m., 56 m. y 58 m.), para el Athletic; Valdano (31 m.), por el Zaragoza. Árbitro, señor Orellana. Tarjetas de amonestación a Valdano (31 minutos) y Goicoechea (61 m.). Sustituciones: Churrua a Rojo (85 m.), en las filas bilbainas; Modesto a Benede (62 minutos) y P. Aguerri a Lasa (85 m.) en las filas zaragozanas.

### La inquietud duró menos de lo calculado

LA derrota de Almería, según se produjo y el rotundo triunfo del Zaragoza, que informaba de su poder realizador, recordados ante este encuentro de San Mamés, inquietaban con razón en el ambiente bilbaino. Había que añadir la presencia de tres antiguos jugadores del Athletic en el equipo rival y por todo ello se rodeaba el partido de un especial interés al margen de la calidad del juego. Esta no fue, desde luego, sobresaliente, ni captamos la sensación de que, desde el ángulo local, se aspirase a otro sí que importante logro del resultado positivo. Y empezó pronto el dominio del Athletic tanto por su impulso que por concesiones del adversario, que me pareció poco decidida a la contraofensiva desde el principio, practicándola menos de lo que hubiera resultado necesario. El primer peligro que pasó Irazusta lo salvó el cruce de Camus ante Argote, en buena posición para rematar el centro de Núñez (7 m.). Y el gol inaugural llegó temprano con la transcendencia que fuese a representar. Adelantó el balón Dani a Carlos, por el lado derecho y el tiro del delantero centro metió aquí por el primer palo.

Irazusta despejó con el pie (30 minutos). La igualdad llegó inesperadamente en el avance de Lasa y su largo centro que Valdano recogió de cabeza, a placer, sin nadie que le impidiera y con Aguirre a contrapié. Hubo otro serio apuro para la puerta vizcaína en un fallo de su guardián, ante Amorrortu y al que éste no sacó provecho (37 m.).

en los graderíos, puesto que había sido un gol de estupenda espectacularidad, que anticipaba además la consecución del triunfo. La sustitución de Benede por Modesto hizo que Amorrortu pasara a ser el defensor libre, advertido el dato sólo como novedad reseñable, sin otras repercusiones que no las tuvieron los otros relevos. Únicamente Valdano se acercaba al área del Athletic mientras éste vivía de rentas que permanecerían hasta el final.

### Lo mejor, el tercer gol

Lo mejor de todo, el golazo de Carlos por la brillantez en que fue alcanzado, poniendo

el centro, destacados, pues, Urquiza y Núñez y estando discreto Aguirre.

Ciertamente que uno esperaba ver a un Zaragoza superior al que pasó por San Mamés y se hallaba por bajo del que jugó en Atocha. Indudablemente que se hizo notar la ausencia de Antich en el eje de la zaga y creí descubrir algún confusiónismo entre Lasa y Oñaderra al distribuirse el marcaje de Rojo y Argote. No redondeo cuanto prometen sus cualidades Victor, al que se presumía dominador de Tirapu. En todo caso hasta que el tanteador se desvirtuó por completo, el equipo aragonés cumplió sin excederse a falta de la eficacia rematadora que se suponía a su

### En los vestuarios de La Rosaleda

## ORMAECHEA: "Fallamos ante la portería"

## VIBERTI: "Hemos jugado contra un gran equipo"



MÁLAGA, 7. (Por Javier Bueno, corresponsal de Efe, servicio especial.)

A pesar del empate, que le permite mantener la imbatibilidad, Ormaechea no estaba del todo contento. —El partido —dijo— lo hemos tenido en la mano. Tuvimos más ocasiones que el contrario, por lo que el resultado me parece injusto.

Algún periodista le acusó de que la Real había carecido de ambición, a lo que Ormaechea respondió:

—Si usted lo cree... Más tarde añadió que de haber puesto mayor mordiente tal vez hubiesen ganado, diciendo también que la Real había salido pensando en eso, en ganar, pero que el Málaga, al principio, apostó fuerte, aunque al final el partido fue de ellos.

Preguntado si los locales no habían tenido también ocasión de marcar, respondió que no, y al preguntarse si estaba contrariado contestó:

—Contrariado, no. Sólo que hemos tenido ocasión de gol y fallamos ante la portería. Los jugadores lo han hecho bien, pero no hemos marcado.

Otro informador le preguntó porqué la Real Sociedad no había jugado en campeón, y el preparador dijo:

—No pensamos en ser campeones. Sólo en clasificarnos entre los cuatro primeros y con eso ya estamos contentos.

### VIBERTI RINDE HOMENAJE

Viberti, como entrenador del Club Deportivo Málaga, dijo al aparecer en la sala de prensa:

—Hemos jugado ante un gran equipo. Todos lo han visto. Un equipo con una fuerza increíble y que sabe hacer fútbol. El Málaga ha jugado los veinticinco primeros minutos como hacía mucho tiempo que no jugaba. Luego el partido se ha hecho soso, desvaído. Ocasiones de gol hubo por las dos partes.

Preguntado sobre qué falló en el Málaga, si fue la fuerza física, respondió:

—Yo creo que físicamente más jugadores están bien. Aquí se trabaja como en todos los equipos. Lo que ocurre es que luego se pierden, corren demasiado y desperdician energías. Es lo que ha pasado en esos primeros veinticinco minutos a los que acabo de referirme.

Censuró el juego individualista de alguno de sus jugadores, que perdieron las papeles, dijo, aunque no quiso señalar a ninguno para no utilizar ningún ni crítica pública ni nada por el estilo.

Cuando se le preguntó si era el cuadro técnico el que estaba nervioso en el Club Deportivo Málaga, dijo:

—Yo soy un profesional del fútbol con una gran vocación, estoy hecho pedazos porque las cosas no andan bien. Pero los nervios no los pierdo, porque se pueden contagiar mis jugadores.

Tener ventaja a los ocho minutos suponía un refrendo a las aspiraciones victoriosas como para encauzar el match y entonces, obligado por las circunstancias, el Zaragoza cambió de plan y se lanzó algo hacia adelante con las acciones personales de Valdano (15 m. y 16 m.), la segunda de las cuales puso en dificultad a Aguirre, penetración siguiente de Benede hasta el área (17 minutos) y parada del guardameta de Amorrortu (18 m.). Hasta Lasa se metió en las proximidades de Aguirre. Pero el Athletic tuvo bastante fuerza para reaccionar, con remate alto de Carlos (21 minutos) su pase a Dani, que conectó a la media vuelta (23 minutos) a cambio de fallar más tarde un cabezazo hallándose bien colocado para aumentar la diferencia. (25 m.). Y de cabeza mantuvo alto Carlos, por escasos centímetros, el pase que le sirvió Argote en gran jugada (26 minutos). Se animaba algo el juego porque el Zaragoza respondía y hubo oportunidad para Amorrortu, proporcionada por Alonso, que evitó Aguirre en su salida (27 m.), contestada a la arrancada de Argote, pase a Carlos, envío de éste que



Carlos, el ariete bilbaino, tuvo ayer una gran tarde.

Al comienzo de la segunda parte, el Zaragoza rondó el área contraria desde la buena intervención de Valdano, cabezazo de Amorrortu y salida de Aguirre (47 m.). Enfrente, Irazusta necesitó lanzarse a los pies de Argote (50 m.) y pase adelantado de Víctor a Valdano, que burló a Aguirre. Le puso en imparable condición para marcar, pero perdió equilibrio y balón (52 m.). El Athletic registró por medio de Argote y no se atrevió Rojo a entrar al centro de su compañero (55 m.), pifia compensada por fortuna con otro servicio del zarauztarra y que, con la zarda, empalmó Carlos en el aire, batiendo a Irazusta. Podía verse la perspectiva de otra manera para el Athletic y se hizo la luz completa en el saberse tercer tanto obtenido por Carlos. Recibió el pase de Dani desde la derecha y parando el balón lo levantó por encima de Irazusta en su salida, para adelantarse y cabecearlo después. Muy justificado el flamear de peñuelos

rúbrica, por otra parte, a sus anteriores y productivas acciones rematadoras. Tuvo sereniidad para superar a Irazusta y marcar tras de sobrepasarlo. Pero antes había estado como gran rematador en los dos goles precedentes, de especial mano en el segundo. Y cuando el delantero centro de un equipo tiene una tarde feliz lo probable es que su equipo registre las beneficiosas consecuencias, que esto le ocurrió al Athletic. Sigue su juego de mediano nivel ayer, y vale apuntarla, con notas más favorables en la recuperación de Argote y su complemento con Rojo. Existió así un ala izquierda cuyos integrantes alternaron lugares y se apreciaron sus intercambios personales como los centros y pases procurados a Carlos y Dani. Menos airosos que otras veces: el extremo derecho, trabajó Tirapu en el centro de la línea media, oscureció Villar y favoreció la defensa de que el Zaragoza apenas apretase. Valieron más los laterales que

tripleta delantera, donde el Amorrortu bajó de tono, en la otra banda Alonso no rindió lo bastante. Excepción, pues, de Valdano, que éste sí dio trabajo y amenazó la portería bilbaina, no siempre con el temple adecuado en la ocasión que pudo haber supuesto la adquisición de ventaja y se perdió en la caída. Menos valioso Zaragoza del anunciado y de ahí su derrota, a pesar de la seguridad de Irazusta.

Regular arbitraje del señor Orellana, patente sin embargo la descompensación de sus auxiliares.

### EROSTARBE

ATHLETIC. — Aguirre; Urquiza, Goicoechea, Guisasola, Núñez; Villar, Tirapu, Argote, Dani, Carlos y Rojo. ZARAGOZA. — Irazusta; Lasa, Camus, Benede, Casuco; Oñaderra, Víctor; Gueri; Alonso, Amorrortu y Valdano.

Con un Alavés sin ambición

2-0 Osasuna salvó el escollo



Esta fue la jugada que propició el penalty a favor de Osasuna. — (Foto SOZANO.)

ALINEACIONES:

OSASUNA: Vicuña; Macua, Esparza, Lecumberri, Larraya; Lumbreras, Bayona, Iriarte, Echoverría, Irigüibel y Martín.

ALAVÉS: Basauri; Zuloaga, Bea, Morgado, Larrañaga; Urdal, Grégori, Igartua; Galarraga, Chechu y Sotomaior.

Sánchez Martín sustituyó a Grégori en el minuto 29 de juego; y tras el descanso, Quiñes entró en lugar de Galarraga.

ARBITRO: Sr Benavente, del Colegio Vizcaíno. Su labor fue muy mala, con errores claros de apreciación, sobre todo en la jugada del penalty, en la que Martín engañó al árbitro tirándose al suelo cuando Morgado le entró.

GOLES: 1-0. 19 minutos. Irigüibel, de penalty, marco de fuerte tiro por el centro de la portería.

2-0. 64 minutos. Fofa al borde del área visitante que saca suavemente Iriarte sobre la cabeza de Irigüibel, quien remata de cabeza, de espaldas a la puerta, a gol.

DIFÍCIL Y VALIOSA VICTORIA

El partido de ayer disputado en el Sadar no fue ni mucho menos, de lo mejor que se ha visto en la actual temporada. El aficionado se ha visto privado en esta ocasión del juego precioso de su equipo y de los acostumbrados goles. Y, sin embargo, tal vez la afición no se haya alegrado nunca tanto de una victoria como se alegró ayer.

Por si fueran pocos todos estos alicientes, la afición se encargó de poner la «guinda» a la fiesta deportiva de ayer con su masiva asistencia al estadio —cartel de «no hay billetes»— y el constante apoyo que prestó a su equipo. Si además de esto el partido hubiera sido bueno técnicamente, aquello habría sido el no va más. Pero no, el lucimiento de cara a la galería tuvo que dar paso a lo práctico. Y lo práctico ayer era asegurar los puntos de la forma más sencilla: simplemente marcando más goles que el contrario y olvidándose de todo lo demás.

Sin embargo no crean que Osasuna jugó mal. No, ni mucho menos. Lo que ocurre es que ayer se encontró con un equipo que se traía muy bien aprendida la lección y que montó un dispositivo táctico muy difícil de superar, con una defensa que empezaba ya en el propio centro del campo alavésista y que se imponía en los primeros minutos de partido al ataque osasunista. La única forma de romper la tela de araña que los visitantes tejieron en torno a su área era la del entusiasmo y el tesón sin desmayo, olvidándose, como decimos, de las concesiones a la galería. Y aunque se veía que la tarea iba a ser difícil, el partido no se vio nunca en peligro para los rojillos, por la sencilla razón de que el Alavés no inquietaba para nada a Vicuña, el cual sólo tuvo trabajo en algunos balones bombeados sin peligro sobre su área.

El 4-4-2 alavésista, que con frecuencia se convertía en un descaroado 5-4-1, permitía a los jugadores osasunistas imponerse con facilidad a los tímidos ataques del Alavés y salir con el cuero controlado desde su parcela.

PENALTY INEXISTENTE

En honor a la verdad hay que decir que el árbitro abrió la puerta del triunfo osasunista con el señalamiento de un penalty inexistente, ya que Martín se dejó caer cuando Morgado fue en busca del balón. El colegiado se dejó engañar y señaló el punto fatídico. A raíz de este gol, el Alavés no pareció preocuparse mucho y siguió interesándose más en mantener bien resguardada su portería que en potenciar su nulo ataque.

Sólo en el segundo tiempo el Alavés inquietó más a Vicuña, pero no hay que registrar ni una sola jugada de verdadero peligro para el meta rojillo, que resolvió con seguridad las

pocas veces que tuvo que intervenir. Osasuna, por su parte, siguió en la misma línea del primer período, aunque se cuidó muy mucho de asegurar su defensa y ahora Lecumberri salía menos de su área para lanzar a los delanteros. Porque ayer fue el libero rojillo el que sirvió de capitulo para las acciones ofensivas del Osasuna, ya que tanto Iriarte como Lumbreras estaban siendo sometidos a un durísimo marcaje, en el que los jugadores alavésistas se emplearon duramente.

El gol de la tranquilidad, obra de Irigüibel, en el minuto 19 de esta segunda parte, llevó a los grados eso, tranquilidad, y también alegría, mucha alegría porque el triunfo estaba ya al alcance de los manos. Un triunfo que ha sabido en esta ocasión a miel sobre hojuelas por la importancia del equipo visitante y por la suma de dos nuevos puntos que dicen mucho de la seguridad de Osasuna en los partidos de casa. El día que el equipo soque un par de puntos fuera...

F. SORIANO

VESTUARIOS

ALZATE: "Si los árbitros tienen un reglamento aparte, que lo aclaren"

La tranquilidad inicial del entrenador osasunista se tornó en nerviosismo conforme avanzaba la entrevista, debido a la intervención de un periodista de Vitoria que fue, más que a hacer preguntas, a discutir con Pepe Alzate sobre la dureza del Alavés y del penalty señalado por el árbitro.

—Ha habido demasiada leña —comienza Alzate—. Si esto lo hubiera hecho Osasuna fuera habria acabado el partido con cuatro jugadores menos. Si los árbitros tienen un reglamento aparte que lo aclaren.

—¿Qué le ha parecido el Alavés? —No me lo esperaba de esta forma, dando tanta leña. Así no me extraña que vaya de líder y que vaya tan poca gente a verlo en su campo.

Alzate se encontraba, efectivamente, muy enfadado por la actuación de los jugadores del Alavés, y en este preciso momento la señalada intervención de un periodista de la capital de Alava acabó de sacar de quicio al bueno de Alzate. Hubo voces, discusión por todas partes, confusión, y cuando todo se calmó proseguimos con el análisis del partido.

—¿El penalty? —Es importante, porque es el líder al que hemos vencido y porque seguimos ganando en casa, que es lo principal.

—¿Qué supone este nuevo triunfo? —Es importante, olvidándose, como decimos, de las concesiones a la galería. Y aunque se veía que la tarea iba a ser difícil, el partido no se vio nunca en peligro para los rojillos, por la sencilla razón de que el Alavés no inquietaba para nada a Vicuña, el cual sólo tuvo trabajo en algunos balones bombeados sin peligro sobre su área.

ARANGUREN: «Se ha jugado con virilidad, pero sin mala intención».

El entrenador alavésista entró tranquilo en la sala de prensa y se fue de ella con la misma tranquilidad. No perdió en ningún momento la compostura y contestó amablemente a las preguntas:

—¿El partido? —Clásico de rivalidad, en el que me ha sorprendido Osasuna, al que felicito porque ha sido el equipo que más me ha gustado de los que nos hemos enfrentado.

—¿Hubo dureza? —Ha habido dureza por ambas partes, ha habido bastante virilidad, pero nunca mala intención.

—¿Penalty justo? —No opino nunca de los árbitros...

Se pasó luego a hablar sobre el ambiente del partido y sobre los méritos de Osasuna y no del mal partido del Alavés con motivo del triunfo local.

—El ambiente ha sido extraordinario. Esto dice mucho del fútbol navarro y del fútbol en general.

Con Elola como figura sobresaliente

El "Sanse" se impuso en Lasarte (2-1) al Elorrio

Los blanquiazules, con un fútbol de salón, encontraron bastantes dificultades

Primero de los partidos que el «Sanse» tendrá que jugar lejos de Atocha, a lo largo de este mes de enero, con el fin de que el terreno del paseo Duque de Mandas pueda recuperarse de la «paliza» y su mal estado, habiendo sido designado para esta su confrontación el campo del Michelin de Lasarte, que en una mañana soleada con temperatura aceptable y terreno de juego en buen estado, aunque con barro en las áreas, registró una floja entrada, con los aficionados lasartearros en absoluta neutralidad, para presenciar el partido del grupo III de la Tercera División entre los equipos del «Sanse» y Elorrio, choque este que finalizaría con la mínima pero merecida victoria de los «potrillos» blanquiazules por dos goles a uno, después de haberse llegado al descanso con el marcador a su favor (1-0).

Buen arbitraje del colegiado navarro señor Goñi, aunque con dos errores, uno de bulto, al no señalar un empujón a Mandiola dentro del área, estando encima de la jugada que dejó pasar por alto, y un descaroado codazo a Baquero, que dejó sin sanción al infractor, merecedor cuando menos de la cartulina amarilla. A sus órdenes los equipos presentaron estas formaciones:

ALINEACIONES «SANSE»: — Elola; Rauleaga, Arano, Altuna, Orbeagoiti, Arreche, Larrañaga, Azcargorta; Baquero, Mandiola e Iraola.

[Al reanudarse el segundo tiempo, Arreche quedó en el vestuario, saliendo en su lugar Eizmendi, y en el minuto 70 de juego Serna substituyó a Iraola.]

ELORRIO. — Salaberria; Arando, Marquínez, Cortabarría, Castro; Landáburu, Aguirrebeitia, Estévez; Gómez de Segura, Segovia y Cenitagoya.

[En el segundo tiempo, Zabala substituyó a Aguirrebeitia, y en el minuto 80 Grande entró por Gómez de Segura.]

GOLES 1-0 (31 minutos). — Internada de Azcargorta por la banda derecha con centro corto a media altura, que no parecía encerrar mayor peligro, pero surgió de forma sorprendente Baquero, quien ganando la acción a la defensa, que se disponía a despejar con toda tranquilidad y ganando la acción al portero visitante, envió el balón al fondo de las redes.

2-0 (70 minutos). — Magnífica jugada Baquero-Iraola, con centro final de éste y remate imparable de cabeza por parte de Iraola.

2-1 (71 minutos). — Saca del centro del campo el Elorrio, lanzándose al ataque y despiste total en la defensa blanquiazul que permite a Gómez de Segura quedar en solitario ante el portero Elola, al que bate de Salaberria, ante ese empeño de tiro a media altura.

el segundo tanto, que ponía los cosas en claro y el partido prácticamente listo para sentencia. Pero muy poco duró la alegría entre los jugadores donostiarros puesto que un minuto más tarde, el Elorrio consiguió acortar distancias en el marcador, poniendo nuevamente esa nota de incertidumbre ante la mínima ventaja de los «potrillos» blanquiazules en el marcador.

Y lo que son las cosas, cuando el Elorrio, viendo sus posibilidades de poder alcanzar el empate, lanzándose en trompa sobre el área donostiarra, fue cuando el «Sanse» creó su mejor juego de ataque, estando en un par de ocasiones a punto de aumentar su diferencia en el marcador, sobre todo en un centro-chut de Raulbarri que el portero Salaberria, ante esos muchos apuros despejó el balón a cámara.

No puede decirse que fuese un partido de juego muy brillante, fue más bien discreto, con un «Sanse» que dio la impresión de realizar un fútbol «exhibición», para lucimiento de sus jóvenes jugadores, dejando de lado lo eficaz. Esto puede indicar que al equipo pueda permitirse el lujo de jugar sin ninguna clase de agobios, como si la meta del ascenso no importase lo más mínimo. Sensacional la recuperación del portero Elola, que fue pieza clave para el triunfo con sus magníficas intervenciones a lo largo de los cuarenta y cinco primeros minutos de juego, cuando se juega en la continuación apenas si fue inquietado lo más mínimo por los delanteros visitantes. Autoritarios y prácticos Arano y Orbeagoiti, en la defensa, con destellos en la recuperación del juego de Azcargorta, con un Arreche un tanto desafortunado, por lo que la presencia de Eizmendi en su lugar en la segunda mitad sería difícil sentir. Baquero, sin olvidar anteriores actuaciones un poco a poca recuperando su forma tras la intervención quirúrgica a que fue sometido.

Por parte del Elorrio, su mejor virtud el entusiasmo puesto a lo largo de los noventa minutos de juego, sobresaliendo su portero Salaberria, Segovia, con una defensa un tanto difícil de rebasar, causando una buena impresión como conjunto, aunque sin materializar sus rapidísimos contraataques.

REGIONAL

El Aretxabaleta recuperó, de nuevo, el liderato El Trincherpe, en solitario, al frente de la tabla

Table with columns: PREFERENTE, Clasificación, and J. G. E. P. F. C. P. for various teams like Aretxabaleta, Donostia, and others.

El emparejamiento para el liderato entre Trincherpe y Beasáin quedó roto en beneficio de los trincherperos al ganar fuera, mientras el Beasáin sólo pudo empatar en su visita al Alza, por lo que nese a sumár un positivo queda relegado y pasa a segundo lugar, ahora en compañía del Oyarzun; este equipo sacó doble provecho en la jornada con su victoria y suma constante de puntos, distanciando a su oponente el Hernani, con el que venía a la par en la tabla.

Del resto el menos afortunado fue el Sportina que encaló fuerte goleada, mientras el Donibane, subió en el escalafón, que ne, a su vez, salió al Vin-eo general mantiene interés en su parte alta, con el Trincherpe líder y Beasáin u Oyarzun a un punto de distancia.

IV CAMPEONATO DE FUTBOL INFANTIL DE BERAUN (RENTERIA)

Siguen Galtzaraborda y Bertiñes, mientras entre los beniamines sea el Oyarzun el que está en auge. Los del Colegio San Luis Corzaca ganaron, en categoría elevines, Rentería y Pasajes los mejores, según los resultados últimos de esta jornada.

Categoría infantiles: Donibane, 0; Bertiñes, 7. Galtzaraborda, 4; Beráun, 0. Categoría benjamín: Donibane, 0; Oyarzun, 7. S. Luis Gonzaga, 1; Beráun 0. Categoría elevín: Touring, 0; Rentería, 15. Ibañ Alde, 1; Pasajes, 2.

Resultados de la jornada decimosexta: San Lando, 4; Donak, 0. Donibane, 6; Vitoria, 3. Sorluce, 5; Sporting, 2.

COMENTARIO

Lo que sobre el papel parecía ser un encuentro sencillo para luego, a la hora de la verdad, los «potrillos» blanquiazules, no lo fue tanto, pues si bien es cierto que el dominio correspondió casi por entero a los donostiarros a lo largo de los noventa minutos de juego, las mejores oportunidades de marcar lo fueron por parte de los vizcaínos, en particular durante los primeros cuarenta y cinco minutos, en los que el reaparecido Elola frustró los propósitos de los delanteros quadregoros. Primeramente lo fue en el minuto once, con una magistral intervención al rechazar un venenoso remate de Segovia, cantado gol en los graderos, el balón fue a poder de Gómez de Segura, y el segundo remate, también con marchamo de gol, fue despejado por el excelente portero blanquiazul. Más tarde, en el veintidós, con una gran visión y medida de la jugada, salió de puerta para lanzarse a los pies de Cenitagoya, consiguiendo arrebatarle el balón antes de que consiguiese el remate a puerta. Y corrió el último minuto de este primer período, un remate de cabeza de Segovia sería despejado en espectacular estirado desviando el balón que se estrecharía en el poste cuando el gol parecía seguro.

Y lo que son las cosas del fútbol, su colega de enfrente, pese a mayor dominio y mejor juego por parte de los «potrillos» blanquiazules, apenas si tuvo que intervenir en este primer período, salvo en algunas salidas de puerta para despejar los balones bombeados que llegaban sobre su área de puño.

El mando en el centro del campo correspondía por entero a los donostiarros, desde donde se forjaba un fútbol espectacular para el graderío, en ocasiones como realizado por tirifreos, pero poco efectivo a la hora de la verdad, la de la aproximación al área, sin que Mandiola e Iraola pudiesen superar a la defensa visitante, quedando todo pendiente a que Baquero pudiese realizar alguna jugada de las suyas. Y así fue, en efecto, pues que una de las penetraciones por parte de Azcargorta doría lugar al remate del extremo derecho para introducir el balón en el marco del Elorrio y poder llegar de esta forma con ventaja en el marcador al descanso.

LA MISMA TONICA EN EL SEGUNDO TIEMPO

Al reanudarse el segundo período, la presencia de Eizmendi en sustitución de Arreche dio algo más de consistencia al fútbol blanquiazul, en su faceta ofensiva, pero sin llegar a crear situaciones de peligro para el marco defendido por los muchachos de Javier Exco-silo en su juego horizontal, con exceso de pases y pases, lo que en parte facilitaba el trabajo de los defensas visitantes, que una y otra vez conseguían neutralizar los jugados antes que los donostiarros se centrasen en su área.

Y fue precisamente en uno de los jugados de ataque en los que los blanquiazules se decidieron a entrar por la banda derecha cuando se consiguió

Table with columns: R. Sociedad, 1; Colasanz, 0; Gijón, 1; Añorga, 0; Aragón, 3; Easo, 3; Galdakano, 1; Burgos, 0; Osasuna, 2; Moscardó, 0; R. Madrid, 2; At. Madrid, 1; Cosoblanco, 2; Chantrea, 0; Bilbao At. 2; Baracaldo, 0.

RESULTADOS Y CLASIFICACION DE JUVENILES

R. Sociedad, 1; Colasanz, 0. Gijón, 1; Añorga, 0. Aragón, 3; Easo, 3. Galdakano, 1; Burgos, 0. Osasuna, 2; Moscardó, 0. R. Madrid, 2; At. Madrid, 1. Cosoblanco, 2; Chantrea, 0. Bilbao At. 2; Baracaldo, 0.

CLASIFICACION

Table with columns: J. G. E. P. F. C. P. for various teams like R. Madrid, Bilbao At, R. Socie., etc.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Burgos - Gijón. Colasanz - Galdakano. Moscardó - R. Sociedad. At. Madrileño - Osasuna. Chantrea - R. Madrid. Easo - Casablanca. Baracaldo - Aragón. Mirandés - Bilbao At. (Descansa el Añorga).

RAMIREZ

# 0-0 en los primeros 45 minutos Los siete goles (6-1) para los eibarreses sobre el Aurrerá Ondárroa en la segunda parte

Ipurua fue este domingo escenario del «derby» guipuzcoano del grupo III de la tercera división entre los equipos Eibar y Aurrerá Ondárroa, encuentro presenciado por un gran número de aficionados con una nutrida presencia de seguidores eibarreses en los graderíos de Ipurua, con un terreno de juego en buenas condiciones, partido este que finalizaría con la abultada victoria eibarresa de seis goles a uno, después de haberse llegado al descanso con el empate inicial de cero a cero.



Alineación del Eibar.

**ARBITRO**  
Buen arbitraje del colegiado vizcaíno señor Itzúriz, debutante en la plaza. Mostró la cartulina amarilla a los jugadores locales Piaso y Diego, así como a los visitantes Yokin y Prieto. Los equipos a sus órdenes formaron así:

**EIBAR:** Garmendia; Navas, Picado, Javi Pérez, Diego; Blain (Ormaechea), Echave (Mongel), Badiola; Aldundiz, Elustondo y Cadarso.  
**AURRERÁ OND:** Yokin; Galastegui, Lecumberri, Laka, Prieto; Lersundi, Errosl, Elósegui (Yon); Juarietti (Morras), Osa y Bernar.

**GOLES**  
1-0 (46 minutos). No había transcurrido aún un minuto del segundo tiempo cuando en la primera intervención de Ormaechea, que salió en este periodo, lanzó un impresionante tiro desde fuera del área que se coló en el marco ondrarés como un auténtico obús.  
2-0 (48 minutos). Cadarso, en jugada personal, tras burlar la vigilancia de su par a la que estaba sometido remataba a media altura a los mallas.  
3-0 (62 minutos). En plena acción eibarresa, Elustondo podía sellar fin a una buena jugada al enviar el balón a las redes entre una nube de defensas.  
4-0 (69 minutos). Centro so-

lamente diferentes, una primera sin que ninguno de los dos equipos consiguiera perforar la puerta contraria, y una segunda de auténtico festival de goles por parte de los eibarreses con esa media docena de dianas conseguidas por una los ondrarreses.  
Durante los primeros cuarenta y cinco minutos el Aurrerá Ondárroa supo controlar muy bien a los hombres claves del Eibar, para lanzarse al contraataque cada vez que se le presentaba la ocasión, con lo que llegaron a crear más de una situación apurada para el marca defendido por Garmendia.  
Pero una lesión de Blain, tras un choque fortuito que motivó que en un principio perdiera su visión, aunque todo fue una cosa pesajera minutos antes de

llegarse al descanso, obligó al entrenador eibarrés a tener que modificar su línea de centro-campista, dando entrada en el equipo a Ormaechea, que luego se convertiría en el auténtico motor del juego eibarrés, al no poder conseguir su marcador Prieto sujetarle en ningún momento. Y fue precisamente quien en su primera intervención inauguró el marcador para su equipo. Luego, todo fue coser y cantar para los azulgranos, que en este segundo tiempo se mostraron muy superiores a los ondrarreses, que no se creían lo que estaba sucediendo sobre el terreno de juego después de lo realizado durante la primera mitad.  
El juego, ganas de triunfo y tesón de Ormaechea, contagió a sus compañeros, que fueron muy diferentes y superiores a los del primer periodo, con un Aurrerá Ondárroa incapaz de poder contener esa continua avalancha que se lanzaba sobre su área, con esa segunda parte eibarresa en la que hubiesen arrollado a cualquier otro equipo del grupo.  
Por el Eibar, señalado Ormaechea como el más sobresaliente sobre el terreno de juego, le siguieron en méritos Cadarso, Diego y Blain, mientras permaneció sobre el terreno de juego.  
En el Aurrerá Ondárroa que causó una magnífica impresión en su primera mitad, el equipo se fue para abajo en la continuación según encajaba los goles Bernar, Galastegui y Laka fueron, no obstante, sus mejores hombres, si que no podía culparse al portero Yokin de la goleada encajada.

**COMENTARIO**  
Encuentro de dos fases to-

## Mala suerte tolosarra en Berazubi PRIMERO UN AUTOGOL Y LUEGO UN PENALTY FALLADO

En tarde apacible de temperatura, terreno de juego algo pesado y sólo media entrada en los graderíos, se enfrentaron en Berazubi este domingo los equipos de tercera división de Tolosa y Deusto, que al término de los noventa minutos se repartieron los puntos con ese resultado que campeaba en el marcador, después de haberse llegado al descanso igualmente con empate a un tanto.

balón a la puerta desguarnecida.  
1-1 (42 minutos). Córner contra el Deusto, con despeje de puño del portero Gutti, un tanto corto, el balón llega a poder de Checho que empalma un fuerte remate entre un enjambre los jugadores colocando el balón en los mallas del marco visitante.  
2-1 (48 minutos). Balón largo sobre César Arregui, quien sin obstáculo alguno se presenta ante los dominios del portero visitante al que bate de tiro por rasos.  
2-2 (64 minutos). Una pelota franca es despejada por Gómez con tanta mala fortuna que el balón pega en la espalda de un compañero quedando al mercado de Muñoz, quien a escasos metros del área pequeña fusila el que sería el tanto del empate definitivo.

**ARBITRO**  
Regular actuación del colegiado aragonés señor Molit, que en ocasiones se complicó las cosas durante el segundo tiempo, en el que mostró cinco tarjetas amarillas y una roja, esta última para el capitán tolosarra Gómez, al mostrarse la segunda omiar por protestar sus decisiones. Las restantes fueron para Carlos, Txomin y Aroana, del Deusto, y para Fabrique, del Tolosa. Los equipos, a sus órdenes, presentaron estas alineaciones:

**TOLOSA:** Jáuregui; Fábrique, Arrastoa, Gómez, Maizte, Luster, Peña, Checho; César Arregui, Iñigo (Sáez) y Sabina.  
**DEUSTO:** Gutti; Arrona, Carlos, Iglesias II, Maguregui I; Echeandía, Joseba (Mellado), Villaverde; Simancas, Txomin y Pereda (Muñoz).  
0-1 (33 minutos). Balón bossabado sobre el área tolosarra, que sale rebatido al tropezar en la defensa; se lo disputan Joseba y Gómez, mientras que el portero Jáuregui abandona su demarcación con el fin de despejar el esférico, pero con tanta mala fortuna que chocan portero y defensa, dejando el balón en poder de Joseba, que no tiene más que empujar el

**COMENTARIO**  
Mal partido el realizado por los dos equipos, sin que los jugadas dignas de mención sobresalieran en Berazubi, con esa tibia y doce por parte de los tolosarra, que tenían mayor preocupación en alejar el balón de su área que crear jugadas de gol. No obstante, abundaron las oportunidades de gol tanto por parte del Tolosa como por el Deusto, pero que no llegaron a ser materializados por esa falta de ser-

riedad y puntería en sus rematadores.  
Corría el minuto 70 de juego cuando se produjo una jugada que bien pudo ser la clave para el Tolosa y conseguir alzarse con la victoria, puesto que con el marcador dos a dos el colegiado señaló un penalty contra el Deusto, encargándose de lanzar la falta Sabido, pero su tiro fue tan ajustado que se estrellaría en la parte inferior del larguero de juego, sin que ningún jugador volviera el esférico al te-alacante tolosarra fuera capaz de rematarlo a las mallas.  
Por dominio, aunque no por mejor juego, pudo haber alcanzado el Tolosa la victoria, además de ese penalty fallado, pero por cierto es que los delanteros tolosarra no se mostraron muy a puerta, ante un Deusto que afortunados a la hora del remate no demostró nada sobresaliente, con ese su sistema defensivo casi desde el minuto inicial para una vez adelantados en el marcador repliegase de forma descarada, con ese su gol de auténtica fortuna en jugada desgraciada de la defensa tolosarra que luego les doría el reparto de los puntos.  
Dentro del mal juego realizado por el Tolosa cabe citar como los menos malos a César Arregui, Peña y Arrastoa. Y por parte del Deusto, podemos decir lo propio de Txomin, Simancas y Maguregui I durante el tiempo que permaneció sobre el terreno de juego.

**Conductor:** Cuidado con el alcohol.  
**OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE NEM PODRIA SER LA SUYA.**

## SOBRE EL EMBARRADO GARMENDIPE EL LAGUN ONAK GANO (2-0) A UN TALAVERA MUY VETERANO

Regular entrada este domingo en Garmendia, con un terreno bastante embarrado que dificultó la práctica del fútbol, para presenciar el encuentro del grupo III de la tercera división entre los equipos del Lagun Onak y Talavera, partido este que finalizaría con la victoria azpeitiarra por dos goles a cero, después de haberse llegado al descanso con mínima ventaja local en el marcador de uno a cero.

**ARBITRO:**  
Regular actuación del colegiado vizcaíno señor Vallacilla. Mostró la tarjeta amarilla a Pepin (Talavera) por pérdida de tiempo, y a Arregui (Lagun Onak) por obstrucción al portero. Los equipos presentaron estas alineaciones bajo sus órdenes:  
**ALINEACIONES:**  
**LAGUN ONAK:** Muñoz; Santi, Juan Carlos, Olazola I, Aramburu; Lizarrazu, Iriarte, Odrizola; Olalde, Roberto (Berciaritua) y Arregui (Arieta).  
**TALAVERA:** Cuco; Carlos, Fazo, Merino, Menestillo; Cambrero, Vázquez, Pepin; Fejo, Javi y Roberto (Luján).  
**GOLES:**

1-0. 33 minutos. Golpe franco lanzado por Odrizola sobre Iriarte, éste controla el balón y de tiro fuerte por rasos consigue inaugurar el marcador para los azpeitiarras.  
2-0. 62 minutos. Internada de Odrizola con pase adelantado sobre Iriarte, y este una vez dentro del área consigue salvar la entrada de la defensa para cerrar la cuenta de goles para su equipo de tiro rasos lejos del alcance del portero Cuco.  
**COMENTARIO:**  
Antes de iniciarse el partido, con los jugadores en posición de fimes sobre el terreno de juego y el público puesto en pie en sus localidades, se guardó un minuto de silencio

luego de fallecido, que fue socio fundador del Lagun Onak y expresidente del mismo.

No puede decirse que el juego fuese muy vistoso, esto por culpa del mal estado del terreno de juego, con mucho barro y que obligó a los jugadores a tener que realizar un supremo esfuerzo con muchas dificultades para poder controlar el esférico y poder jugarlo a ras del suelo, por lo que fue el Lagun Onak el que supo amoldarse mucho mejor al terreno, con ese toque de balón al primer contacto con pases largos y constante colgar balones en el área de Talavera, por lo que fue en la puerta visitante en la que se crearon las mayores situaciones de peligro, con esas dos oportunidades bien aprovechadas por los azpeitiarras para conseguir los dos goles que les dieron esa importantísima victoria de la que tan necesitados estaban para poner tierra por medio con la zona peligrosa de la tabla clasificatoria.

Por otra parte el Lagun Onak se encontró frente a un adversario un tanto veterano, que ofreció una seria resistencia en su área, aunque sin apenas mostrarse peligroso en su contraataque, con ese mayor dominio por parte de los azpeitiarras, que dieron muestras de una magnífica preparación física para aguantar el fuerte ritmo impuesto sobre el pesado y embarrado terreno de Garmendipe a lo largo de los noventa minutos de juego.  
Por el Lagun Onak, si bien esta tarde todos sus jugadores son merecedores del elogio en esa su lucha y entrega, tenemos que citar entre los mejores a Lizarrazu, Iriarte, éste el autor de los dos goles, y Roberto.  
Y por el Talavera, junto a la veteranía de sus jugadores en la defensa de su área, los más destacados fueron Javi y Fazo.

## En el peor partido de la temporada del Real Unión A diez minutos del final triunfó el Guernica

**IRUN.** (De nuestro correspondiente, Diez Bemeja). — Bajo el arbitraje del señor Alvarez Barotolomé, los equipos se alinearon así:  
**REAL UNION:** Alberdi; Montes, Aroana, Iturriz, Alzugaray, Almondos, Echave (Lecumberri); Esteban, Sagüés, Ortega y Villena (Aramburu).  
**GUERNICA:** Bilbao; Undagoitia, Cosme, Maguregui I; Basterrechea, Bilbao (Foruria); Orehuela, Bernardo, Chapitea, Perena y Maguregui II (Tarazona).

**POCA GENTE, MAL PARTIDO Y VICTORIA FORASTERA**  
Si, victoria del Guernica y único quizá dato destacable en un encuentro sin pena ni gloria; sin juego... «Suspense» para conocer las alineaciones que no se colocaron en el tablon correspondiente hasta que los equipos saltaron al terreno de juego. Y en el primer tiempo, nadie a casi nadie. La entrada una vez más ha sido desoladora. Ya no es que el fútbol atra-

wiese un bache, ni que esté enfermo... Está a punto de morir en Irún.

El Guernico, conservador, juego su baza del ataque con Orehuela de pieza base, que zoncaza la suya, aunque se le lanzo escasamente... y una serie de hombres como Basterrechea, Bernardo y Perena que buscaron ordenar un juego que no era más que un balón que llegaba y volvía. Como disculpa y la area lógica, que en aquel terreno blando y pesado, sin posibilidad de que el balón ruede, no existe posibilidad de jugar. Quizá lo comprendió más que nadie Montes y el ayer lateral irunés envolvía los balones con mayor fuerza buscando el desplazamiento, y no jugando al pase corto o avanzando con él tal como otros lo intentarían infructuosos y absurdamente. En la zona media se agolpaba el juego pero no se buscaba el hueco, y solamente el balón que rechazó el poste (lanzado por Montes) y el disparo de Orehuela que despejó Alberdi, como lo haría ocho minutos después, y en-



Ha vuelto a destacar Alberdi en el equipo irunés.

## EL SABADO EN SAN MIGUEL EL MOTRICO FUE MERECEDOR A UNA VICTORIA MAS ABULTADA (1-0) SOBRE EL LEMONA

El sábado por la tarde se enfrentaron en San Miguel los equipos del grupo tercero de la tercera división del Motrico y Lemona, partido este que finalizó con la mínima pero merecidísima victoria motricocarra por un gol a cero.  
**EL GOL**  
1-0 (27 minutos). — Falta lanzada por Patxi con remate de Sito a las mallas del portal visitante.  
**COMENTARIO**

En el segundo tiempo se buscó con Villena en el centro, dar más fuerza que movilidad al cuadro irunés; el cabezudo de Talo, la jugada Sagüés-Esteban con disparo de Almondos que detuvo el meta Bilbao. Alguno escapada de Ortega —quién gol dio hecho antes del descanso y desaprovechado— y poco más... El Guernico proseguía con su táctica de conservadurismo sin peligro más que en una escapada de Bernardo y llegaría el gol (80 minutos) con el avance de Txomin y su disparo por bajo, desmarcado, botó a Alberdi. Un gol que nadie discute y que significó la legítima victoria del Guernico, aunque por juego y oportunidades el empate hubiera sido lo más justo.

**ARBITRO**  
Pésima actuación del colegiado novarra señor García Urbisondoa, cometiendo muchos errores. Expulsó al jugador local Iñaki por lanzar una patada a un contrario desde el suelo sin portero y cartulina amarilla al portero motricocarra Virgilio al sacar de puerto sin que conocamos el motivo, así como por el visitante Celaya.  
**ALINEACIONES**  
**MOTRICO.** — Virgilio; Iñaki, Galparsoro, Lecortús; Ardonegui, Txomin (De Pablo); Patxi, Roberto, Prieto, Sito (Bilbao) y Churrucá.  
**LEMONA.** — Artache; Berrués, Leiva, Gotti; José Miguel, Celaya (Falo); Mazarredo, Or-

maechea, Garbí, Echevarría (Rodrín) y Echevarría II.  
**COMENTARIO**  
En tarde de verdadero infortunio el Motrico se impuso por un gol a cero el Lemona, resultado este que no refleja la gran superioridad y mejor juego realizado por los motricocarras, sobre el enfangado terreno de San Miguel, hasta el punto de que el portero Virgilio fue meramente un espectador más, mientras que su calera de enfrente fue sometida a un intenso bombardeo, si bien en esta ocasión el balón se negaba una y otra vez a penetrar en las redes del equipo visitante.  
Por otra parte el colegiado de turno dejó al Motrico con «sola diez jugadores mediado el primer tiempo, no quiso señalar un clarísimo penalty cometido

Por parte del Lemona únicamente cabe salvar a su portero Artache, que impidió en más de dos ocasiones el gol con la perforada, aunque en muchísimas ocasiones aliado con la suerte.

Y nada más. No hubo nada que destacar.

# BOXEO: Jo Kimpuani revalidó su título europeo LOS JUECES LE DIERON LA VICTORIA POR TRES PUNTOS, SOBRE PERICO FERNANDEZ, EN BILBAO

## Andoni Amaña derrotó por k. o. t. en el sexto asalto al norteamericano George Lee

BILBAO, 6. (Por Ernesto Diaz de Ete.) — Perico Fernández se quedó sin el regalo de Reyes de la corona de campeón de Europa de boxeo de los superligeros, porque el «rey negro» Jo Kimpuani no quiso prescindir de ella.

Ante más de 6.000 espectadores, que dejaron cuatro millones y medio de pesetas en la taquilla, Kimpuani, de origen zaireño, negro feo, nacionalizado francés, fue declarado con justicia vencedor a los puntos al término de los doce asaltos de pugna reglamentaria al ponerse el título en juego.

Jo Kimpuani se presentó en Bilbao con cuatro combates en todo el ejercicio del año pasado. Con 36 k.o. en 51 peleas la última ante el brasileño Nelson Gomes. Su victoria sobre Perico Fernández tiene efectos de trampolín, porque el combate de hoy podía entenderse como una oficiosa semifinal para disputar el título mundial. Uno y otro, tiempo atrás fracasaron ante Muangsurin, en ring thailandés.

Los tres árbitros, con puntuaciones diferentes, otorgaron la victoria al boxeador negro. Ambrosini (italiano), que dirigió la contienda, concedió 119 puntos a Kimpuani y 118 al francés; Laschotis (suizo), 116 y 115 respectivamente; y el belga Neulemburg, 118 y 116.

Gran ambiente e lleno absoluto. Gran cliente a Perico Fernández. Las entradas entre los 500 y 3.000 pesetas. Nube de informadores y abundantes transmisiones por radio. Con



Un momento del combate.

gran respeto, fueron escuchados los himnos vasco, italiano, francés y español, por este orden.

Llegó la hora de cruzar guantes. El campeón con 63 kilos justos. El oragón con 500 gramos más. El tanteo fue brusco, sin los formalismos de tomar las distancias, de estudiar al contrario.

Duros y nivelados los tres primeros asaltos y así prosiguió la contienda por los constantes récords de uno y otro. Perico Fernández puso gran corazón y espectacularidad, se guardó bien, aunque no pudo impedir que entre brazos a última hora, Kimpuani le colocara el guante golpe. El temperamento de gran batallero no se resquebrajó ni cuando la artillería

del negro hizo su efecto en el cuerpo de Perico Fernández en el sexto asalto.

En el séptimo, y después en el noveno, Perico Fernández llegó bien abajo y Kimpuani acusó el castigo. Sin embargo pocas veces el aspirante a la corona continental utilizó esta posibilidad para doblegar al batallador y coriaceo titular de los superligeros.

Después de la pelea se hizo foragosa, sin demasiado detalle técnico, aunque como combate entre pagadores los puños se dispararon apenas sin tregua y con regular precisión y eficacia. En el décimo, se redoblaron los gritos de aliento para el zaragocano, pero Kimpuani con un boxeo clásico, ete-

xeador-mecánico dio cuatro golpes por cada uno de Perico Fernández.

La fortaleza física de Kimpuani quedó bien probada, otorgando sin desmayo, sin dar opción al aspirante, lo que impidió no ya el lucimiento de Perico en los momentos finales del combate, sino, mucho más importante, anuló la oportunidad de sacar sus poderosos puños. No llegó el famoso y no-queador puño de Perico y éste perdió el combate. En realidad lo fue perdiendo poco a poco desde el noveno asalto.

Alegría lógica en André Vercoeurter al terminar la pelea. El manager de Jo Kimpuani no tenía dudas respecto al resultado. Los jueces fueron honrados en sus puntuaciones y Kimpuani no perdió su reinado el día de Reyes.

### VICTORIA DE AMAÑA ANTE EL NORTEAMERICANO GEORGE LEE

Andoni Amaña entró con espléndido pie en la división de los pesos medios, brindando un buen combate y venciendo al norteamericano George Lee, por abandono, en el sexto asalto.

Amaña subió al ring bilbaíno con 71.500 kilos y su adversario con 72.700, logrado en este caso no sin esfuerzo pues audió al primer pesoje con 74 y la contienda se había programado al límite de los 72.500 (George Lee, púgil de color con 16 peleas —14 victorias y 2 derrotas—, enarbolado en el puesto número 9 en las listas de la Asociación Mundial de Boxeo, estuvo con excesivas precauciones y trabó demasiado).

No obstante, Amaña hizo una pelea bastante completa, tomando siempre la iniciativa y consiguiendo plenamente ganarse al público y rehabilitarse tras el trazo sufrido en Salamanca, donde perdió el título al combatir con el sordomudo José Hernández.

Castigando los flancos del norteamericano con la izquierda y colocando precisos derechazos en el rostro y abdomen, Amaña estuvo a punto de decidir la pelea en el tercer asalto, pero la campana evitó al mayor castigo a Lee. El asalto siguiente fue un tanto frío, porque Amaña se serenó y el púgil de color atacó con un puñillismo objetivo, poco preciso y nada efectivo.

En el quinto asalto el árbitro llamó la atención al norteamericano otra vez —antes fue en el segundo asalto— por su inclinación a boxear con la cabeza baja. En el sexto, tras unas series largas por ambos lados, Amaña, muy activo, preciso, castigó sin reposo a George Lee y desde su rincón se lanzó la batalla.

En los pesos pasados, victoria de Ali Lukusa, zaireño residente en Madrid, sin demasiado virtuosismo Lukusa, con 84.500, marcó siempre la iniciativa de la pelea ante el púgil de la República de Malí, Lassine Niang (88 kilos), así preparado físicamente y de un decepcionante tono boxístico, con guardia alta, lee y nefasto, sin ritmo ni espíritu, miedoso y torpe. Entre gritos y desahogos, Lukusa sumó su octava victoria en el profesionalismo, estando imbatido. Ganó por abandono en el quinto asalto.

Abrió la reunión de Bilbao —en el pabellón municipal de deportes— el combate entre Young Man (62.250) y Mohamed Chino (62.700), quienes actuaron en los superligeros. Empezó mostrando al marroquí, torpe, valiente, todo lo que le faltaba para ser campeón, pero fue impiedoso en su ataque y ganó por abandono en el quinto asalto.

Con esta victoria, ambos aspirantes quedan empujados en la tabla, a la espera de un trofeo de su categoría de ellos, para ser campeón de la Liga empírica, pues que disputar un tercer encuentro de desempate, que daría el vencedor de la presente Liga.

El Barcelona ganó su gran oportunidad, para el Real Madrid, cuando se lo propone, si- guiendo mucho Real Madrid.

## BALONCESTO

# El Askatuak perdió también con el La Salle de Barcelona

## El Real Madrid ganó en el Palau Blau Grana

El Askatuak jugó bien el sábado en su encuentro contra el La Salle de Barcelona, a pesar de caer derrotado por 71-92. La derrota de los domesticos era lógica y prevista, dada la gran diferencia de juego entre ambos conjuntos. Pero el Askatuak se asentó bien en la cancha del velódromo, y tan sólo en los minutos finales fueron los catalanes capaces de despegarse en el marcador.

El primer tiempo los catalanes se ponían arriba de seis puntos en el marcador. La diferencia se mantendría a lo largo de casi todos estos primeros veinte minutos. El Askatuak logró ponerse a tan sólo dos puntos de los catalanes en el minuto 19 (31-33), pero estos reaccionaron y ponían el marcador en 33-44 al llegar al descanso.

En el segundo periodo, las diferencias se mantenían entre seis y trece puntos, y el Askatuak, que se había acogido mejor a la cancha y a las ventajas del velódromo, hacía que el partido mantuviera ritmo de su emoción. Se acercaron a 64-72, pero coincidió con la salida de la cancha de tres pilares del equipo: Oyano, Galdano y Porras, lo que robó al equipo, que ya no pudo contrarrestar los avances catalanes, que, especialmente Galmaz y Blanco, entraban con gran facilidad en la cancha domesticista.

Buen encuentro del Askatuak a pesar de la derrota, que realizó un buen partido, y dio mayor sensación de conjunto que en otros encuentros. El La Salle demostró tener buenos jugadores, como Galmaz y Blanco, pero no fue lo que se esperaba.

Mol los árbitros Sanjhis y Aronada, que plantearon una técnica a Gascos y otra a Rodríguez Anotaciones:

Askatuak: Oyano (16), Alda (11), Porras (8), Galdano (23), Galmaz (13) y Sáenz (6). Salieron por lesiones Oyano (27), Galdano (20) y Porras (22).

La Salle: Galmaz: Pajo, (8), Estrem (3), Ibarra (13), Blanco (31), Galmaz (23), Martí (6), Bartomeu (4), Girou (2), Navarro (2). Martí tuvo que salir por personales.

Santiago ZUAZUA

### EL BARCELONA CAYO EN SU CANCHA

El Real Madrid derrotó al Barcelona en el Palau Blau Grana por 89-102 en el partido de



CORBALAN

baloncesto disputado el sábado correspondiente a la Primera División de la Liga Nacional. Al término de los 23 primeros minutos se llegó con el resultado de 38-49 favorable al cuadro merengue.

Anteayer los jugadores sevillanos Parra y Rodríguez, que estuvieron discretos. El Real Madrid: Brander (12), Romay (2), Corbalán (21), Rullán (20), Mestor (24), Turriaga (21) y Berón (2). Barcelona: Arco (17), Solozábal (12), Siburu (27), Guyette (18), Rivas (4), De la Cruz (8), Hernández (4) y Ipi (3).

Por diez faltas personales salieron de la pista Corbalán, Brander y Weiser, por el Real Madrid, y De la Cruz, Flores y Solozábal, por el Barcelona.

cod digno de todo cuando una derrota tan merecida como la que pudo por los propios jugadores locales.

Desde el primer minuto de juego se pudo ver a un Real Madrid mucho más sereno frente a un Barcelona que, presu de unos nervios inexplicables, no daba una a derechas fallando una y otra vez tanto en el rebote defensivo como en el ofensivo.

El equipo madrileño sorprendió a todos planteando ya desde el principio una defensa zonal no por inusual menos efectiva. Aquí quizá encontramos la gran clave del partido y que a la posesión de la posesión victoriosa a los de la capital.

Otra de las claves del triunfo blanco fue, sin duda, la actuación de Corbalán, dirigiendo magistralmente al equipo junto a un Brander que, ante el temor que actuaciones suyas habían sembrado en el equipo gallego, se llevó a toda la defensa dejando libre de línea a Rullán, Ibarra y el propio Corbalán para que mostraran una y otra vez el oro barcelonista.

La máxima ventaja madrileña se constituyó en el minuto 12 de la segunda mitad, cuando con un 64-83 el Madrid se fue por delante con 18 puntos de su rival. En el partido, el equipo catalán sólo cabe apuntar la actuación de un Siburu embrocado pero, por el contrario, falta de sus efectivas habilidades.

Con respecto a los demás, se pudo ver a un Barcelona, desorganizado, nervioso, sin iniciativa y desbordado por la intensidad de su rival. En el palau, presidencial se usó con la presencia del presidente de la Federación de Cataluña, Josep Terradellas, que, junto a su esposa, asistieron atentamente las evoluciones del partido.

Con esta victoria, ambos aspirantes quedan empujados en la tabla, a la espera de un trofeo de su categoría de ellos, para ser campeón de la Liga empírica, pues que disputar un tercer encuentro de desempate, que daría el vencedor de la presente Liga.

## BALONMANO

## LOS EXITOS SE SUCEDEN

# LO FUERON LAS CONCENTRACIONES JUVENILES, Y LAS "PRIMERAS DOCE HORAS", EN RENTERIA



Una bonita estampa de la concentración de cadetes, que ha tenido lugar en el albergue Juan Sebastián Elcano, de Fuenterrabía, entre los pasados 2 al 5 de enero.

El balonmano, de siempre, es motivo de comentario y hoy, aun no habiendo liga nacional en razón a las vacaciones navideñas, sigue siendo más que motivo de actualidad, por lo menos dentro de nuestro ámbito.

Todo un noticiario de información viva, de la que siempre procuramos hacer actualidad, y la actualidad de estas dos pasadas semanas ha tenido distintos frentes y vamos a ir a ellos sin más dilación.

Primero lo fue Fuenterrabía, donde, en su magnífico albergue Juan Sebastián Elcano, han tenido lugar, en ocho días, dos concentraciones juveniles. La primera, precisamente de esa categoría, del 27 al 30 de diciembre, de tipo mixto, amén de un cursillo para preparar a los 43 opositores a monitor, antesala de preparador provincial. La segunda, mixta también, pero en categoría cadete, que comenzó el pasado día 2 y se clausuró con todos los honores y también con todas las satisfacciones y alegrías, después del yantar, a las dos y media de la tarde del pasado sábado.

Si bien lo que despertó inequívocamente el máximo interés de la pasada semana fueron las Primeras Doce Horas de Balonmano, sin precedentes que se sepa en nuestra región. Competición gigantesca en la que han tomado parte activa de manera sensacional casi un millar de muchachos y muchachas, desde benjamines hasta juveniles. Otros conjuntos, ya de mayores, como han sido los veteranos del Amaik Bat, actuales líderes de su municipalización, dentro del I Campeonato de Veteranos que están jugando los sábados, excluidos los dos últimos, pero que reanudarán su aguililla el próximo en el acogedor polideportivo de Bidebieta, escenario de este arroyo y singular campeonato; participó también en las Doce Horas el País renteriano, de categoría regional; una selección de padres de alumnos del colegio renteriano de Telleri, frente a otra de profesores y entrenadores del citado colegio; también —no podía faltar— una selección de antiguos alumnos del precitado contra colegial frente al conjunto de primera nacional B. M. Oarso, que prepara muy inteligentemente José Luis Martínez Chitaco, que fue, en su grupo, de los que también puso toda la carne en el asador. Y al frente de todo este tinglado, con una magnífica organización de la Escuela de Balonmano Telleri, Angel María Bizaco, bien ayudado por Jesús Nor Morán, que sería merecidamente galardonado al final con una bonita placa de plata por su labor batalladora por el cumplimiento de estas Primeras Doce Horas de Balonmano. Que si que fueron. Y supusieron dar un alto ejemplo que habrá de tener sus repercusiones, sin duda. Como lucidas fueron sus categorías: B. M. Oarso, Ayuntamiento de la villa renteriana, Coca-Cola y establecimientos del lugar. Todo ello bajo la supervisión y control de la FGB, que junto con un buen número de árbitros que ofrecieron de manera desinteresada su labor técnica, se apuntan un importante tanto. Y van...

A la hora de la entrega de galardones, sería el primero en recibir el suyo, uno de los más sobresalientes goleadores del C. D. Bidasoa de división de honor, «Josh» Sagarzu, que en la noche sabatina anduvo hecho lo que se dice todo un jobato.

Mucho público alrededor de la pista de Telleri-Aldi, así como en su «balconada». Comienzo suave en agua y las nueve de la mañana con el encuentro entre los benjamines del Telleri «C» y los del Telleri «B». A medida que fue avanzando la mañana, el tiempo y la temperatura fueron mejorando para volver a enfriarse después. Cerraría esta gigantesca reafirmación balonmanista el encuentro entre la Selección de Amigos Alumnos del Centro Telleri y los «renterianos» del B. M. Oarso de primera división nacional. Venció la selección por 28-11-7. Pero ésto es carácter de la fiesta lo que menos importaron fueron los resultados técnicos. Por encima de todo —incluso de la combatividad puesta a prueba y de sus enormes facultades— estaba el espíritu de alto nivel que todos perseguían. La amplitud y la demostración clara de que Rentería sigue siendo el emporio del balonmano guipuzcoano.

Y la luz falló. Era inevitable el dato anecdótico. Y en Telleri Aldi se dio. Durante el encuentro, inesperadamente, de la velada, entre los del País y los «veteranos» del Amaik Bat, nos quedamos «a media luz». Se produjo un «corte» en los focos situados en la alta del edificio colegial (se dijo, que fue un fusible) y se tuvo que retrasar, considerablemente (25 minutos) la marcha del resto de los encuentros; Pero la luz «se hizo» y aunque seguía, siendo así, cosa para iluminar los zonas de las porterías la fiesta siguió. No decayó un instante. Ilusión y alegría en la multitud de chavales que después se fueron acercando al centro de la pista a recoger su merecido galardón que, seguramente, lo compartirán como su mejor trofeo.

Nota importante: por los años de la historia del balonmano guipuzcoano, y de manera muy fundamental para sí de Rentería, que ya están dispuestos a preparar, para 1981 iba que se arrán las Segundas Doce Horas del Balonmano. Pues, nada, que no decaigan los entu-

siasmos. Muchos y buenos árbitros adscritos a este Comité se adhieren al espectáculo desinteresadamente, como hemos dicho, lo que vino a poner la connotación importante por su gesto. Y allí vimos y saludamos, en las porterías de la jornada, a Eduardo Laca, realidad más que promesa del arbitraje; a González Berrid (Berrid I), a Sola Ganuza, ambos de división de honor; a De la Caba, de primera nacional, etc...

Detalle curioso: el encuentro País - Amaik Bat, que finalizó con empate a 9, fue dirigido por un exárbitro, José Joaquín Azpeitia, más conocido en el mundillo balonmanista por «Chachin», que por cierto realizó un arbitraje francamente bueno. Por aquello de que el que tuvo, reluvo... Todavía en gran forma y con buena visión de la jugada.

Resultado apanteante fue el que las cadetes del Ayete «asestaron» a las chavalas del I. N. B. de Rentería (12-0). Pero no hay por qué desanimarse, chicas. Acabáis de empezar y habéis de ir a más. Los juveniles del Ayete ganaron a los del Loyolista por un punto 8-6, en tanto que en mayores la Selección de padres de Alumnos del Colegio Telleri lo hicieron por la mínima (11-10) a la Selección de Profesores y Entrenadores del mismo centro. El renteriano Erintza (regional) venció, también por la mínima (10-9), a los del Oarso Bingen. Y no pudimos conocer los resultados de los encuentros jugados con anterioridad, si bien resultaría prolijo el detallarlos aquí.

LOS CONCENTRADOS DJERON «ADIOS» El sábado se clausuró con todos los honores en el albergue Juan Sebastián Elcano de Fuenterrabía la última concentración mixta de cadetes — que comenzó el pasado día 2 de la semana anterior, y de ella ya comentamos en su día, del 27 al 30 de diciembre, se había celebrado la de infantiles, amén de un cursillo para monitores en el que estuvieron 43, entre niñas y varones. Su labor ha sido francamente buena, aunque aún no se conocen los resultados de sus exámenes. Pero que no cunda la preocupación, muchachos.

A los postres les dirigió brevemente unas palabras el director de la comisión técnica Tomás Iruetagoiena y les instó a todos a seguir trabajando. A perseverar. A seguir luchando por su propia superación. Nada es para nosotros —les dijo—, todo es para vosotros. Trabaja, trabaja, trabaja, es el lema que os debe, y si alguna palabra, o algún gesto mío o de mis colaboradores no os ha parecido bien os ruego, os rogamos, nos perdónéis. Sencillez y ternura se llama esta figura. Y así de satisfachas abandonaron, entre otras, el albergue María Arribalagoa, de Zumaya, fina interior del Pulpo; con Amaya Ros, de Eibar; Arantxa Etxeña, de Oñate, así como también Ana Jaurrieta, del País Antxo, invertida como ella sola, se me dio, pero que esta concentración le ha hecho abrirse en su espíritu y en su propia personalidad. Es otra. Enorme fruto, digo yo, de las buenas enseñanzas recibidas y la admirable convivencia compartida animosamente que todos han estado durante cuatro días aprendidos, sí, pero de eran recordación.

HOMENAJE A JOSE IGNACIO LIZARAZU

Ayer el mediador se celebró sobre la pista de juego de la plaza de Viteri de Pasajes Arca un homenaje de reconocimiento y simpatía a quien durante trece años consecutivos ha venido prestando sus servicios como puntador jugador del balonmano pasaitarra. Se trata de José Ignacio Lizarazu, 30 años de edad, nacido el 13 de ellos, media juventud, entregado racionalmente a este deporte que más le gusta. Con una magnífica trayectoria además. Desde 1957 que empezó con el Pasayoko, con los hermanos Loinaz, Mas... Aun siendo juvenil jugó tres temporadas, del 68 al 71, en segunda categoría. Pero sus mejores recuerdos, entre otros, los tenía ayer de su paso por el Joizkibel, en su tiempo militar, con los Tardagueta, Arzamandua, Julio Diez de Mendivil, acordándose de manera especial de Joaquín Sánchez Lón. Poco luego al Batosuna de seminario, del que también guardaba el; bueno de los Echarte, Garraicochea, etc. Bajo la dirección de dos ex-árbitros, los señores Azpeitia y Urrutia, que hicieron una buena labor, los pasaitarras del País Antxo de primera provincial vencieron a los del Hondarribi, por 22-16 tras el descanso (20), distribuyéndose la suerte de unos y otros en los dos tiempos de treinta minutos. Mucho público en la plaza. En los polemismos se entregó a Lizarazu por el C. D. Pasajes una bonita placa de plata. Santos Labaca le envió una bonita bandeja de plata, el País Antxo le hizo entrega por medio de su presidente Gonzalo Fariña Lera de una placa eléctrica, sus compañeros de equipo otra copa dedicada «a su copia», y del bar La Bodega, de los balonmanistas; hermanos Morediano, otro bonito «quassid» Ceferino IARRO-FERNAN-IZ. Por fallo técnico, no se pudieron recoger los nombres: SFGUNDA PROVINCIAL Bear Zana, 17; Zestua, 15.

CICLO-CROSS

MUJKA LOGRO, COMO SE ESPERABA, EL TITULO JUNIOR

EN TOLOSA, VICTORIA DEL CATALAN MEDINA, CON YURREBASO CUARTO

Estaba claro que Jokin Mujka era el gran favorito para la conquista, en Esparraguera, del título nacional ciclo-pedestre "junior" correspondiente a la temporada 1979-80. Y, en los pronósticos no faltaba y el representante de la Danesa se trajo a Gui...



Jokin Mújka logró en Barcelona un nuevo título nacional.

Yurrebaso logró triunfar, y eso que lo intentó desde el principio, pero el urretxuano no está a punto, y al final de las nueve vueltas a circuito por donde discurría gran parte de los próximos campeonatos mundiales de 1981, hubo de conformarse con la cuarta plaza, a 7' 1" del ganador, el barcelonés Ramón Medina.

El circuito de Berazubi, con salida y llegada en el estadio, totalizada 2.500 metros, al que los 37 participantes habían de dar nueve vueltas. Y si bien tenía un tramo duro, en realidad gran parte del mismo se podía hacer en bicicleta, y esta favoreció a Medina, ganador de la "challenge" catalana y hombre que se prepara con miras al...

campeonato de España, que ya lo obtuvo en su última edición, en Asturias.

Yurrebaso salió fuerte, pero pronto se pegaron a rueda Durán, Vijandi, Larrarte y, algo más rezagados, Mayora, Gorostidi y Eguiarde, pero para mitad de carrera quedaban descartados Larrarte, con dolores en el costado, y Eguiarde, el campeón de Euskadi, que en un recorrido sin barro, terminó por entregarse, sosteniéndose, en cambio, una dura pugna entre Mayora, Durán, Yurrebaso y Medina, alternándose en la cabeza vuelta por vuelta.

El alerta que los Kas Mayora y Durán tuvieron muy poca fortuna, porque sufrieron averías continuamente, pero también hay que decir que Medina corrió con gran inteligencia, dejando que se batieran adelante, para luego, en las dos últimas vueltas, jugar su carta. Lo intentó, y consiguió despegarse, pero Mayora no le dejó, y ambos disputaron el "sprint" el triunfo en la pista de ceniza de Berazubi, imponiéndose claramente el corredor barcelonés, que se perfila como claro favorito, entre los aficionados, para el campeonato de España del próximo domingo, en San Fernando de Henares.

- Clasificación: 1.-Medina (IAMI), 1 h. 3' 58". 2.-Mayora (Kas), m. t. 3.-Durán (Kas), 1 h. 4' 29". 4.-Yurrebaso (Henninger), en 1-4-59. 5.-Izuzkiza (Kas), 1-5-56. 6.-Vijandi (Baqué - Zeus), en 1-5-37. 7.-Eguiarde (Baqué - Zeur), en 1-6-46. 8.-Gorostidi (P. D.), 1-6-52. 9.-Martín (SYAC), 1-7-14. 10.-Garrido (Zubero), 1-7-59. Hasta 17 clasificados.

El ganador, Ramón Medina, recogió el trofeo de campeón de alcalde de Tolosa, Iñaki Linaresoro, en presencia de Jaime Ugarte, presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo.

Iñigo DE ARRATE.

Se cumplieron los pronósticos Amelia Lorza y Traspaderne ganaron el cross de la Gimnástica de Ulía

SAN SEBASTIAN. (UNIDAD, por Daniel IRUA). — En la mañana de ayer se celebró en la Zurriola la 50 edición del Cross de la Gimnástica de Ulía. El equipo logroñés RAI 77 consiguió ganar todas las pruebas a excepción de las de cadetes y juveniles damas.



Llegada a la meta del triunfador.

Sin apenas oposición de ningún tipo, se proclamaron vencedores los que ya partían de antemano como favoritos. En la prueba femenina, la guipuzcoana Amelia Lorza consiguió desbancar a su más inmediata rival, María José Sáenz, que sin duda era la única que podía ponerle las cosas un poco difíciles.

El riojano Juan Carlos Traspaderne que ya había vencido en la anterior edición de este cross, se impuso claramente a todos sus rivales, sin que en ningún momento de la prueba pudieran complicarle las cosas. Desde el primer momento, en que apretó muy fuerte en compañía de Prior, se puso al mando de la carrera para descolgar posteriormente a su acompañante y mandar ya durante todo el recorrido.

Momentos después de finalizar nos daba su impresión el ganador: —Ha sido una prueba totalmente a ritmo. Lo que intenté darnos era conseguir una buena clasificación en conjunto.



Salida de la prueba de damas. Con el dorsal número 8, Amelia Lorza.

- 4.-R. Tolavera (CAU), en 11-53-6. 5.-L. Gaborain (TCF), en 12-28-2. 6.-A. Estecha (RAI 77), 13-23-6. 7.-C. Prior (RAI 77), en 13-37-2. 8.-A. P. Rubio (S. D. Loyola), 13-46-4. 9.-R. P. Clavijo (RAI 77), 13-52-8. 10.-M. J. García (SDU), 14-04. Por clubs: RAI Logroño, 24 puntos.

por eso he tirado del compañero Prior para luego irme solo. —¿Quién era el rival a batir? —En principio y sobre el papel era Yerra. Luego, por supuesto, mi compañero Prior y Garín. —¿Ha tenido alguna contradicción en el transcurso de la prueba? —No, aunque estaba cansado del viaje, no ha habido ninguna pega. —¿Contento? —Sí, por supuesto. Estoy muy contento, siempre me ha hecho mucha ilusión correr esta prueba y es una lástima que ahora la mayoría de los atletas pidan dinero por correr y no quieran venir. Este año además, por un doble motivo estoy contento, primero por ser la segunda vez y luego por concurrir en esta la circunstancia de ser las bodas de oro. —¿Proyectos? —Ahora viene lo que no me gusta, los cross de tierra y barro; en ellos procuro una buena clasificación por equipos. Mi preparación está orientada principalmente al campeonato de España de gran fondo. El primer clasificado guipuzcoano fue José Ignacio Gabilondo, que después de realizar una gran carrera acompañando a Sodupe en los puestos siete y ocho, cuando faltaba una vuelta al circuito forzó el ritmo consiguiendo adelantar a Marcial, Medrano y Garín, colocándose en un cuarto puesto muy meritorio. —¿Tal como iba la prueba esperaba quedar en ese cuarto puesto?, le preguntamos a Gabilondo. —Sí, sí. Yo sabía que si llegaba al último kilómetro y medio con la distancia que me llevaban, podía superarles. Veía que ellos iban bajando ritmo y yo iba a más. —¿La ha salido una prueba bastante fácil, dado lo bien que ha llegado al final y teniendo en cuenta que es corredor de más cortas distancias? —Pienso que lo he corrido inteligentemente, con una salida comedida y siguiendo a Sodupe, que es un hombre maratoniano y que va aumentando progresivamente, para luego apretar ya y descolgarnos. Hay que resaltar la buena organización llevada a cabo por la Gimnástica así como la gran cantidad de público, que dio una mayor vistosidad a la prueba.

- Juniors hombres (6.500 m.): 1.-P. Garín (RS), 21-22-7. 2.-I. San Martín (RAI 77), 21-34-8. 3.-J. M. Murua (CAU), en 22-23-4. 4.-A. Boyero (C. S. Portugalete), 22-37-6. 5.-I. Ibarbia (RS), 22-42-2. Por clubs: RAI Logroño, 54 puntos; Atlético S. S., 57. Juveniles hombres (4.500 m.): 1.-L. J. Ribé (RAI 77), en 15-00-8. 2.-J. A. Vidaurte (RAI 77), 15-32-2. 3.-R. Jousoro (CDE), 16-18. 4.-J. I. Chiquirín (VUC), 16-27-1. 5.-J. C. Fernández (ET), 16-30-3. Por clubs: RAI Logroño, 22 puntos; Ego Toki Elgóibar, 42; Loyola, 55; G. Ulía, 61. Cadetes damas (1.300 m.): 1.-E. Zabalegui (UDU Mar Guadalupe), 3-17-1. 2.-N. Iguarán (Kas Andoain), 3-17-8. 3.-V. Villanueva (C. D. San Lorenzo), 3-18-2. 4.-M. C. Moredo (GU), 3-19-8. 5.-A. J. Omeñaca (S. D. Loyola), 3-22-7. Por clubs: Urzuru, 53 puntos; RAI, 126. Por centros: Mártires Guadalupe, 25 puntos; Ikastola Andoain, 51. Juveniles damas (2.100 m.): 1.-F. Carrasco (CAU), en 8-44-4. 2.-P. Herreru (GU), 8-46-1. 3.-P. Tolaveru (CAU), 8-52-1. 4.-M. A. Alonso (ASS), 8-57-7. 5.-M. T. Benito (RAI 77), 9-08. Por clubs: C. A. Urumea, 21 puntos; G. Ulía, 33. Cadetes hombres (3.200 m.): 1.-R. Fernández (GU), en 10-58-6. 2.-J. Apalanza (ASS), en 11-02-1. 3.-F. Michelena (CAT Licea Orereta), 11-34-2. 4.-J. M. Echániz (CAT Instituto La Paz), 12-02-6. 5.-J. J. Vitoria (CDE Alien), 12-08-4. Por clubs: C. A. Trinchepu, 45 puntos; Escorialza, 46. Por centros: Almen, 34 puntos.

MOTOCROSS

EL VIZCAINO R. LOPEZ VENCIO CON FACILIDAD EN LA CONCHA

Ricardo López, con «Montesa», el brillante vencedor del VI Gran Premio de Navidad disputado ayer en la playa de la Concha, cumpliendo con ello todos los pronósticos que le daban como favorito. La prueba incluyó cuatro mangas, de diez vueltas cada una, a un circuito establecido entre los «Relojes». Náutico por la orilla hacia el lado de San Sebastián y luego hacia los «Relojes», en los que se había instalado un tramo, así como una serie de...

Como novedad digna de destacar en la presente edición, la participación por vez primera en su historia, breve pero brillante, de pilotos procedentes de otras provincias, concretamente de Vizcaya y Navarra.

Puesto que puntuaban tres de las cuatro mangas, el vizcaíno Ricardo López hizo puntar las tres en las que se había colocado en primera posición, imponiéndose de esta forma en la clasificación general. Por su parte, Koldo Lazcano fue el primer guipuzcoano, alcanzando el cuarto puesto en la general.

La tradición que va tomando la celebración de esta carrera en el día de Reyes, así como el buen tiempo de la mañana de ayer. Llegó a un nutrido grupo de aficionados a presenciar el desarrollo de la prueba. En lo que respecta a la entrega de premios tuvo lugar por la tarde en el Real Moto Club, organizador de la carrera, con la ayuda de Batoplán y Moto-Sprint. Clasificación: 1. R. López (Montesa), Vizcaya. 2. R. Badiola (Montesa), Vizcaya. 3. E. Echeverría (Montesa), Vizcaya. 4. K. Lazcano (Montesa), Guipúzcoa. 5. J. Gurrutxaga (Montesa), Guipúzcoa. 6. J. García (Bultaco), Guipúzcoa. 7. Merauri (Montesa), Guipúzcoa. 8. J. Oyazun (Montesa), Navarra. 9. J. Ochoa (Montesa), Guipúzcoa.



EUSKARA • FRANCES INGLÉS formación de nuevos grupos CENTRO DE IDIOMAS MODERNOS Legazpi, 6 Tel. 428109-272796 S.S.

JUEGOS POPULARES
LOS ERRASTIBASO, SUPERIORES
A ZABALETA Y BARBERIA

Con aceptable afluencia de aficionados, ayer tuvo lugar en la plaza de toros de Tolosa un desafío de corte de troncos...

Decíamos días pasados que los navarros saldrían como favoritos y, efectivamente, así fueron elegidos por la «cátedra»...

Table with 4 columns: Troncos, Tiempo, ZABALETA - BARBERIA, Tiempo. Rows 2-20.

ARRIA II, LESIONADO

Antes de entrar en la plaza de toros nos tropezamos con José Ignacio Orbeago «Arria II», y nos sorprendió verte con el pie izquierdo escayolado...

LA YUNTA DE ARTADI ALDE
CAMPEONA DE EUSKADI

En el probadero de Deba, situado en el frontón Euskal Jolas, se ha venido disputando el premio Urte Berri, de arrastre de piedra...

Para la última jornada, celebrada ayer, había gran expectativa por ver si se batía la excelente marca de 43 plazas que obtuvo la yunta de Artadi Alde...

MEJORES MARCAS HASTA EL MOMENTO

- Artadi Alde, de Berriatúa, 43 plazas.
Arientza, de Bergara, 42 plazas y 4,54 metros.
Arientza, de Bergara, 41 plazas, 2 cintas y 4,30 metros.

PELOTA: "Doble" de Vergara II frente a Piérola y Ariño IV, y triunfo de Laduche sobre Retegui II

Piérola - Soroa frente a Bengoechea IV - Unsain, en el estelar de esta tarde en el Beotibar

Resultó brillantísimo el festival homenaje a Javier Bados del pasado sábado por la noche en el Beotibar tolosarra...

Unado Piérola en sus remates. Con el disparo inicial, Vergara II se apuntó tres tantos por uno Piérola.

LADUCHE Y ALDABAL II. SE DESQUITARON EN EIBAR

Magnífico ambiente el de ayer tarde en el Astelena eibarrés, para presenciar el partido revancha entre Retegui II y Andueza III...



VERGARA II

NUEVO EXITO DE VERGARA II EN LA JORNADA DEL DOMINGO

Al éxito alcanzado en la noche sabatina por parte de Vergara II, tenemos que añadir el de ayer domingo por la tarde...

Luego, en el choque estelar contendieron Piérola-Lajos y Vergara II-Maiz II...

Con los Iturri, Beitia, Goldaracena y Salvador, comenzará el torneo palista individual

ITURRI - LANDA, FRENTE AL TRIUNVIRATO FORMADO POR ANSORENA II - GOITIA I - SALVADOR, EN EL BALDA

Con ambiente de gala se celebró el festival remonista del frontón Galaneta, aunque luego el choque estelar...

blaron en el marcador (40-20) a Pablo Lecumberrí y Erro, después de una buena penetración en el juego de los ganadores...

DERROTAS DE LOS RAZQUIN EN BILBAO

En el festival palista de ayer domingo en el Club Deportivo bilbaíno, el peso de la programación estaba a cargo de los hermanos Razquin...

GRAN TORNEO INDIVIDUAL PALISTA EN TRES FRENTE

En vista de que el campeonato nacional de pala lleva camino de no poder montarse, Carmelo Echavarrén, pondrá en marcha a partir del próximo día 18 un gran torneo individual palista...

DERROTA DE ITURRI ANTE EL TRIO Y EXITO DE BEITIA

No pudieron alcanzar la victoria en el estelar palista del sábado por la noche en el Olave vitoriano, el fenómeno con el «leño» Manolo Iturri y Landa...

ESTA TARDE EN EL BALDA ITURRI-LANDA CONTRA TRIO

Repiten actuación esta tarde en el Carmelo Balda, Iturri y Landa, que en el choque estelar se enfrentarán al triunvirato formado por Ansoarena II, Goitia I y Salvador...

tanteo de escándalo, pero que no fue así para delirio de los aficionados que presenciaron un choque verdaderamente espectacular y emocionante...

PIÉROLA Y BENGOCHEA IV ESTA TARDE EN TOLOSA

Para esta tarde, Eskulari anuncia un bonito festival manista en el Beotibar tolosarra...

Para esta tarde, Eskulari anuncia un bonito festival manista en el Beotibar tolosarra, cuyo estelar estarán frente a frente Piérola y Bengoechea IV...

SE CONOCEN LOS FINALISTAS DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE AFICIONADOS

Los Muguerza, padre e hijo, campeones guipuzcoanos de cesta punta

Durante este pasado fin de semana se disputaron las finales del campeonato provincial de aficionados, por lo que se conocen los nombres de los pelotaris finalistas que el próximo domingo intervendrán en el frontón Anoeta...

En pala corta, los protagonistas serán Zapirain II y Arrieta I, que en la semifinal dejaron en la cuneta a Larumbe y Aguilera...

Y, por último, en mano parejas, en categoría juvenil, los txapelakos serán en juego entre Barrera y Cacaaga (Deba Garaia) contra Goñi y Urcelay (Goierri).

Mientras que en mano individual los protagonistas serán Bordagaray (Guertaria) y Ordoña (Hemani), este último después de haber eliminado ayer, en la semifinal, al legazpiarra Muga...

PARA LOS MUGUERZA EL TITULO PROVINCIAL DE CESTA PUNTA

El pasado sábado, por la tarde, se celebraron en el frontón Balda, las finales del distrito Bekoa. En pala, segunda categoría, el título se lo adjudicaron Goñi y De Miguel...

Mientras que ayer, domingo, en el frontón Anoeta, se disputaron las finales de corto igualmente del distrito Bekoa, pala corta, segunda: Altuna y Belouqui derrotaron (35-14) a Pareda y Goñi...

EL IV CAMPEONATO COMARCAL DE PALETA CON PELOTA DE CUERO

Bajo la organización del C. D. Urdiña-Txiki y el patrocinio del Banco de Bilbao e Informática Guipuzcoana, tendrá lugar el IV campeonato comarcial de palaleta, con pelota de cuero...

CABALLOS Optimista ganó el Ponce de León

Se disputó ayer en el hipódromo de Pineda, de Sevilla, la cuarta reunión de la temporada de invierno de carreras de caballos, donde destacaba el Premio Juan Ponce de León...

Corrió el programa el Premio Morca, un handicap que tuvo como ganadora a la favorita Tropicana, siendo segundo Ferboix...

ARSUAGA

Primera carrera: PREMIO HIPERMERCADO META (Gentlemen. Venta. Handicap). 2.100 metros. 1. Far Call, 60 k. Sr. Parlas A. (3).

Segunda carrera: PREMIO EL GAUCHO 1.600 metros. 1. Try Caray, 44 k. M. A. Avila (4).

Tercera carrera: PREMIO CRUZ CAMPO 1.750 metros. 1. Regio, 55 k., B. Gelabert B. (1).

Cuarta carrera: PREMIO JUAN PONCE DE LEON (Handicap). 2.100 metros. 1. Optimista, 59 k. Sr. Morán, F. (1).

# HOROSCOPO

## ARIES

Del 21 de marzo al 20 de abril INCOMODO. — Sus proyectos de la jornada es probable que se demoren o alteren a causa de los problemas de los asuntos mayores o de los pacientes próximos. No sea impaciente. Tenga mucho cuidado con los gastos. Es fácil que la gente se muestre egoísta y difícil de complacer.

## TAURO

Del 21 de abril al 20 de mayo VARIABLE. — Los asuntos financieros en general quizá se presenten inseguros y haya posibilidad de pérdidas. Son posibles las discusiones con su cónyuge o socio. Quizá una ayuda un viaje o una persona le produzca alguna preocupación.

## GEMINIS

Del 21 de mayo al 20 de junio BUENO. — Probablemente un día agradable, pero no muy importante para sus asuntos. Los socios quizá le sirvan de ayuda al congeniar con usuarios. Es mejor tomada para hacer proyectos que para realizar movimientos. La gente vive a distancia de usted y será muy útil en sus planes personales.

## CANCER

Del 21 de junio al 20 de julio DIFÍCIL. — Tenga especial cuidado con los viajes y no haga ninguno que sea largo. Los problemas de los parientes es probable que le causen algunas preocupaciones. La gente será fácil de complacer ni inclinara a cooperar con usted. Las discusiones pueden continuarse en disputas.

## LEO

Del 21 de julio al 21 de agosto INCOMODO. — Los problemas maniales o de sus socios es probable se interfieran en su trabajo o negocios. Quizá sea difícil complacer a los superiores. Pero los asuntos financieros no serán difíciles en el día de hoy. Demore todo lo que signifique amoríos.

## VIRGO

Del 22 agosto al 22 septiembre BUENO. — Sea sincero y decidido si desea evitar la confusión y beneficiar a su carrera. Es día favorable para desarrollar ideas originales y dar a su trabajo un nuevo giro. Los compañeros de trabajo o sus empleados le ayudarán más que nunca.

## LIBRA

Del 23 septiembre al 22 octubre FAVORABLE. — Buen día para relacionarse con los amigos si quiere evitar usted todo trato financiero. Modérese un tanto más en los gastos. Sus amistades pueden ponerle en contacto con alguien cuya voluntad puede servirle de mucha ayuda. Sea sociable.

## ESCORPION

Del 23 octubre al 22 noviembre VARIABLE. — Las reuniones sociales probablemente serán agradables si evita usted las complicaciones financieras. Mantenga sus relaciones con los amigos sobre una base de diversión, apartando todo lo que signifique negocio. Es buen día para atender los asuntos de los parientes y los de las personas mayores. Esté preparado para algunas sorpresas.

## SAGITARIO

Del 23 novbre. al 20 diciembre VARIABLE. — Los métodos conservadores probablemente ayudarán a sus asuntos. Es día favorable para atender a las necesidades de las personas mayores y a las de los parientes. Pero tenga cuidado antes de tomar importantes decisiones, ya que pueden existir condiciones decepcionantes. Evite las proposiciones comerciales.

## CAPRICORNIO

Del 21 diciembre al 19 de enero VARIABLE. — Vigile sus gastos y procure no emplear dinero en todo aquello que no sea necesario. No es buen día para la compra de maquinaria. Pueden surgir discusiones sobre finanzas. Pero se podrán obtener, fácilmente buenos resultados en el trabajo o en los negocios. Es día favorable para el idilio.

## ACUARIO

Del 20 de enero al 18 de febrero INCOMODO. — Es fácil que los asuntos financieros estén poco seguros, especialmente si usted se muestra descuidado. No se deje arrastrar a proposiciones para hacer dinero apresuradamente.

## PISCIS

Del 19 de febrero al 20 marzo INTRANQUILO. — Demore los viajes hasta las últimas horas del día. Muéstrese considerado y haga gala de cierto tacto con los vecinos y parientes próximos. No adopte decisiones aseguradas. No es día confuso, pero lo convertirá en difícil si se deja arrastrar por los impulsos que oscurezcan su razonamiento. Cíñase a la rutina.



**RESUMEN:** Madame de Pompadour, favorita del rey Luis XV, logró hacerse con los secretos hielos del poder al marejar hábilmente la voluntad real. Nombraba y destituía ministros con suma facilidad. Indujo a su amante a una equívoca alianza con Austria que costó a Francia una derrota frente a Prusia. La opinión pública conspiraba contra ella.

Guión:  
Juan Ignacio Herrera



17. Durante los trece años siguientes, madame de Pompadour se mantuvo inalterable en su trono invisible de Versalles. Dueña del afecto del rey, inspiraba con su presencia y consejos las decisiones más importantes de éste. Sus relaciones con la reina eran inmejorables y había logrado acallar la voz acusatoria del pueblo. ¡Qué prodigio de tacto y sagacidad política! Siempre amiga de las artes y las letras, se convirtió en una auténtica mecenas del movimiento de la ilustración. Recibía a escritores y artistas en sus lujosos pabellones de recreo. Quesnay, Buffon, Diderot, Voltaire, Helvetius, d'Alembert, Montesquieu y otros muchos gozaron de su protección.

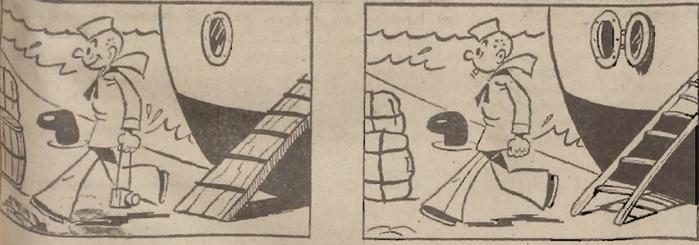
16. «He decidido no tener otras relaciones con el rey que las de un agradecimiento y adhesión completamente puros...», manifiesta la Pompadour en su misiva al Santo Padre. En realidad, la favorita ya no era la de antes. Treinta años de edad pesaban demasiado sobre su frágil y encantadora belleza. Los aires de Versalles eran un tanto ásperos para su cutis y, por ende, seis años de relaciones amorosas con el rey habían saciado los ardores novedosos de éste. La conversión del diálogo pasional por otro más estético y puro, parecía ser iniciativa del monarca. Ella se resignaba... y quería aparecer como artífice de tan bella innovación.



18. Una afición cardíaca se llevó a la «furia del deseo» cuando la madurez orlaba sus sienes y aquietaba su mirada insoslayable. La coleccionista de estatuas, cerámicas, muebles exóticos y ornamentos raros, la mujer dulce y sinuosa de momentos decisivos, mereció ser inmortalizada por Pigalle en una bella estatua que, dedicada a la amistad, adornaba los jardines de Bellevue. Con ella se extinguió probablemente una manera suave y armoniosa de vivir. Luis XV se hundió al faltarle ella, la verdadera fuente de sus ilusiones, placeres y deseos. Apartemos el halo fatal que de ella nos llega y sepamos discernir su auténtica esencia.



## Juego de los nueve errores

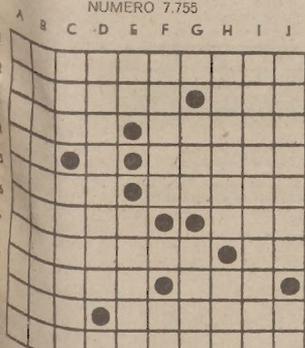


Entre estos dos dibujos, aparentemente iguales, hay nueve errores que los diferencian. Trate de descubrirlos y si no lo consigue busque la solución.

**SOLUCION AL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES**

1: Los bulos del puente. 2: El cigarrillo del marinero. 3: La raya de su pantalón. 4: Falta la máquina fotográfica. 5: El ojo de buey. 6: La pasarela. 7: La sombra de la pasarela. 8: Los ojos. 9: Una gota de agua.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Uniórsele en matriz. 2: Poner ácido, agriar. En plural, nupcias. 3: Dicese de lo que es obtuso o puntiagudo. Que profesa amistad. 4: Símbolo químico del americio. Consonante. Mezcla de varios ingredientes, líquida y en pasta, que sirve para ilustrar el coizado. 5: Uso, costumbre. Para el ganado. 6: Dicese de la esposa de concejal de Ayuntamiento. Rio gallego. 7: Nombre del Niño. 8: Quitátese la sociedad. Neologismo. 9: Echa espíritu de cierto licor a un vino. 10: Uno con cuerdas. 9: Forma pronominal de hendarse, partiese. 10: Tuvieras semejante parecido.

**VERTICALES.** — A: Primer conducto que se abre de la acción del calor sobre el azúcar. B: Colócanos convenientemente en nubes. C: Hijo de Noé. Vea, perciba alguna espada. D: En heráldica, puntos espaciales. E: Consonante. E: Divinidad egipcia. F: Labrada la tierra. Vocal. Aja, achaque. G: Consonante. Municipio de Italia, en la provincia de Belluno. Peolico de abacá del cual se

extrae el filamento textil. H: Publicas por medio de la imprenta. Pendero árabe con sonajas. I: Dicese de la planta dicotiledónea, con hojas compuestas y estípulas. J: Juntalo en asonancia. Existe.

Solución al número 7.754

**HORIZONTALES.** — 1: Tabacalera. 2: Iterar. Lar. 3: Tasa. Asume. 4: Ir. N. Dedil. 5: Lame. Arifa. 6: Azar. Ois. 7: Rotones. Ce. 8: Anisa. Ata. 9: Saz. Dalido. 10: Esoléricos.

**VERTICALES.** — A: Titilárase. B: Atarazanas. C: Bes. Matiza. D: Arareros. T. E: Ca. Anode. F: Arada. E. Or. G: L. Ser. Sall. H: Eludío. I: Ramificado. J: Arelase. Os.

## JEROGLIFICO

NUMERO 7.755



¿Dónde has puesto el jarabe?

Solución al número 7.754

En la fila de espera (en l, a, s; as; la; a; a; es; se; se; perc).

# MENESTRA DE HUMOR

**PRECISANDO**

La pareja de ancianos está tranquilamente sentada en la terraza del hotel.

En esto se presenta un camarero con un telegrama, que la señora abre y lee.

—¿Qué es? —pregunta el marido.

—Lo que estaba esperando. Mi hija ha tenido la primera riña matrimonial con tu yerno.

**PADRE**

Pedro entra en casa de su novia y se encuentra al padre en el salón.

—¿Está Angelina?

—Sí. Dijo que la esperasen, que tardaría unos minutos en terminar de arreglarse.

—Pausa. Y el padre interroga a Pedro:

—¿Y si jugásemos una hora a la escoba mientras Angelina se arregla?

**ESCALERA DIFÍCIL**

Dos locos evadidos del manicomio van a campo traviesa y por fin comienzan a andar entre los rieles de la vía del tren.

Van saltando de una traviesa a la siguiente, y uno de los locos dice:

—¿Qué larga y qué penosa es esta escalera!

—Yo lo que encuentro peor —replica el otro— es lo bajísima de la baranda.

**CUESTIONES DEL DIA**

Un amigo le dice a otro:

—¿A dónde vas tan de prisa?

—A la conquista del espacio.

—¿Hambre? ¿Es? ¿Te vas a la Luna?

—No. Voy al Metro.

# JUEGO DE INGENIO



**LAS LETRAS PERDIDAS**

Cubriendo las casillas en blanco con las letras de nuestro abecedario que juzgue necesarias, trate de obtener los apellidos de cuatro famosos novelistas de aventuras.

**SOLUCION A LAS LETRAS PERDIDAS**

1: Solign. 2: Verne. 3: Dumás. 4: Feval.

En los pasillos de Prado del Rey

Vuelve Miguel de la Quadra con una serie sobre aventureros en el Pacífico

"625 líneas" seguirá un año más en la programación

Miguel de la Quadra Salcedo regresa a los pantallas de Televisión con una nueva serie llena de acción y aventuras: "Españoles en el Pacífico".



MIGUEL DE LA QUADRA vuelve con un nuevo programa: "Aventureros españoles en el Pacífico".

prorrogeables, en donde irán desfilando uno a uno aquellos españoles que de una u otra forma se destacaron por sus viajes y descubrimientos durante los siglos XVI y XVII. El primero en romper el hielo será Quirós al que se le dedicarán cuatro emisiones; luego le seguirán: Mendaña, Elcano, Legazpi... Todo con una gran base de documentación y con ilustraciones inéditas conseguidas por Miguel en el Archivo de Indias y en distintas bibliotecas.

UN AÑO MAS DE "625 LINEAS"

Aunque José Antonio Plaza pase, en febrero, a dirigir el programa concurso dedicado a la cocina: «Ding-Dong», no dejará su puesto como máxima responsable del magazine semanal: «625 Líneas».

«El espacio continuará un año más, al menos eso dice el contrato que en estos días hemos firmado con TVE», nos asegura el encargado de la producción de dicho programa. La que ocurre es que este «pluriempleo» de Plaza no acarreará problema alguno, ya que Santiago Peláez, actual presentador, junto a Marisa Medina y Marisa Abad, hará las funciones de subdirector y se encargará más directamente del programa.

SOLER SERRANO, CUARTO ANIVERSARIO

En estos días se cumple el cuarto aniversario de Joaquín Soler Serrano con el programa de la segunda cadena «A Fondo». Muchos han sido los personajes entrevistados, durante una hora, por este profesional de TVE que lucha por un puesto en la primera cadena. «Tengo un cariño especial a este programa, gracias a él he podido conocer y tratar de cerca a hombres ilustres, que de otro modo hubiera sido imposible acceder a ellos». Es curioso, pero a la hora de preguntarle el que más se le ha quedado grabado no ha sabido qué contestarnos: «Cada uno me ha dejado una huella especial y única. De verdad, no podría decir un nombre porque no haría justicia a los demás».

JANA ESCRIBANO, PLURIEMPLEADA

Aunque Jana Escribano es reacia a hablar de su vida pri-



La presentadora Jana Escribano, que ahora tiene dos programas en antena como son «Gaceta cultural» y «Opinión pública».

vada, no lo es tanto a la hora de hablar de su vida profesional, y más cuando va «evento en popa». Ahora, no sólo presentará el programa dedicado a la cultura: «Gaceta Cultural» sino que además sustituye a Nieves Romero en el programa de la segunda cadena: «Opinión Pública». «No me puedo quedar de trabajo, entro en el 80 con buen pie. Espero que siga la racha».

«EL CANTO DE UN DURO», LOS DOMINGOS

El hasta ahora programa de la sobremesa de los sábados: «El canto de un duro», pasará a emitirse a la misma hora un día después, es decir, los domingos. Rafael de la Torre, su director, está encantado con este nuevo cambio: «Creo que por fin, han sabido valorar el esfuerzo que hacemos todo el equipo por hacer popular un tema tan antipopular como es la economía. Espero que de esta forma aumenten nuestros adeptos...».

TV CRITICA NOTICIAS TV

DESDE HOY, NUEVAS SERIES NORTEAMERICANAS

A partir de hoy, da comienzo la emisión de la producción norteamericana «La chica de la tele», con 26 episodios de media hora de duración cada uno.

Esta serie comenzó a emitirse en TVE en el año 1971, ofreciéndose entonces unos 50 episodios en blanco y negro. Los capítulos actualmente contratados han sido producidos en 1975 y son en color.

«La chica de la tele» tiene como personaje principal a Mary Richard —Mary Tyler Moore—, una chica de unos 30 años, soltera, cuyo trabajo se desarrolla en una emisora local de Minneapolis como ayudante de producción de los servicios informativos.

Otros intérpretes de esta producción son Edward Asner —Lou Grant—, Gavin McLeod —Murray Slaughter—, Ted Knight —Ted Baxter—, Georgia Engel —Georgette— y Betty White en el papel de Sue Ann Nevins.

La serie, creada por James L. Brooks y Allan Burns, se centra en la vida de Mary, una joven que se caracteriza por su desenfadado y buenos sentimientos en un mundo que cada vez tiene menos en cuenta los valores humanos.

DOCTOR LOCKE

A partir del 9 de enero dará comienzo en la sobremesa de los miércoles la emisión de un nuevo serie. Se trata de «Doctor Locke», producción canadiense que consta de 26 episodios, de media hora de duración cada uno.

Simon Locke es un joven doctor dedicado únicamente a su localidad. Es el médico de todo el mundo en una pequeña localidad canadiense y está disponible y localizable los siete días de la semana, las 24 horas del día, en cualquier lugar y a cualquier hora... Simon Locke abandona la gran ciudad para trasladarse a un pequeño pueblo, Dixon Mills, donde el médico local, de edad avanzada, necesita urgentemente alguien que le ayude en su trabajo. La historia comienza con la llegada del joven doctor.

Dixon Mills es un pueblo muy agradable: casas bonitas, prados con árboles, una pequeña industria y granjas en zonas más alejadas. Un buen lugar, pero difícil para conseguir un doctor, es decir, la clase de doctor que necesitan sus habitantes. El pueblo de Dixon Mills necesita un doctor en medicina general y Simon Locke es el hombre adecuado.

El joven médico quiere hacerlo todo. Para él, un día provechoso es aquel en que tiene que atender un parto, escayolar una pierna rota o quitar un apéndice.

Tampoco es raro que ayude, arrodillado en un establo, al veterinario local en el trabajo de traer un nuevo potrillo al mundo. Simon Locke se preocupa constantemente por su trabajo y usa su piel, su cultura y su inteligencia para demostrarlo.

Los habitantes de Dixon Mills tardan un tiempo en aceptar la llegada de este médico de 32 años, acostumbrados al viejo doctor Andrew Seller, al que conocen desde siempre.

Sin embargo, y tras comprobar las cualidades de Simon Locke, este llega a ser lo que siempre desea: el médico de todo el mundo.

Son los principales intérpretes de la serie Sam Groom —Simon Locke—; Jack Albertson —doctor Andrew Sellers— y Len Berman —el jefe de policía Don Palmer—.

HOY, EN PANTALLA

«Un mundo para ellos» a lo que, según ellos, es verdad y es mentira, para explicar las características de «El niño que miente». En el segundo se hablará sobre la contaminación atmosférica.



HERBERT JEFFERSON, uno de los intérpretes de la serie «Hombre rico, hombre pobre».

ca y su incidencia en la salud. A través de un coloquio, en el que intervienen la directora general del medio ambiente, el jefe de Neurología del Centro Ramón y Cajal y la señorita Carmen Martín Romero, del Centro de Seguimiento de la Contaminación del Ayuntamiento de Madrid, conoceremos cómo está el problema, cómo afecta a los niños y qué soluciones puede haber.

El programa «300 millones» ofrece hoy, entre otras, las siguientes actuaciones: Los Amaya, Chabuca Grande, Betty Missiego y José Luis Perles. En un espacio dedicado a la zarzuela, se ofrecerá un fragmento de «Doña Francisquita», que interpretará Ricardo Jiménez.

«Revista de cine», en el segundo programa, presenta hoy el siguiente sumario:

Documental sobre la exposición de libros de cine y entrevista con Carlos de Luxan, director adjunto del Instituto Nacional del Libro; entrevista con el director y la presidenta de la I Muestra de Cine Imaginario y de Ciencia-Ficción, con secuencias de «Los gladiadores» y «El noveno corazón»; comentarios de Alfonso Sánchez; entrevista con el director Jerry Schatzberg, con secuencias de sus películas

«Espontáneos», «La sujeción de Joe Tynan» y «Pánico en Needlepark»; acuerdo al productor desahogado Zomac, con secuencias de «Los uvas de la ira» y «Viva Zapata»; recuerdo a la actriz Joan Blondell, con secuencias de «Destile de candilejas» y «Vampiros 1933»; entrevista a Orlando Jiménez Leal, con secuencias de «El super».

También en el segundo programa, el espacio «Móvil» continúa hoy con el tema «El santo Manuel» desarrollado en una segunda parte. En el programa anterior se había fundamentealmente del santo Custodio, antecesor de este otro santo curandero que reside en Aldea de los Chopos, en la provincia de Jaén. En torno al mal, el pueblo ha tejido una original leyenda.

NOTICIAS

Terminado el ciclo de cine polaco que se ha venido ofreciendo por el segundo programa, se inicia a partir del próximo viernes otro ciclo, titulado «Clásicos del cine mudo» y en el que por día verse los siguientes títulos con sus fechas respectivas: Día 11: sesión dedicada a Tom Mix, con el programa «Jineta escarlata» (1925) y «El gran robo del ferrocarril Kea» (1928); día 18: «El precio de la gloria» de Raoul Walsh (1926); día 25: «Cuatro hijos», de John Ford (1926); 1 de febrero: «El ángel de la calle», de Frank Borzage (1928), y día 8 de febrero, «La máscara de hierro», de Allan Dwan (1929).

Y ya que nos referimos a programación cinematográfica, los títulos previstos para la próxima semana, son los siguientes: primera sesión del día 12: «Casto de guerreros» (1954) de Sidney Salkov; Sábado, cine, del mismo día, «La huella» (1972), de Joseph L. Mankiewicz; domingo, día 13 por el segundo programa, «No es bueno que el hombre esté solo» (1973), de Pedro Olea, y el miércoles 9 de enero, otra película española en la primera cadena: «Los tramposos» (1959), de Pedro Lazaga.

KOLDOBIKA

PROGRAMACION

PRIMER PROGRAMA

- 18.15 CARTA DE AJUSTE.
18.30 APERTURA Y PRESENTACION.
18.35 BARRIO SESAMO.
19.05 LA MANSION DE LOS PLAFF.
19.40 UN MUNDO PARA ELLOS.
20.15 GRAN ESTADIO.

Una panorámica de la jornada deportiva del domingo anterior, los goles de los encuentros de fútbol de la liga nacional y las jugadas más interesantes analizadas por «la moviola».

- 21.00 300 MILLONES.
22.38 GRANDES RELATOS.
«Hombre rico, hombre pobre» (episodio número 4) (Segunda parte).
Dirección: Bill Bisby.
Intérpretes: Peter Strauss, Gregg Henry, James Carroll Jordan, Susan Sullivan. — El mundo de Rudy Jordache, no hace mucho, firme y seguro, se ve ahora amenazado por una obsesión de poder que está a punto de llevarle a la catástrofe.
23.30 ULTIMAS NOTICIAS.
23.50 BUENAS NOCHES.
23.53 DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

- 14.00 APERTURA Y PRESENTACION.
14.01 AVANCE TELEDIARIO.
14.05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
14.30 GENTE HOY.
15.00 TELEDIARIO.
15.30 GACETA CULTURAL.
15.50 REVISTA DE TOROS.
Espacio de actualidad con comentarios y entrevistas del momento.
16.15 «SEÑOR ANGELO».

«Todo lo que el dinero no puede comprar». Dirección: Carl Reiner. Intérpretes: Carl Reiner, Brenda Vaccaro, Peter Bonerz, Bert Convy, Kristina Holland. El día es una atrayente camarera cuyas relaciones con su novio Eric no son todo lo que ella esperaba de un hombre. Casualmente se encuentra con el señor Angelo en el autobús, al darle el asiento a un anciano, que, como es lógico, se muestra dispuesto a ayudarla. Efectivamente, conoce al apuesto jugador de golf, Chris Livingston y la atracción es mutua. Su felicidad se ve enturbiada únicamente por la continua presencia de Eric que, consumido por las celos, les sigue a todas partes.
16.46 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 19.36 CARTA DE AJUSTE.
19.45 PRESENTACION Y AMANECES.
19.47 REDACCION DE NOCHE.

- 20.35 REVISTA DE CINE. Programa de actualidad cinematográfica nacional e internacional.
22.00 OPINION PUBLICA. Dirección: Carlos Gutiérrez Losada. El pulso de la opinión pública reflejado en los resultados de las encuestas y sondeos realizados sobre el abanico de temas que constituyen la realidad nacional.
22.45 MAS ALLA. «El santo Manuel» (I). Dirección y guión: Dr. Jiménez del Oso.
23.25 BUENAS NOCHES.
23.28 DESPEDIDA Y CIERRE.

CALZADOS MARTA donde la calidad supera al precio

FRANCESA PRIMER PROGRAMA

- 18.00 T. F. Cuatro.
18.35 Calle Sesamo, 1.
18.55 Llegará un día.
19.10 Un minuto para las mujeres.
19.20 Actualidades regionales.
19.45 Los jugadores. (Nuevo programa de juegos con participación de varias familias.)
20.00 Noticias.
20.30 «Los senos de hielo» (filme de Georges Lautner, 1974).
22.15 Los bebés (reportaje de la natalidad en Francia).
23.00 Últimas noticias.

SEGUNDO PROGRAMA

- 17.15 Retiro.
18.30 Es la vida.
18.50 Las cifras y las letras (juegos).
19.20 Actualidades regionales.
20.00 Noticias.
20.35 Cuestión de tiempo (programa juvenil).
22.25 Sala de fiestas. (Variedadest).
23.25 Últimas noticias.

TERCER PROGRAMA

- 18.45 La liebre y la tortuga.
18.55 Tribuna libre. (La Academia Francesa)
19.10 Noticias.
19.20 Actualidades regionales.
19.55 La historia de Francia en dibujos animados.
20.00 Los juegos de las veinte horas.
20.30 «Angela» (filme de Marcel Pagnol, 1934. Con Fernandel).
22.40 Últimas noticias.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GUIPUZCOA

A las 16: Curso de euskera (lección 54). 16.15: La prensa de la tarde. 16.30: Radiocadena: «Yo la reina». 17.30: Radiocadena musical. 18: Noticiero. 18.30: Música y confidencias. 19.40: Santo rosario. 20: De occa al mar. 21: Radiocadena actualidad. 21.20: Actualidad cultural. 21.30: Selecto ligero. 22:

Resumen informativo de RNE. 22.15: Tiempo de música. 24: Fin de emisión.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Onda media (primer programa): A las 18.05: Clásicos populares. 19.05: Carnet de identidad. 20.30: En profundidad. 21.15: Clásicos del jazz. 22.15: Es-

tramos de RNE. 23.05: La hora de Angel Alvarez. 1.05: Dos a la una.

Mañana:

A las 6.05: Hoy en España. 9.05: Tiempo de vivir. 10.05: Protagonistas, nosotros. 12.10: Euskal Herria mediodía: La mujer y el hogar. 13.05: Euskal Herria sobremesa: Información. 14.40: Euskal Herria tarde: Eusko Kantak. 15.15: Unos minutos con... 16.05: Estudio 16-18. Diarios habidos a las 8, 14 y 20 horas.

Boletines informativos cada hora, hasta los tres de la madrugada.

Frecuencia modulada (segundo programa):

A las 17: Programas de Intersambio internacional. 18.45: Estudios: música 1, 21.30: Oratoria. 24: Imágenes del flamenco. 1: Serenata.

Mañana:

A las 7: Música sinfónica. 13.30: La zarzuela y sus autores. 16: Album de la música española.

RADIO SAN SEBASTIAN

A las 17: Media tarde Cadenas Ser. 18: Tarde de música. 19.30: Herrieta. 20: Informativo Ser. 22.30: Los impuestos. 20.45: La música y tú. 22: Informativo Ser. 22.15: San Sebastián. 22.15: 22.40: Deportes guipuzcoano. 22.30: Hora 25. 2.00: Fin de la emisión.

FIJACION DE BENEFICIOS EN ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR

(Antes en evaluación global)

Cursillo en San Sebastián, el lunes 14 de enero, a las 9.30 horas.

Organización: Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa.

Motivación: Declaraciones a presentar en enero por el segundo semestre y año 1979.

Programa: La supresión de las evaluaciones globales y su sustitución, en la práctica por el régimen de estimación objetiva singular; diferencias entre la evaluación global y la estimación objetiva singular; el régimen de estimación objetiva singular; sistema simplificado y mixto; implicación de la E. O. singular en el impuesto sobre la renta; declaraciones anuales; ejercicio práctico.

Información: Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa, Aguirre Miramón, 2. San Sebastián. Teléfono: 262.100

Salón Miramar La Sabina

DIRECTOR. — José Luis Borau. GUION. — Del propio director. FOTOGRAFIA. — Lars-Göran Ericson. MUSICA. — Paco de Lucía. INTERPRETES. — Angela...

Será conocida antes en Europa que en Estados Unidos

LA ULTIMA PELICULA DE JOHN HOUSTON, ESTRENADA EN PARIS

Wise Blood trata un tema típicamente norteamericano: la odisea de los predicadores evangelistas



Brad Dourif, protagonista de la nueva película Wise Blood, de John Huston.

Wise Blood, el último filme de John Huston, conoce un destino paradójico. La obra de un gran realizador americano, adaptación de una novela americana...

La historia de Wise Blood es la convergencia de dos géneros y de un esfuerzo ejemplar. El esfuerzo es el de Michael Fitzgerald que hace unos años se proponía llevar a la pantalla la obra de la novelista católica Flannery O'Connor...

LOS PREDICADORES AMBULANTES

En Wise Blood Flannery O'Connor pretende hacer el proceso de los predicadores ambulantes evangelistas que considera, desde un catolicismo militante y ferviente, como verdaderos corruptores de la verdadera religión...

El filme de Huston sigue fielmente el relato de la novelista, añadiendo aquello que es propio al género del director, o sea una inclinación por un mundo de marginales...

que se defenderán todos los excesos morales y en la que el nuevo «profeta» intenta suplantir toda representación de la divinidad.

El destino de Hazel Motes es un destino trágico pues su empresa está condenada al fracaso, incluso desde el punto de vista individual, después de haber llegado al crimen, terminó sus días entre horribles penitencias que no poseen ningún signo salvador.

La historia de Hazel Motes, que Brad Dourif interpreta como un verdadero enfermo mental, permite a Flannery O'Connor, el mostrarnos una pequeña ciudad del Sur de los Estados Unidos, impregnada de protestantismo y en la que los evangelistas proliferan...

SIN PERDER LA DIMENSION HUMANA

John Huston no ha cambiado los episodios esenciales de la novela, pero no cabe duda que el director desplaza el interés de la obra. Los personajes no son, para Huston, los restos de un naufragio de tipo religioso...

Todos los personajes de Wise Blood están aquejados de una limitación: intelectual, afectiva, psicológica, todos van inexorablemente hacia una destrucción cierta, intentando asirse a los demás para evitar ser arrasados por la corriente.

Esta composición no trágica, a fin de cuentas, el espíritu del original literario. Hazel Motes representa trágicamente la imposibilidad de amar, la negativa absoluta de toda forma de comunicación con los otros...

JORGE COLLAR (Corresponsal en París de Europa Press)

MUSICA: EL CORO ABESLARI LAGUNAK, DE SAN SEBASTIAN, EN SANTA MARIA

Los amigos cantores, Abeslari lagunak, actuaron ayer durante la misa solemne del primer domingo de mes de este año nuevo de la basílica de Santa María del Coro, patrocinado como de costumbre por la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa...

Irving Berlin, en la voz de José Luis Ruiz Aquizu y coro; en el ofertorio el cábale «Noche de Dios», de Grüber; durante la comunión «Goazen Belean», pieza de carácter pastoral...

Manuel Azcue, quien antes de la misa admiró con sus grandes dotes de concertista en las versiones de Variaciones sobre un villancico inglés, del P. Sudepe...

JOSHE LEON

CARTELERA

CIRCO

CIRCO PRICE (polideportivo de Anoeta). — Despedida, a las 5 y 7.15: Teresa Rabal y su show infantil.

CINES

- AMAYA (calle Guetaria). — A las 5.15, 7.30 y 10.15: No-Do y «Los chicos están bien». Director: Jeff Stein. (Todos.) Teléfono 427.802. ASTORIA (avenida Sancho el Sabio). — A las 5, 7.30 y 10.15: No-Do y «Running». Director: Steven Hillard Stern. (Mayores de 14 años.) Teléfono 455.506.

SALAS DE FIESTAS

LA PERLA LA DISCOTECA DE DONOSTIA

BAILES KU

Tarde y noche, discoteca.

BATAPLAN De 12 a madrugada.

PENELOPE Si le gusta lo mejor... Penélope será su discoteca. Tarde y noche.

BINGOS REAL CLUB DE TENIS Abierto de 5 tarde a 3 de la madrugada.

C. D. TRINCHERPE (Calle Azkuene, 17.) — De 5 tarde a madrugada.

EXPOSICIONES GIPUZKOAKO PINTOREAK 1939-1979 Museo de San Telmo. — Horario: 6.30 a 9; festivos, 11 a 13.30. Obra cultural de la Caja de Ahorros Municipal.

SALA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Arrasate, 12.) — Oleos y escultura de ANGEL ELWRA.

SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUIPUZCOA Exposición de fotografías de Irigo Colles, de Donostia, hasta el 18 de enero, de 13.30 a 21.30 horas, excepto festivos. Entrada libre.

Martes, jueves y viernes, en San Sebastián FESTIVAL DE TEATRO DE LAS NACIONALIDADES

Organizado por el Gobierno vasco, con el patrocinio del Ministerio de Cultura y diputaciones vascas, y la colaboración del Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián, viene celebrándose, desde el pasado 27 de diciembre, y hasta el 11 de enero, el Festival de Teatro de las Nacionalidades, con la participación de grupos representativos de Aragón, Cataluña, Euzkadi, Extremadura y Galicia.

de la noche, en el polideportivo de Anoeta, actuación de Els Jaglars, con «L'odissea». Jueves, día 10, a las 7-30 de la noche, en el teatro Principal, Pequeño Oradorio. Viernes, día 11, a 7-30 de la noche, en el teatro Principal, Denok, con «El gran alón». Cualquier información sobre este festival puede ser solicitada en las oficinas del Centro de Atracción y Turismo.

MAYOR LIZARBE

diálogo al día

Javier M. Sada

V Salón de la Infancia: "Mientras los padres se aburrían los niños se lo pasaban "pipa"

El día 21 de diciembre y coincidiendo con el comienzo de las fiestas escolares, se inauguró el V Salón de la Infancia en los bajos del Ayuntamiento donostiarra. En su día dimos información de cómo iba a funcionar dicho salón. Hoy con los resultados en las manos podemos contar cómo han ido las cosas y la participación que en todo lo organizado han tenido los niños.

Puestos en contacto con Javier Sada, uno de los organizadores del salón, nos ha contado sus impresiones una vez clausurado éste.

—El día de la inauguración del V Salón de la Infancia me comentabais que teníais preparadas una serie de actividades, ¿se ha llevado a cabo todo lo que se había pensado?

—El programa se ha cumplido íntegro tal y como se había pensado, es decir todos los días ha habido sesiones de cine, de guiñol, concursos con premios a todos los participantes y sala de lectura.

—¿Ha transcurrido todo sin el menor incidente?

—Todo ha ido francamente bien, el único problema con el que nos hemos encontrado, problema que por otra parte no nos es nuevo, ha sido con el de las personas mayores, es decir, los padres. Ya dijimos en un principio que el salón estaba pensado y montado para los niños y no para los adultos, es

lógico por tanto que éstos se aburran. Una cosa es cierta, que los niños se lo pasaban de maravilla que es lo que en última instancia importa.

—¿Cómo ha estado este año la participación? ¿Han ido muchos niños?

—Han venido bastantes, pero creo que menos que en años anteriores; no ha habido excesiva aglomeración.

—¿Sabes cuál es el motivo de esta menor participación?

—Creo que el problema, como he dicho antes, está en los padres; éstos se aburren, veían lo que había y pensando en que se iban a aburrir se marchaban.

—¿Cuál era la edad media de los niños que acudían al salón?

—Ha habido niños desde los 3 a los 12 años, pero la media creo que andaba por los ocho años.

—¿Los concursos?

—Estos han estado muy bien. En el concurso de pintura se presentaron más de dos mil niños; cabe destacar que la mayoría de ellos eran de corta edad. Los concursos de disfraces, que han sido dos, han tenido una participación de 80 más o menos en cada uno. Todavía los disfraces tuvieron un mayor o menor premio.

—¿Gustaron a los niños los películas?

—Sí. Se han pasado un total de 80 películas, de las que al menos un 95 por 100 eran de

dibujos animados y el resto del espacio, Oeste, etc. Todas eran cortos.

—En cuanto a la lectura, ¿hay afición en nuestros chavales por ello?

—No sé, pero lo que sí te puedo asegurar es que a cualquier hora había niños leyendo. Aquí me gustaría resaltar la honradez de los chavales, ya que sin haber ningún tipo de control, todo ha quedado intacto como al principio y no se han llevado nada.

—¿Y el guiñol?

—El guiñol ha funcionado un día sí y otro no. Esto ha sido llevado a cargo por el grupo de guiñol de San Sebastián.

—¿Con qué presupuesto ha contado el salón de la infancia?

—Todo ha sido subvencionado con el dinero que los fiovivos colocados en los jardines de Alderdi-Eder han pagado por ocupación de vía pública. Creo que al final la cosa ha ascendido al millón de pesetas.

—¿En qué se ha repartido ese dinero?

—Una gran parte se ha ido en los regalos que a lo largo de todos los días se han ido repartiendo entre los niños, lo demás han sido en personal —seis personas estaban al cuidado del salón continuamente— y en los espectáculos que se han hecho.

—Al igual que no se hizo ningún acto oficial para la inauguración, ¿tampoco se ha hecho para la clausura?

—No. Lo único que se puede considerar como tal es el sorteo de regalos tras lo cual se dio por clausurado el salón.

—¿Ha habido participación por parte de los niños de la provincia o sólo han acudido niños de Donosti?

—Ha habido muchos niños de la provincia a pesar que en principio esto no parecía que tenía que ser así. Sobre todo nos damos cuenta de ello al ver la relación de niños premiados.

Ahora vamos a dar la lista de niños premiados en el concurso de pintura. Todos estos premios se pueden ir a recoger al CAT (Centro de Atracción y Turismo) hasta el día 19 de enero, a partir de esa fecha se retirarán los premios.

Los dos primeros premios, consistentes en una bicicleta, son para: Luis Angel de Pablos y Josean Altzaguirre.

Luego hay diez premios más que han sido dados a: Nerea Beguiristain (Lasarte), Begoña Irigoyen (Oyarzun), Olatz Uranga (Donosti) Kepa Alberdi (Donosti), Miriam Galante (Donosti), Josune Escudero (Oyarzun), Aitor Barzola, Mikel Barriola (Donosti) y Ana de Pablos (Donosti).

LARRAITZ

ULTIMA HORA

LOS PARTIDOS PREPARAN LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO VASCO

SAN SEBASTIAN. (UNIDAD). — Para ultimar detalles y preparar la campaña de las elecciones al Parlamento vasco, que se celebrarán probablemente el próximo día 9 de marzo, así como el programa político que presentará el PSE-PSOE a estos comicios, esta mañana se ha reunido en Bilbao el comité ejecutivo nacional de este partido.

Para el próximo día 19 está previsto que las asambleas provinciales del PSE-PSOE se reúnan con carácter extraordinario para elegir las candidaturas que los socialistas presenten a las elecciones al Parlamento vasco. Las listas elaboradas por los tres comités provinciales deberán ser remitidas al comité ejecutivo nacional, quien en última instancia será quien decida de forma definitiva las candidaturas. En este sentido, es muy posible que a finales de este mes de enero puedan hacerse públicas las listas electorales.

Aunque por el momento no se han dado nombres de los candidatos que presentarán los socialistas a las elecciones, ya que, según informó un portavoz a UNIDAD, no se descarta a ningún militante del partido es muy posible que Txiki Benegas y Juan Iglesias formen parte de las listas, y que Enrique Múgica y José Antonio Maturana sigan ocupando sus escaños en el Parlamento español. Si el secretario general del PSE-PSOE se presenta a los comicios tendrá que abandonar su cargo de diputado en el Congreso, al ser incompatible con el de diputado del Parlamento vasco.

Por su parte, los nacionalistas convocarán a sus asambleas regionales a mediados de mes para la elección de los veinte hombres que formarán parte de la lista electoral, una vez que los jentes municipales hayan enviado los nombres de sus candidatos.

Las listas elaboradas por las asambleas regionales serán ratificadas y anunciadas oficialmente por la asamblea nacional extraordinaria que se celebrará probablemente en la primera quincena del mes de febrero. En esta asamblea, que bien pudiera ser un congreso extraordinario, el PNV fijará la estrategia política del partido a corto plazo y el programa de gobierno que presentará a las elecciones. Por el momento no se ha decidido en qué lugar se celebrará la asamblea.

Más del setenta por ciento de los funcionarios de la Diputación Foral segunda la huelga

PAMPLONA. («Unidad»). — Más del setenta por ciento de los funcionarios de la Diputación Foral de Navarra se han sumado al paro en protesta por la negativa de dicho organismo a negociar el convenio.

Hasta media mañana el paro afectaba al 80 por 100 en el Hospital de Navarra, dentro del cual se encuentra la mayor parte de los 3.500 funcionarios con que cuenta el organismo foral.

El paro ha sido total en diversos centros, como bomberos, conserjeros, hospital psiquiátrico, maternidad e imprenta; sin embargo, no se han sumado viveros y sanidad.

Por otro lado, a las diez y media de la mañana se ha reunido la mesa negociadora de los trabajadores de la Diputación con el presidente, señor Del Burgo; el secretario general, señor Gorbáin, y el jefe de personal, señor Bandrés.

Aunque aún no ha trascendido lo tratado en la reunión, los trabajadores afirman que hay posibilidades de que pueda llegarse a un acuerdo.

Herido grave en colisión

SAN SEBASTIAN. («Unidad»). — Esta mañana, en el cruce de la calle Ramón y Cajal con la avenida de la Zurriola, la motocicleta «Puch» SS-4.623-M derrapó y chocó contra un camión «Avia» SS-2.176-C, que se hallaba aparcado. El conductor de la motocicleta, Mario César García Colón, de 15 años de edad, resultó con graves heridas, habiendo quedado ingresado en la unidad de cuidados intensivos de la Residencia Sanitaria.

Suárez, con la comisión delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 7. (Efe.). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, presidirá esta tarde la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, según han informado fuentes del Ministerio de Economía.

Aunque oficialmente no hay un orden del día para la reunión, en medios económicos se estima que el tema principal a tratar será el de la subida de los derivados petrolíferos y su incidencia en la economía nacional.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO NO HA COMUNICADO OFICIALMENTE SU DECISION DE REMODELAR EL GOBIERNO

En relación con los constantes comentarios y rumores sobre una supuesta remodelación de parte del Gobierno, fuentes cercanas a Presidencia han manifestado que el presidente del Gobierno no ha comunicado oficialmente su decisión de llevar a cabo dicha remodelación.

En este mismo sentido, las mismas fuentes han comentado que la supuesta remodelación es competencia personal del titular del Gobierno.

Más de cien años de prisión para 8 grapos

MADRID, 7. (Efe.). — Ocho miembros del GRAPPO han sido condenados hoy a más de cien años de prisión por sentencia de la Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional como autores de diversos delitos, entre ellos el asalto a la sede de Radio Madrid con la pretensión de difundir un mensaje de su organización.

Los autonomistas corsos, contra las policías paralelas

AJACCIO (Córcega), 7. (Efe.). — Según un comunicado publicado hoy por un «colectivo nacionalista de Bastelica», los tres hombres secuestrados por los autonomistas corsos en Bastelica, en el Sur de la Isla, son «criminales, miembros de las policías paralelas».

Secuestrados desde el domingo por la tarde en un albergue de montaña de la ciudad localidad corsa, los tres hombres están siendo tratados «según las reglas humanitarias», indica el comunicado, precisando que numerosos documentos encontrados en su poder, testimonian de su pertenencia al SAC (Servicio de Acción Cívica), un conocido grupo parapolicial.

El colectivo autonomista ha invitado a la prensa, mañana martes, a asistir en Bastelica, a la «presentación de estos peligrosos criminales y de sus acciones nefastas».

Los tres hombres secuestrados han sido conducidos posteriormente al ayuntamiento de la localidad, que se encuentra ahora prácticamente rodeado por un centenar de simpatizantes autonomistas.

Los tres hombres, que fueron detenidos por los nacionalistas corsos a pocos kilómetros de Ajaccio, circulaban en un automóvil, en el que han sido halladas varias pistolas «Magnum», un fusil de mira telescópica y varios aparatos de radio-transmisión.

Según los autonomistas, los tres hombres son, el comandante Pierre Bertolini, exresponsable de la seguridad civil en Ajaccio, Alain Oillel, propietario de una armería en esa ciudad, y un tercero apellidado Leonelli.

Los nacionalistas corsos han invitado al comandante de la gendarmería de Ajaccio a que asista a los interrogatorios, y han autorizado a un médico visitante a uno de los detenidos, cuyo estado de salud inspira ciertas inquietudes.

Entre los miembros del colectivo autonomista, se encuentra al parecer Xavier Delgodere, secretario general de la Unión del Pueblo Corso, y uno de sus portavoces más «radicales».

Los militantes corsos aseguran que los tres hombres armados, que circulaban en la región, tenían la intención de perpetrar un atentado contra Marc Lorenzon, autonomista muy conocido en la isla.

La liberación de los tres hombres, indicaron fuentes autonomistas en Ajaccio, tendrá lugar una vez que se haya celebrado la anunciada rueda de prensa.

DIFICIL COMIENZO PARA LA CONFERENCIA DEL ULSTER

LONDRES, 7. (Efe.). — La conferencia que tratará de hallar una solución pacífica al conflicto del Ulster comienza hoy en momentos difíciles, tras el asesinato anoche de tres soldados británicos.

Las víctimas, que elevan el número de muertos en atentados terroristas durante los últimos diez años a 2.001, paritullaban en dos Land Rovers por la localidad de Castlewellan, cerca de la frontera con la República de Irlanda.

En la conferencia estarán presentes los líderes políticos de la provincia británica y el ministro para Irlanda del Norte, Humphrey Atkins, para el que significará un gran desafío en su carrera.

Si la «cumbre» finaliza con éxito, el Ulster tendrá tal vez un parlamento propio, con sede en Stormont, que le dará poder de decisión sobre sus asuntos particulares, mientras que Londres seguirá gobernando sobre los temas de seguridad, defensa, impuestos, asuntos exteriores y relaciones con el Mercado Común Europeo.

Aunque los cuatro partidos principales de la provincia fueron invitados a asistir a la conferencia, y tres de ellos, el partido Unión Democristiana, el Socialdemócrata y Laborista, y el Partido de la Alianza, aceptaron la propuesta del partido Unión Oficial, principal de la provincia, se negó a acudir a ella y declaró que era una pérdida de tiempo y un intento de la política exterior británica por deshacerse del Ulster y adherirlo a la República de Irlanda.

Caso Kung: Reunión extraordinaria de los obispos alemanes

BONN, 7. (Efe.). — El Consejo Permanente de los Obispos Alemanes se reunió hoy en Wuerzburg para tratar de las consecuencias de la reciente sanción vaticana contra el teólogo suizo Hans Kung.

Los representantes de las 22 diócesis, reunidos en sesión extraordinaria, estudian, al parecer, la conveniencia de hacer pública una pastoral conjunta en relación con ese tema, se afirma hoy en Bonn.

Continúa la subida del oro

LONDRES, 7. (Efe.). — El precio del oro volvió a experimentar una extraordinaria subida hoy en el mercado libre de Londres, al registrarse una nueva fiebre compradora.

Al poco tiempo de comenzar las transacciones, la onza en lingote alcanzó una cotización de 645 dólares, con un aumento de 55 dólares sobre el precio del cierre del pasado viernes.

En vista de ello, se fijó el precio indicativo para la sesión de la mañana en 634 dólares por onza, esperando que la subida continúe durante el día, sobre todo al haberse alcanzado en el mercado de Hong Kong el precio de 675 dólares por onza.

Los casinos españoles perdieron más de quinientos millones de pesetas durante 1979

BARCELONA, 7. (Efe.). — En unos 552 millones de pesetas se estiman las pérdidas sufridas por los casinos españoles el pasado año, según una información que publica la revista «Editor».

En los resultados se computan 16 de los 17 casinos existentes, de los que diez tenían pérdidas a finales de septiembre con estimaciones de aumento para finales de año. No obstante, de los 552 millones, 181 corresponden a un solo casino.

Por lo que respecta a las ganancias, el casino que más ganó durante 1979 obtuvo unos beneficios de 131,9 millones de pesetas.

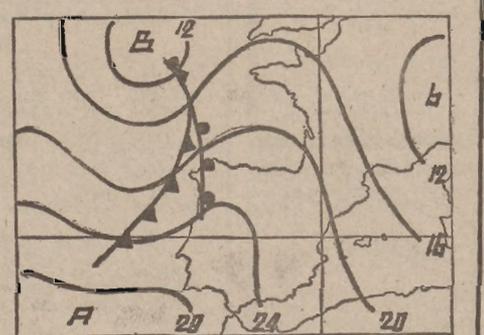
Finalmente hay que señalar que durante los nueve primeros meses de 1979 el estado recaudó 2.731,3 millones de pesetas por tasas de juego, tributando los casinos 435,4 millones por la licencia fiscal.

El secreto de la larga vida

PEKIN, 7. (Efe-Reuters). — El secreto de la larga vida es vivir en las montañas, ser vegetariano, trabajar duro, caminar mucho y no enfadarse nunca, informa hoy el «Diario del Pueblo».

El periódico alude a las conclusiones de un informe elaborado en una región montañosa del Sudoeste de China, donde una importante proporción de habitantes rebasan los 90 años.

EL TIEMPO VARIABLE



SITUACION GENERAL. — Seguimos dentro de la tónica de tiempo variable, sin que ni las mejorías ni los empeoramientos sean muy prolongados. Hoy tenemos encima de nosotros una zona anticiclónica, pero para mañana es de esperar el paso de un sistema frontal que ya se ve en el mapa al Oeste. Así que, sin grandes esperanzas con el buen tiempo del que gozamos.

TIEMPO PROBABLE PARA 36 HORAS. — Buen tiempo hoy, quizás con tendencia a aumentar las nubes altas para el final del día. Para mañana, llegada del frente, son cielos nubosos, vientos flojos del Oeste y temperaturas frescas, tanto las diurnas como las nocturnas.

MAREAS EN SAN SEBASTIAN. — Hoy habrá una pleamar de 3,34 m. a las 19,40. Mañana: Pleomares, de 3,46 metros a las 7,54 y de 3,18 metros a las 20,20. Bajamares, de 1,12 m. a la 1,42 y de 1,12 m. a las 14,12.

SITUACION ACTUAL. — Las presiones se siguen manteniendo moderadamente altas, por encima de los 1.020 mb. Igeramente. Los índices de humedad han sido moderados durante la mañana y los vientos han sido flojos de componente Sur. La nubosidad, muy escasa y sin registrarse precipitaciones en las últimas horas. Las temperaturas, bastante frescas: 4 grados de

MAR. — En San Sol, S a SW 5 a 6 con áreas de mar gruesa. En Vizcaya, SW 4 rolando a W con fuerte marejada. En Cantábrico,

SOL. — Hoy el Sol se pone a las 17,47. Mañana saldrá a las 8,40 y se pondrá a las 17,48.

Real estate advertisement for 'SIN ENTRADA!' featuring a house with 3 bedrooms, 2 bathrooms, and a swimming pool. Includes contact information for 'DISTRIBUCION' and 'HIPOTECA CONCEDIDA'.